



**GYMNASTIQUE**  
Erreurs fatales  
et huitième place  
pour Steingruber  
au sol  
PAGE 21

KEYSTONE

MERCREDI 17 AOÛT 2016 | www.arcinfo.ch | N° 42394 | CHF 2.70 | J.A. - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

# Des sportifs neuchâtelois ont été victimes de malversations

**CLUBS TOUCHÉS** Un des plus importants clubs neuchâtelois aurait été lésé par les agissements d'une société fiduciaire.

**ENQUÊTE** Le Ministère public confirme qu'il mène des investigations en lien avec les difficultés financières de cette société.

**GROS MONTANTS** Le préjudice subi par les associations touchées porterait sur des centaines de milliers de francs. **PAGE 3**

# Sylvio Bernasconi ambitieux pour le stade et le quartier de la Charrière



ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

**AMÉNAGEMENT** Alors que le FC La Chaux-de-Fonds se cherche un président, Sylvio Bernasconi, qui ne veut pas du poste mais désire soutenir le club, ainsi qu'un groupe d'investisseurs planchent sur un ambitieux projet pour redonner du lustre au vétuste stade de la Charrière et développer un quartier entier dans le secteur.

**PAGE 23**



CHRISTIAN GALLEY

**COMÉDIE MUSICALE**  
«West Side Story» sur scène avec 120 jeunes  
PAGE 5

**LE CREUX-DU-VAN**  
Pas de camping-cars au parking de la Ferme Robert  
PAGE 7

**FOOTBALL**  
YB subit la loi de Mönchengladbach au stade de Suisse  
PAGE 25

## MÉTÉO DU JOUR

à 1000m  
18° 26° 14° 22°

## SOMMAIRE

Feuilleton **PAGE 10**  
Télévision **PAGE 11**  
Jeux d'été **PAGE 14**  
Carnet **P. 26-27**



KEYSTONE

## CONSEIL NATIONAL Appel au compromis pour la réforme de l'AVS

L'Association suisse des institutions de prévoyance appelle tous les acteurs politiques à accepter des compromis sur la prévoyance vieillesse, dont la réforme passe sous la loupe de la commission de la sécurité sociale du Conseil national. **PAGE 18**



CHRISTIAN GALLEY

## HOCKEY SUR GLACE Le HCC chute à domicile en match amical face à Olten

Pour sa première rencontre de préparation aux Mélézes, le HC La Chaux-de-Fonds s'est incliné 3-2 face à Olten. Les protégés d'Alex Reinhard ont mis du temps à trouver le bon rythme face à des favoris du prochain championnat de LNB. **PAGE 25**



Offre  
exclusive  
à nos  
abonnés



**80 places à gagner**  
pour le corso fleuri à la Fête des Vendanges

**abo+**  
**L'EXPRESS**  
**L'Impartial**

Inscription obligatoire sur  
<http://www.arcinfo.ch/aboplus/>

Valable uniquement pour  
les abonnés à L'Express  
ou à L'Impartial.  
Les gagnants seront tirés au  
sort le mardi 6 septembre 2016  
et avertis personnellement.

Offre valable uniquement  
jusqu'au lundi 5 septembre 2016 à  
minuit et non cumulable avec  
d'autres rabais.



**abo+**  
**L'EXPRESS**  
**L'Impartial**

Repérez ce logo. Chaque fois que vous le voyez, un avantage abonné vous est destiné.

**AVIS DIVERS**

**B&W SPORTS ET LOISIRS**  
bantam - wankmüller sa  
1037 ETAGNIERES / VD

**Journées portes ouvertes**  
du vendredi 19 au lundi 22 août 2016  
Ve 9h-20h, Sa 9h-17h, Di 10h-17h, Lu 9h-18h<sup>30</sup> **dimanche ouvert!**

Offres exceptionnelles sur plus de 150 véhicules exposés.  
Les meilleures marques européennes.  
Le plus grand choix en Suisse.

**10% sur tous les articles de camping**  
(en stock, non soldés). Animation pour enfants, grillades.

Yverdon  
Echallens  
Etagnières  
Cheseaux  
Lausanne

**HYMER** **carthago** **Büster** **carado** **LAIKA** **FENDT** **Hobby** **ERIBA** **LE VOYAGEUR** **PILOTE**

Rte en Rambuz 1, bwinfo@bantam.ch, tél. 021 731 91 91 [www.bantam.ch](http://www.bantam.ch)

**Grande vente en direct de**  
**Chanterelles fraîches**

Tél. 032 931 45 91

**Sélectionnées petites**  
**Gaïssette de 3 kg retriées**  
**Qualité**  
**Pour vinaigre ou cassolette**

Pisciculture des Enfers  
Jaluse 24, 2400 Le Lode  
Bübler & Fidel

132-223670

**MÉTIER DE LA CONSTRUCTION**

**Bâtir solide**

**WEGMULLER & FILS**  
Maçonnerie - Carrelage  
Transformations béton armé  
Chapes liquides - Terrassements  
Assainissement de radon  
Forage de trous de ventilation  
Travaux de déneigement

Meuquex 51 **Natel 079 449 09 00/01**  
2300 La Chaux-de-Fonds **Tél./Fax 032 926 05 08**

**B. CUCHE SA**  
Entreprise de construction  
Maçonnerie - Chape liquide

Montagne 20 • La Chaux-de-Fonds • Tél. 032 913 14 75 • Natel 079 219 14 75

**FOOTBALL CLUB FC LA CHAUX-DE-FONDS**  
[www.fcnet.ch](http://www.fcnet.ch)

**FC LA CHAUX-DE-FONDS**  
**SC YF JUVENTUS**

Stade de la Charrière - La Chaux-de-Fonds  
Le Mercredi 17 Août 2016 à 20h00

NOS SPONSORS **L'Impartial** **viteos** **OCHSNER SPORT** **BCN**

**JUSTICE** Le Ministère public neuchâtelois enquête sur une société fiduciaire.

# Sportifs lésés par des malversations

STÉPHANE DEVAUX  
NICOLAS WILLEMIN

L'affaire commence à faire quelque bruit dans le monde sportif neuchâtelois. Un des plus gros clubs du canton et une association cantonale qui joue un rôle important dans la détection des sportifs de demain auraient été victimes de malversations financières de la part d'une fiduciaire renommée opérant dans le canton. Des malversations qui, selon les informations que nous avons pu recueillir, porteraient sur plusieurs dizaines, voire même plusieurs centaines de milliers de francs.

## Une instruction pénale a été ouverte

Dans la foulée de ce qui constitue un véritable séisme dans le monde sportif régional, une instruction pénale a été récemment ouverte contre cette société fiduciaire. Etablie depuis plus de 20 ans dans le canton de Neuchâtel, elle gère les comptes de nombreuses associations sportives et clubs, dont certains ont des budgets de plusieurs centaines de milliers de francs.

Ces derniers mois, des mouvements financiers suspects ont cependant été constatés dans plusieurs de ces comptes.



L'enquête du Ministère public a d'ores et déjà pu démontrer qu'au moins un club important du canton et une association sportive cantonale ont été victimes de malversations financières conduites par une fiduciaire de la place. KEYSTONE

Dans ce contexte, la justice a dû s'occuper de ce dossier qui, selon plusieurs sources, est considéré comme très sensible, au vu à la fois des clubs et associations concernés ainsi que de

la personnalité du patron de cette fiduciaire.

Contacté par notre rédaction en début de semaine, le procureur en charge du dossier au Ministère public neuchâtelois nous a confirmé qu'il menait actuellement des investigations portant sur les difficultés financières de la société en question. Ces investigations font suite à une dénonciation qui a été adressée à la justice neuchâteloise par l'Autorité de protection de l'enfant et de l'adulte, qui s'occupe notamment de la surveillance des biens des personnes sous tutelle ou curatelle et qui avait observé certaines

anomalies dans un dossier dont elle avait la charge.

Dans le cadre de notre enquête, il nous a aussi été confirmé, par plusieurs sources, que parmi les lésés figure en tout cas un important club neuchâtelois évoluant dans l'élite nationale de sa discipline. Pour d'évidentes raisons de protection de la personnalité et de la présomption d'innocence, il nous est impossible d'en donner le nom. Outre ce club, une importante association faîtière cantonale, très active dans le domaine de la relève et de la formation semble également avoir été victime de ces malversations.

Sans donner de détails quant aux montants en cause (d'autres sources proches du dossier font état, dans ce cas, d'une somme à cinq chiffres), le mandataire du club concerné précise d'emblée que ses dirigeants ont immédiatement renoncé aux services de la société soupçonnée d'irrégularités. «Une société fiduciaire qui a toujours été indépendante de notre club», insiste-t-il.

## Des centaines de milliers de francs

Du côté de l'association cantonale concernée, elle aussi lésée, mais pour un montant encore supérieur (il se mesurerait en

centaines de milliers de francs), son président confirme également les faits. Il ajoute que son association s'est portée partie plaignante jeudi dernier. «L'affaire est entre les mains de la justice; à elle de faire la lumière», conclut-il, tout en confessant être «un peu assommé» par ce qui vient de se passer. D'autant plus qu'il doit assurer dans les prochaines semaines un important paiement, suite à un engagement en faveur de jeunes sportifs de la région, et qu'il ne sait pas comment il va trouver la somme nécessaire.

Pour l'heure, l'enquête du Ministère public, conduite par le parquet régional de La Chaux-de-Fonds, n'est pas close. Il est ainsi encore difficile de savoir l'étendue exacte des malversations qui auraient été commises ainsi que le nombre de personnes, clubs ou associations touchées.

## De nombreuses questions encore ouvertes

Le procureur attend la fin du délai accordé aux lésés, ou présumés tels, pour se déterminer. Ce n'est qu'ensuite qu'on devrait savoir, notamment, d'une part à quelle hauteur s'élèvent les préjudices subis par les clients de cette fiduciaire, et d'autre part s'il y a des institutions supplémentaires parmi les victimes. Sans compter que la justice aimerait bien savoir sur combien de mois ou d'années se sont étalées les malversations qui pourraient avoir été commises.

Autant de questions qui, pour l'heure, demeurent sans réponse. Mais d'ores et déjà, l'étendue de ce qui a été découvert confère déjà à l'affaire une dimension de tremblement de terre dans le petit monde sportif neuchâtelois. ●

« Nous avons été assommés par ce que nous avons découvert. A la justice désormais de faire la lumière sur cette affaire. »

LE PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION SPORTIVE VICTIME DE CES MALVERSIONS

**PLANS D'EAU NEUCHÂTELOIS (5/6)** Le plus grand lac entièrement suisse au carrefour de l'histoire naturelle et sociale.

## Quand la nature reprend un peu ses droits sur le génie civil

### HISTOIRES D'EAU

La saison chaude étant une bonne occasion de se rafraîchir la mémoire, nous avons plongé dans nos archives pour redécouvrir les occasions où les eaux calmes du Pays de Neuchâtel avaient agité les esprits. Dernière étape... «au bordu».

La riche histoire du lac de Neuchâtel connaît nombre de périodes fascinantes entre la préhistoire et nos jours. Mais celle qui influence le plus la vie sur les rives de cet écrin de nature, c'est une histoire de grands travaux: la Correction des eaux du Jura.

Entreprise au milieu du 19e après près d'un siècle de réflexions, l'opération est considérable: elle vise à assécher le Grand marais, qui deviendra le garde-manger de la région. Il s'agit aussi d'éviter les crues qui

sement la misère et augmentent le risque d'épidémies dans le Seeland, le long de l'Aar et dans la plaine de l'Orbe.

Les premiers travaux consistent à détourner l'Aar afin qu'il passe par le lac de Bièvre, et à creuser les canaux de la Thielle et de la Broye. Ils deviennent navigables, et font des trois lacs des vases communicants, tant pour le transport que pour la régulation des eaux.

La réalisation souffrira de certains défauts, comme l'affaissement de terres asséchées. La deuxième correction interviendra entre 1962 et 1973 pour y remédier.

La première étape provoque en quelques années l'abaissement du niveau des lacs d'environ 2 mètres.

Les querelles sont nombreuses. Le prix payé par Neuchâtel est jugé excessif, alors que les bénéficiaires, fonciers notamment, vont surtout aux cantons voisins. Un querulent va

jusqu'à chiffrer en calories la perte d'énergie entraînée par la diminution du volume du lac, craignant que le climat ne refroidisse au détriment du vignoble.

Plus prosaïquement, l'éloignement des berges laisse apparaître des égouts, assèche des ports et on craint pour la stabilité de certains bâtiments. Pendant ce temps, sur la rive sud, de larges bandes de sables apparaissent, rapidement colonisées par la végétation. C'est la naissance de la Grande Cariçaie.

L'assèchement des Grands marais, c'est 400 kilomètres carrés de zones humides qui disparaissent. Les 40 kilomètres carrés de la Grande Cariçaie ne les remplacent pas. Christophe Le Nédic, collaborateur scientifique à l'Association de la Grande Cariçaie, explique cependant que nombre d'espèces des Grands marais ont trouvé très vite refuge dans



une Cariçaie qui s'est implantée en une petite décennie. Le milieu n'est pas tout à fait celui des Grands marais. Beaucoup d'espèces s'y font, mais d'autres oiseaux nicheurs disparaissent de la région, comme le courlis cendré.

En 130 ans, la Grande Cariçaie est devenue une des dernières et plus importantes zones humides du Plateau suisse.

Protégée depuis 2002 par des réserves cantonales, elle fait l'objet d'une surveillance étroite, d'interdictions diverses

(notamment de navigation), et représente un sanctuaire d'importance internationale pour de nombreuses espèces. Le dernier recensement, en janvier 2016, a dénombré 82 000 oiseaux. C'est le total le plus élevé depuis plus de 20 ans. ● LOÉ

# la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

## PISCINES-JACUZZIS



**MEIER**  
GARDEN CENTER  
PISCINES & SPAS

COLOMBIER  
Tél. 032 843 41 06  
cpn@meiergarden.ch

[www.meiergarden.ch](http://www.meiergarden.ch)

## ENSEIGNEMENT

### ECOLE MODERNE

Ecole privée d'études secondaires



Collège de Sainte-Hélène, La Coudre

Ecole privée d'études secondaires  
8HS à 11HS cursus traditionnel  
9HS bilingue  
Effectifs entre 6 et 15 élèves par classe  
Encadrement scolaire personnalisé

Rue Sainte-Hélène 50 - 2000 Neuchâtel - 032 724 15 15

[www.ecole-moderne.ch](http://www.ecole-moderne.ch)

## ENSEIGNEMENT

THE BALKAN  
SCHOOL  
OF  
LANGUAGES



Cours  
de langues  
Traductions  
Séjours  
linguistiques

Votre école de langues depuis 1973

Rue du Musée 4 - CH-2000 Neuchâtel - Tél. +41 32 724 78 20  
[www.balkanschool.com](http://www.balkanschool.com) - [info@balkanschool.com](mailto:info@balkanschool.com)

## ÉLECTROMÉNAGER

**MAC**  
ELECTROMENAGER  
[www.mac-ne.ch](http://www.mac-ne.ch)

MIELE WKH 100-31 CH S  
LAVE-LINGE W1 À CHARGEMENT FRONTAL  
AVEC POWERWASH 2.0 ET TWINDOS POUR  
UNE PROPRETÉ RÉVOLUTIONNAIRE MIELE  
ESSORAGE 1600 TOURS/MIN  
CAPACITÉ 8 KG  
PRIX: FR. 2290.-  
**ACTION MAC FR. 1'490.-**

MIELE SÈCHE-LINGE TKG 800-50 CH S  
SÈCHE-LINGE À POMPE À CHALEUR T1  
AVEC FRAGRANCEDOS ET STEAMPWASH  
POUR DU LINGE LISSE  
AU PARFUM FRAIS.  
CAPACITÉ 8 KG - CLASSE ENERGIE  
A+++  
PRIX: FR. 2190.-  
**ACTION MAC FR. 1'490.-**  
**PRIX DE LA COLONNE  
Fr. 2'800.-**

Rue de l'Ecluse 30 • 2000 Neuchâtel • 032 721 15 61

## ENSEIGNEMENT

**ECOLE plus**  
SOUTIEN SCOLAIRE



**Besoin  
d'un coup  
de pouce?**

*Ecole Plus,  
le bon choix!*

**Nous vous conseillons  
sans engagement**

Neuchâtel La Chaux-de-Fonds  
032 724 07 78 032 968 74 73  
[www.ecole-plus.ch](http://www.ecole-plus.ch)

## ENSEIGNEMENT

Assurez  
votre  
avenir!

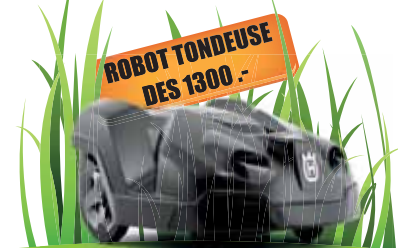
**FORMATIONS**  
Secrétariat - Commerce  
Tourisme  
Aide médicale  
Préapprentissage

CFP - Centre de Formation et Placement  
032 753 29 06  
[www.cfpneuch.ch](http://www.cfpneuch.ch)

## MACHINES DE JARDIN

POUR UN RESULTAT PARFAIT

**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE



**ROBOT TONDEUSE  
DES 1300.-**

**WAEELTI** Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds  
032 926 72 50  
[info@waelti-sa.ch](mailto:info@waelti-sa.ch) - [www.waelti-sa.ch](http://www.waelti-sa.ch)

publicitas

Rue Saint-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 058 680 97 70 - [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)  
Rue Neuve 14 - 2302 La Chaux-de-Fonds - Tél. 058 680 97 60 - [lachaux-de-fonds@publicitas.ch](mailto:lachaux-de-fonds@publicitas.ch)

**LA CHAUX-DE-FONDS** L'école de comédie musicale Evaprod et le Conservatoire neuchâtelois s'unissent autour d'un spectacle en création mettant en scène 120 jeunes de 11 à 20 ans.

## «West Side Story» aux Abeilles

CLAIRE-LISE DROZ

«West Side Story» sera présentée dès le vendredi 26 août au théâtre des Abeilles à La Chaux-de-Fonds. La célèbre histoire d'amour entre Maria et Tony, Roméo et Juliette version années 1950 dans le New York des clans et conflits de territoire, sera interprétée par 120 jeunes de 11 à 20 ans. Soit 80 jeunes chanteurs-danseurs-comédiens de l'école Evaprod accompagnés d'une quarantaine de jeunes musiciens du Conservatoire neuchâtelois.

Ce n'est pas encore l'inauguration officielle de ce théâtre des Abeilles, mais c'est la première création d'Evaprod à cet endroit. Le premier spectacle où le public pourra prendre possession des lieux dans des conditions d'écoute confortables à tous points de vue.

L'autre jour, une répétition générale allait commencer. Une foule de jeunes dans la cour, répétant à pleine voix. Dedans, un violon qui s'accorde, encore plein de jeunes sur la galerie, et au rez-de-chaussée, en coulisses, des pots de peinture, des pinceaux, des pièces de décor, une effervescence dans cette ruche bourdonnante.

Une visite des lieux: il y a de quoi rester bouche bée. L'exemple de l'Abeille, qu'Evaprod avait racheté en octobre 2015 à la paroisse réformée de La Chaux-de-Fonds pour



En pleine répétition générale sur la toute nouvelle scène du théâtre des Abeilles, qui accueille sa première création. Avec 80 jeunes chanteurs-acteurs-danseurs, pendant que les camarades de l'orchestre sont sur la galerie. CHRISTIAN GALLEY

200 000 fr. a changé de peau... mais pas complètement. «Il ne faut pas oublier ce qu'il était à la base. Il faut que l'essence, l'âme du bâtiment subsiste...», explique Jacint Margarit, coresponsable d'Evaprod et metteur en scène

de «West Side Story». Ainsi, la superbe rosace est désormais visible mais doit encore être restaurée. «Nous l'avons fait expertiser. Elle est fatiguée. La révision va coûter plus de 100 000 francs. Nous sommes en train de constituer un dossier.»

Les six fenêtres en ogive, côté nord, sont elles aussi dévoilées et seront remises en fonction. Elles étaient dissimulées par une grande mosaïque de l'artiste neuchâtelois Maurice Robert. Cette mosaïque sera elle aussi remise en valeur, exposée sur le mur en face des fenêtres.

Surplombant la scène au rez-de-chaussée, quelque 100 fauteuils récupérés du cinéma Scala sont accompagnés d'une centaine de sièges supplémentaires sur gradins rétractables (histoire d'offrir, le cas échéant, un grand espace pour des fêtes, des réu-

nions, des anniversaires).

En face de la scène, l'orchestre a pris place sur la galerie où trônait auparavant l'orgue vendu à une église de Nice. Les derniers violons s'accordent... Et c'est parti.

### Théâtre à cœur ouvert

Spectaculaire, cette répétition dans ce théâtre équipé d'infrastructures motorisées avec du matériel de pointe.

Un théâtre qui n'est pas destiné à Evaprod uniquement: l'association l'a toujours dit. Cet exemple se veut à cœur ouvert.

Les travaux, devisés à 1,9 million de francs ne bénéficient pas de subventions. On marche avec les sponsors et l'huile de coude. Plus de 110 bénévoles se sont retrouvés les manches depuis le mois de janvier, y compris plusieurs jeunes acteurs de «West Side Story». «Ces gamins sont

fiers, ils sont hyperheureux de faire un premier spectacle là», décrit Jacint Margarit. «C'est important pour eux d'être là. Il y a énormément d'enfants qui sont venus mettre des couches de peinture pendant leurs vacances et les parents aussi. De bouche à oreille, on se l'est dit et ce n'était pas forcément des gens en lien avec Evaprod. C'était beau de voir tout ce monde faire en sorte que ce rêve se réalise.»

Pour résumer: «C'est le plus beau théâtre du monde. Il a été fait par des gens, pas par des financiers!»

### INFO

**Intéressés par le spectacle?**  
Représentations du 26 août au 11 septembre au théâtre des Abeilles, rue Numa-Droz 120, La Chaux-de-Fonds. Billetterie: restaurant de l'Abeille, rue de la Paix 83 ou evaprod.billets@gmail.com Site web: www.theatredesabeilles.com

## Roméo et Juliette

Qui n'a déjà entendu ou fredonné «Maria» ou «I like to be in America»? «West Side Story», céléberrime comédie musicale sur la musique de Leonard Bernstein, c'est une histoire située dans le quartier Upper West Side à New York, au milieu des années 50. L'intrigue cible la rivalité entre Jets et Sharks, deux bandes de jeunes des bas quartiers qui se disputent le contrôle du territoire. Or, Tony, ami du chef des Jets tombe amoureux de Maria, sœur du chef des Sharks...

Au Théâtre des Abeilles, «West Side Story», en version française d'Anna Di Pietro, s'entoure d'une belle équipe, parmi laquelle Jacint Margarit, metteur en scène, Floriane Iseli, direction vocale, et Steve Muriset, directeur de l'orchestre des jeunes du Conservatoire neuchâtelois. ●

### MÉMENTO

#### LA CHAUX-DE-FONDS

**Tournoi de foot fair-play.**  
L'association chaux-de-fonnière Cœur d'Afrique organise samedi un tournoi de foot à cinq, de 9h à 18h, au stade de Beausite, à La Chaux-de-Fonds, dans le cadre du Festival du Vivre ensemble, multiculturel et familial. Au programme, animations diverses, pour les enfants y compris, maquillage, massages, pâtisseries, grillades, boissons... Pour tous renseignements: tél. 078 946 77 84 ou 079 872 66 71.

#### MUSÉE DES BEAUX-ARTS

**Pour les célibataires.**  
Réservée aux célibataires, une visite gratuite de «Des peintres et des histoires d'amour» est organisée demain, à 18h15, au MBA de La Chaux-de-Fonds. Apéro offert en fin de visite.

**LES BRENETS** Installation des nouvelles autorités communales lundi soir.

## La gauche prend le pouvoir du nombre

Quand il n'y a pas plus de candidats que de conseillers généraux à élire, même à la proportionnelle, l'élection devient tacite. Du coup, elle prend les couleurs de la formation politique qui présente le plus de monde. C'est le cas aux Brenets, dont les autorités se sont constituées lundi soir.

Sur 19 sièges à pourvoir, l'Union démocratique de gauche (UDG) tient la majorité avec dix candidats présentés et élus, à côté du PLR, qui en a cinq, et de l'Entente au centre des Brenets (qui remplace le PDC) avec quatre représentants. Le président pour la première année de la nouvelle législature est donc logiquement de gauche. C'est l'active retraitée Mireille Grosjean



Mireille Grosjean, à la tête du législatif brenessien.

ARCHIVES DAVID MARCHON

qui prend le rôle. En toute bonne intelligence, Steve Bar-

reire (Entente) est le vice-président du bureau et le secrétaire Jean-Philippe Jequier (PLR).

La même représentativité politique est respectée au Conseil communal, où ont été élus, sur six candidats, trois UDG, un PLR et un de l'Entente. Des cinq membres de l'exécutif brenessien, quatre remplissent pour un nouveau mandat.

Stéphane Reichen (UDG) reprend son témoin de président de l'exécutif, entamé à la fin de la législature précédente. Il s'occupera des finances, de l'administration, de l'école et de la jeunesse. Son collègue Philippe Rouault prend l'eau, les travaux publics et l'aide sociale. Le PLR Gérard Pulfer s'occupera principalement d'urbanisme et de sécurité, tandis que

Marc Eichenberger chapeaute le tourisme, la culture, les sports et les loisirs. Le cinquième homme, nouveau au Conseil communal, n'est autre que le député au Grand Conseil Gilbert Hirschy, un Vert sous la bannière de l'UDG.

Le Conseil communal élu, les partis doivent maintenant rechercher cinq remplaçants pour le Conseil général (toujours 3 UDG, 1 PLR et 1 Entente), en principe pour la prochaine séance du législatif qui n'est pas encore agendée.

Pour mémoire, un citoyen avait contesté cette élection tacite, réclamation rejetée par la Chancellerie d'Etat. Raison pour laquelle les autorités brenessiennes n'ont été installées qu'à la rentrée. ● RON

## LE LOCLE

### Mardi 30 août, moteur, action!

Cette fois, il n'est plus question de tests ou d'événements ponctuels pour mettre l'eau à la bouche des cinéphiles. Le mardi 30 août, le cinéma du Casino du Locle rouvre pour de bon. Vingt-huit ans après sa fermeture, la salle de 312 places va renaitre à la magie du grand écran, mais dotée d'un équipement contemporain. Soit un nouveau projecteur numérique (dont la moitié a été financée par la Ville du Locle) et une installation sonore en 7.1 mise en place il y a deux ans, grâce à la générosité des élus loclois, qui ont débloqué un crédit de 270 000 francs. En ville, c'est «Retour vers le futur»!

### Avant-première mondiale

Si le film à l'affiche de la soirée inaugurale n'est pas encore connu, on sait toutefois qu'il s'agira d'une avant-première mondiale. C'est en effet ainsi que le Bureau promotionnel et culturel du Locle a présenté l'événement, qui aura donc lieu le 30 août, à 18h. A cette occasion, 150 places seront offertes à la population. Les réservations (voir ci-dessous) seront prises en compte, est-il précisé, dans leur ordre d'arrivée.

Dès le lendemain, le cinéma du Casino devrait constituer, avec le Casino-Théâtre, qui occupe les mêmes locaux, un «centre culturel incontournable» en ville du Locle, s'enthousiasme Bernard Vaucher, du Bureau promotionnel. Pour que l'association entre les deux conduise au succès, le cinéma sera permanent... mais ouvert une semaine sur deux, du mercredi au lundi. Ce qui représente tout de même la bagatelle de 18 séances hebdomadaires! Donc pas mal de boulot pour l'équipe de programmation de la nouvelle association (officiellement nommée «Ciné Casino Le Locle»), qui se dit «bien décidée à faire revivre le cinéma» dans la cité Unesco.

### Journée nationale

Juste avant le générique de fin, sachez encore qu'une colonne Morris vitrée et illuminée fera la promotion des films et des spectacles et que le bâtiment, érigé en 1890, sera nouvellement éclairé de leds dont les couleurs pourront changer en fonction de la programmation. Et que le dimanche 4 septembre, décrété Journée nationale du cinéma, sera également célébré au Locle. A suivre... ● SDX

### INFO

**Réservations pour la soirée du mardi 30 août:** sur le site www.lelocle.ch ou par tél. au 032 933 84 59. Deux personnes au maximum par réservation.

## PLONK & REPLONK

### Un petit nain s'est fait la malle

En allant récupérer les onze petits nains trônant autour de la Grande fontaine, lundi à La Chaux-de-Fonds, les Plonk se sont aperçus qu'il en manquait un. Ils étaient pourtant tous reliés avec une chaîne. Celui qui a œuvré l'a fait délicatement, avec une pince à découper semble-t-il. Le mystère demeure pour l'heure. Le prénom de ce petit nain également. ● CLD

# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!


## Tarifs

\*Prix sans TVA

**Particuliers\***  
Fr. 30.- pour 1 Minie  
+ Fr. 10.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique

**Commercial\***  
Fr. 60.- pour 1 Minie  
+ Fr. 20.- pour une 2e Minie identique  
+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique

**Information et réservation:**  
Publicitas SA  
Tél.: 032 729 42 42  
E-mail: neuchatel@publicitas.ch



«Tous les midis nos suggestions bio!»

Végé 18.-  
Viande 21.-  
Poisson 21.-

A 10 min. de Neuchâtel

**Hôtel Resto 7/7**  
Cuisine bio  
Fromagerie  
Ferme biodynamique

**L'AUBIER**  
www.aubier.ch  
Montezillon 032 732 22 11

## Immobilier à vendre

**ACTIF - REACTIF 7 JOURS SUR 7** pour concrétiser la vente de votre bien immobilier! Abondantes expériences en ventes immobilières, compétences pour une estimation adéquate et sans aucun frais jusqu'à la vente. Pour un résultat positif - Pour Votre Habitation - Littoral et régional. Damien Jakob Tél. 079 428 95 02.

**LE LOCLE**, immeuble à rénover, 7 appartements. Tél. 076 248 72 99

**PROPRIÉTAIRES**, vous avez un bien immobilier, villa, appartement ou terrain, vous envisagez de vendre, n'hésitez pas à nous contacter. Disponible 7/7, nous vous assurons un service professionnel, personnalisé, de qualité, rapide, efficace et discret. Demandez une estimation sans engagement. Régie Donner Tél. 032 724 48 48 ou 079 812 18 75 - www.donner-immobilier.ch

## Immobilier à louer

**DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE.** La Chaux-de-Fonds, Croix-Fédérale 27: appartement de 3½ pièces et appartement de 4½ pièces. Tout neuf, entièrement rénovés, libres de suite, proches des commodités. Possibilité de discuter avec personnes aux poursuites. Tél. 078 648 46 12, tél. 078 673 30 56

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue de l'Hôtel-de-Ville, appartement de 3½ pièces, hall, cuisine agencée, séjour, 2 chambres, salle de douche/WC, cave, Fr. 1045.- charges comprises. Poste de conciergerie à repourvoir. Gérance Fidimmobil SA, tél. 032 913 45 75

**LA CHAUX-DE-FONDS** au 1.10.2016, rue du Nord 187, appartement de 2 pièces, hall, cuisine agencée, séjour, chambre, salle de bains/WC, cave, Fr. 925.- charges comprises. Possibilité de louer un garage et poste de conciergerie à repourvoir. Fidimmobil SA, Tél. 032 913 45 75

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue Jardinière 111, appartement de 4½ pièces, hall, cuisine agencée ouverte sur séjour, 3 chambres, salles de bains/WC, WC séparé, balcon, cave, galetas, ascenseur, Fr. 1640.- charges comprises. Fidimmobil SA, tél. 032 913 45 75

**LES HAUTS-GENEVEYS**, Jonchère 16, 1<sup>er</sup> étage, situation calme, appartement 4½ pièces, cuisine agencée, 2 salles d'eau, balcon, cave, garage, place de parc. Libre de suite ou à convenir. Fr. 1450.- + charges Fr. 230.-. Tél. 032 914 70 85

**MARIN** A louer dès 1<sup>er</sup> septembre bel appartement 3½ pièces, 80m<sup>2</sup>, refait à neuf, rez-de-chaussée, salle de bain avec douche à l'italienne, cuisine ouverte et agencée (lave-vaisselle et frigo-congélateur), lave-linge, loggia, cave, galetas et place de parc. Loyer Charges et place de parc comprises Fr. 1570.- Tél. 079 785 30 82

**CHÉZARD-ST-MARTIN**, magnifique 3½ pièces en duplex, cuisine agencée, cheminée de salon, WC avec douche, salle de bains avec baignoire, grand balcon couvert habitable avec vue sur le Val-de-Ruz, place de parc dans le garage collectif. Arrêt de bus à 100 mètres. Prix du loyer: Fr. 1484.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 079 240 25 00

**ENTREPÔT 42M<sup>2</sup> CORTAILLOD**, porte 3,50 hauteur, 380V, téléphone, accès véhicule, Fr. 620.- + charges Fr. 50.-, à convenir, Tél. 032 751 12 15

**LANDERON**, appartement 4½ pièces 121 m<sup>2</sup>, 1<sup>er</sup> étage, ascenseur, immeuble 6 unités, quartier résidentiel. Cuisine ouverte sur coin à manger et salon. 3 chambres à coucher, une avec salle de bain - WC, salle de douche - WC, balcon 18 m<sup>2</sup>, cave, place parc extérieure. Fr. 1920.- + charges Fr. 260.-. Possibilité de louer 1 place dans garage collectif Fr. 120.-. Tél. 079 336 08 42

**MONTMOLLIN**, appartement de 5½ pièces duplex avec balcon, cuisine agencée, deux salles d'eau, cheminée de salon, une cave. Libre le 1<sup>er</sup> septembre. Loyer Fr. 1540.- + charges Fr. 220.- Tél. 032 731 38 89 / 079 417 82 78

**NEUCHÂTEL**, rez-de-chaussée. Quartier Charmettes, 3 pièces, entièrement rénové, cuisine agencée, habitable, lave-vaisselle, bain avec baignoire, balcon sud, cave buanderie avec sèche-linge et galetas. Accès jardin et verger. Loyer: Fr. 1350.- charges comprises. Visite sur rendez-vous. Tél. 079 449 32 92.

**FAOUG**, 3½ pièces de 106m<sup>2</sup> avec jardin et terrasse, lave-linge, tumbler, four et steamer à induction. Gare, magasin et lac à 5 min. Fr. 2090.- charges incluses. Tél. 079 416 27 44

**LA CHAUX-DE-FONDS**, dans maison style Art Nouveau. Charmant 4 pièces, tout confort. Cuisine semi-agencée, buanderie, cave. Quartier tranquille où il fait bon vivre. Vue sur la ville. Fr. 910.- charges comprises. Ecrire sous-chiffre: M 132-283547, à Publicitas S.A., case postale 1280, 1701 Fribourg

**NEUCHÂTEL**, quartier des Beaux-Arts, près de l'université et de la gare, vaste appartement de 4 chambres. Cuisine habitable et agencée. Idéal pour étudiants. Fr. 1 900.- + charges. Tél. 076 508 80 79

**FLEURIER**, pour le 1<sup>er</sup> octobre: Grand 4½ pièces. 146m<sup>2</sup>, Grande salle de bain avec lave-linge; wc séparé, cuisine agencée moderne, balcon, cave, place de parc, grand jardin d'agrément, situation tranquille. Fr. 1380.- / mois + charges: env. Fr. 250.- Ecrire à lasamare@bluewin.ch

**FONTAINEMELON**, Promenade 5, 3 pièces, balcon, cuisine agencée, WC-douche. Fr. 850.- + Fr. 240.-. Tél. 032 729 00 69

**BOUDRY**, appartement 3 pièces avec cuisine agencée, sans balcon. Dans une maison familiale de 3 appartements, quartier tranquille. Loyer: Fr. 1300.- + Fr. 240.- de charges. Possibilité de garage Fr. 120.- ou place de parc Fr. 80.- Entrée à convenir. Tél. 079 637 92 42

**THIELLE**, studio meublé, libre de suite, Fr. 650.- charges comprises. Tél. 079 773 55 00 ou tél. 032 653 55 00

**MONTMOLLIN**, Grand-Rue 9, 3 grandes pièces, cuisine agencée habitable, 2 toilettes, grand balcon avec vue, cave, place de parc. Loyer Fr. 1370.- charges comprises. Disponible fin août. Tél. 079 301 20 20.

**CORNAUX**, jolie maison mitoyenne, cachet, petit nid douillet et romantique. Idéal pour couple. Venez voir vous ne serez pas déçus. 4 pièces dont 2 chambres, cuisine salon, salle de bains, cabinet de toilette, cave, balcon couvert et place de parc sans jardin. À 5 min. de la gare et de l'autoroute. Libre le 1<sup>er</sup> octobre 2016. Fr. 1790.- sans charges. Tél. 079 510 14 54

**TRAVERS**, Miéville 10, 4 pièces, cuisine agencée et habitable, cave, part au jardin. Fr. 1250.- par mois, charges comprises. Libre fin septembre ou à convenir. Tél. 079 301 20 20

**PESEUX-NEUCHÂTEL**, chambre indépendante meublée, cuisinette. Libre 01.09.2016. Prix Fr. 480.-. Tél. 079 800 65 87

## Cherche à acheter

**ACHATS ET DEBARRAS** d'appartements complets ou partiels. Achète meubles et objets anciens, etc. Tél. 032 935 14 33

**AAACHÈTE TOUTE HORLOGERIE**, montres, montre-bracelets, montres de poche, automatiques et mécaniques, quartz, toutes marques même en mauvais état, Omega, Rolex, Zenith etc. et pendules. Achète aussi vieux or, bijoux même cassés, argenterie. Paiement cash. Déplacement gratuit à domicile. Discretion. M. Birchler, Tél. 079 836 04 31

**JEUX, JOUETS, LIVRES D'ENFANTS** (avant 1950). Recherchons pour notre exposition (imaginaire de l'enfance) Cabinet arts anciens Tél. 032 835 17 76 - Tél. 079 647 10 66 - 2027 Montalchez - art-ancien@bluewin.ch - www.artsanciens.ch

**ACHAT DE VIEILLES BOISERIES** de chambre neuchâteloise même peintes, chambres d'hôte, plancher bois de façade brûlé du soleil, possibilité de démontage, achat fontaine et bassin en pierre. Paiement cash. Tél. 079 254 33 60

## Demande d'emploi

**TRAVAUX DE JARDINAGE / SOINS PLANTES**, je le fais pour vous, (passion pour jardins et plantes). Durant l'été et même le reste de l'année. Prêt à vous aider dans d'autres tâches. Tél. 078 712 24 39, (appel de préférence à partir de 13h).

## Offres d'emploi

**CHERCHE COIFFEUSE INDÉPENDANTE**, avec clientèle, à 50% ou 100%. A Neuchâtel. Tél. 032 724 58 82 ou tél. 079 361 30 43

## Vacances

**LE GRAU DU ROI**, P3 Attique 5 terrasses vue port et plage, garage, tout confort. Dès 03.09.16 Tél. 079 419 33 30

## Véhicules d'occasion

**ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX 7/7**, toutes marques de véhicules, autos, jeep, camionnettes, tracteurs, bus, utilitaires, 4x4, Pick-Up, etc. État et kilomètres indifférents. Paiement cash. Rapidité. Tél. 078 927 77 23, jusqu'à 22 heures.

## Divers

**PARTICULIÈRE CANNE ET REMPAILLE VOS CHAISES**. Travail soigné. Béatrice Hug - 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane. Tél. 032 857 16 18

**COURS AU LANDERON**: bols chantants et diapasons, 4 septembre: la thérapie par les sons. Lithothérapie, 24 septembre: apprivoiser le pouvoir des cristaux pour guérir. Magnétisme, 25 septembre: soigner par la magie des mains. Découvrez aussi nos formations professionnelles! www.centre-holoide.ch 032 751 17 55

**NON À UN NOUVEL HÔTEL À TRAVERS**. Rejoignez-nous, battons-nous! TraversExpress-NON@hotmail.com. Comité TraversExpressNON, Promenade 8, 2105 Travers.

**DEMENAGEMENT** - Suisse et France - Garde-meubles - Transport légers - Livraisons - Cartons - Emballages. Devis gratuit. www.scamer.ch M. Joliat / Equipe sympa. 079 213 47 27 - 2300 La Chaux-de-Fonds

**LES ANGES ET LE MONDE DE LUMIÈRE** vous inspirent alors ce cours de Channeling/Intuition est fait pour vous. Prochain cours samedi et dimanche 10 et 11 septembre 2016 à Pesieux. Prix pour les 2 jours Fr. 350.- / d'autres cours sur www.paloma-ne.com / renseignements et inscription: Tél. 032 724 09 29

**ACTIF SERVICE EXPRESS**. Débarras appartements et villas. Nettoyage garantie pour états des lieux. M. Beuchat, tél. 079 550 82 56

**DÉMÉNAGEMENTS, TRANSPORTS, ET NETTOYAGE** d'appartements, conciergerie, montage de meubles, débarras (et déchetterie). Entreprise cherche mandats. Fournitures à disposition (cartons, emballages), location de camionnette. Prix abordables selon votre budget. Devis gratuit. Tél. 076 474 77 88, www.gagedemenagement.ch

**SEPARATION, DIVORCE**: comment régler à l'amiable les questions liées aux enfants, à l'argent et au partage des biens? Une adresse: la médiation familiale. Tél. 032 886 80 15 / www.mediation-familiale-ne.ch

## Rencontres

**LA CINQUANTAINE SÉDUISANTE**, Pierre est un homme ouvert, généreux, attentionné, dynamique. Il aime les soirées à 2, la nature, découvrir, les bains thermaux, le calme. Il vous espère 45-55 ans, féminine, naturelle: 032 721 11 60, Vie à 2.

**ELLE EST CHARMANTE**, discrète, féminine. Elle aime recevoir ses amis, nature, ski, grillades. Blonde, très naturelle, 47 ans, vendeuse, Isabelle vous attend. 47-60 ans, sincère, dynamique: 032 721 11 60, Vie à 2.

**CHERCHE HOMME SYMPATHIQUE**, entre 54 et 64 ans, aimant se balader, danser, skier, voyager, les sorties resto, les soirées TV, les jeux de société, pour une relation durable. Tél. 079 521 92 72, après 16h.

## Erotique

**NEUCHÂTEL, STUDIO CLIMATISÉ! 1<sup>RE</sup> FOIS, KANDY**, jolie, câline, corps très sensuel, chaude, coquine, divers massages érotiques à l'huile aphrodisiaque et personnalisés avec une bonne finition, gorge profonde inoubliable. Je suis la reine de la fellation. 69, gode-ceinture, l'amour, service complet de A-Z sans tabous. 3<sup>e</sup> âge bienvenu (très douce). 7/7. Tél. 078 921 25 40

**NEW CHAUX-DE-FONDS, TRAVESTI**, Erika, actif/passif, bien membré. Sans tabous. Très discret. Appartement privé, tout seul. 24/24. Rue Gibraltar 8, 3<sup>e</sup> étage. Tél. 077 491 97 77

**NEUCHÂTEL NEW !** belle Alexandra, blonde, sexy, élégante, belle poitrine. Offre des moments inoubliables d'amour et de plaisir chauds et délicieux. Satisfait tous vos désirs, massages, 69, sodomie, fellation, rapport complet. Reçoit en privé ou se déplace. 24/24, 7/7. Tél. 076 663 85 35

**1<sup>RE</sup> FOIS À NEUCHÂTEL**, sensuelle basanée, 23 ans, gros seins XXXL naturels, très chaude, service complet de A-Z, sans tabous, 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7. Rue du Seyon 19, 1<sup>er</sup> étage, sonnez Jennifer. Tél. 076 696 10 89

**1<sup>RE</sup> FOIS À NEUCHÂTEL, TRANS**, Jacqueline, Portugaise très bronzée, joli visage, très sexy, bien membré, 69, fellation naturelle, domination, active/passive. Très douce et très câline. Pas pressée 7/7, 24/24. Fausses-Brayes 11, studio 1. Tél. 077 909 92 13

**1<sup>RE</sup> FOIS À NEUCHÂTEL**, Michely, blonde, coquine, sympa, 40 ans, beaucoup d'expérience, espagnole, chaude, sexy, câline, très calme, grande, naturelle, massages sous la douche, embrasse, fellation naturelle. Rue du Seyon 19, 1<sup>er</sup> étage, sonnez Michely, salon Gloss. Tendres bisous. Tél. 076 619 25 52

**CHAUX-DE-FONDS: PRIVE, JULIA**, belle étoile rousse, mince, grande, ambiance tranquille et discrète, seulement sur RDV, déplacement sur total discrétion. Personnes âgées bienvenues! Du mercredi au samedi. Ouvert: 7h à 22h. Photos sur www.anibis.ch. Tél. 078 864 49 29

**LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE, PERLA**, tigresse, sex machine, embrasse, gorge profonde, sans tabou... Progrès 89b. Tél. 076 757 48 81

**LA CHAUX-DE-FONDS, SUPERBE CAMILA**, blonde, 25 ans tout massages, 69, prostate...sodomie, fellation jusqu'à..., embrasse, pas pressée... 24/24. Progrès 89b. Tél. 076 768 15 42

## Cherchez le mot caché!

### Grand bruit, vacarme, un mot de 10 lettres

La solution de la grille se trouve en page 27

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

T	E	T	X	E	T	A	P	E	R	B	R	A	F	O
F	E	U	E	H	I	A	M	A	M	A	N	I	A	R
J	E	E	T	T	E	S	I	O	N	V	T	E	X	E
D	D	E	M	L	S	E	R	I	U	A	T	C	Z	Z
I	N	N	L	O	N	E	D	M	G	R	N	N	N	N
A	A	A	O	I	L	E	Z	E	O	D	O	A	A	I
E	R	L	L	L	N	O	N	N	P	R	R	C	S	R
E	G	R	E	B	Y	G	C	T	E	E	I	A	R	C
I	E	A	X	E	L	N	E	H	R	L	E	V	E	E
B	T	E	R	V	D	N	C	E	E	P	C	N	I	Z
E	E	P	R	O	N	A	P	P	R	M	R	S	N	A
S	G	P	P	I	M	T	N	E	R	E	I	M	U	L
M	I	A	S	S	E	I	N	A	A	O	R	N	R	M
M	G	R	U	I	A	O	R	E	M	R	E	F	P	R
E	R	G	G	N	M	N	E	P	A	M	I	T	I	E

<b>A</b> Amarrer	Ecrire	Moisi	Prénom
Amitié	Essaim	Moloch	Primo
Amour	<b>F</b> Fax	Morelle	Prunier
Ananas	Feeling	Muscle	<b>R</b> Ranidé
Aneth	Fermer	<b>N</b> Nation	Ranz
Arbre	<b>G</b> Grande	Négatif	<b>T</b> Tennis
Axel	Grappe	Noisette	Texte
<b>B</b> Bavard	Gris	Nuage	Tronc
Berge	<b>I</b> Idée	Nylon	<b>V</b> Vacance
Berline	Igloo	<b>O</b> Onze	Voisin
<b>C</b> Chemin	<b>J</b> Jet	Opérer	<b>Z</b> Zéro
Craie	<b>L</b> Lumière	Orage	Zeste
<b>D</b> Deux	<b>M</b> Mâcher	<b>P</b> Paella	Zinc
Dopage	Manade	Panorpe	
<b>E</b> Ecrin	Menthe	Pélican	

**FERME ROBERT** Les camping-cars ne peuvent plus stationner la nuit dans le parking en contrebas.

## Un coup d'arrêt au camping sauvage

ANTONELLA FRACASSO

«Trop de débordements!» Le parking en contrebas de la Ferme Robert, à cheval sur Noiraigue et Gorgier, s'était transformé en véritable camping sauvage. Par ailleurs les campeurs laissaient derrière eux un véritable désordre; couches pour bébé sales, tampons utilisés et autres débris, retrouvés jusque dans la réserve du Creux-du-Van. Face à ce «chaos», l'association des Amis de la Ferme Robert s'est démenée de faire bouger les choses. Ainsi, au printemps, des panneaux ont été installés signalant l'interdiction de stationner la nuit avec des camping-cars sur cet espace appartenant à l'Etat.

Cette signalisation en a étonné quelques-uns. Or, selon les gérants de l'établissement, la situation était devenue ingérable. «Chaque année, il y avait des abus, mais l'année passée, c'était insupportable!», s'exclame la tenancière.

Président des Amis de la Ferme Robert, Denis Robert a déclaré: «Ça fait longtemps qu'on signale les abus au Service de la faune, des forêts et de la nature (SFFN)». Finalement, l'association a été entendue. Après avoir été avertis de la situation, la commune de Val-de-Travers et le SFFN ont financé la pose de panneaux. Un premier interdit le stationnement des camping-cars de 20h à 7h du matin. «Il est également prévu d'en installer mentionnant le lieu et les coordonnées du camping officiel de Fleurier», relève Jean-Laurent Pfund, chef du SFFN.

### «Pas toujours respectées»

Par ailleurs, le chef du SFFN fait remarquer que les interdictions relatives aux véhicules sont «relativement claires et connues, mais nous sommes parfois avertis que des infractions sont commises». Des actions de contrôle spécifiques ont été entreprises. Quant aux interdictions de camper, elles sont également signalées par des pictogrammes sur les grands panneaux districts francs posés à la Ferme Robert et au Soliat, «mais là aussi, nous savons qu'elles ne sont pas toujours respectées».



La commune de Val-de-Travers et le SFFN ont financé la pose de panneaux d'interdiction de stationnement des camping-cars. LUCAS VUITEL

Or, selon Denis Robert, les comportements irrespectueux se poursuivent dans le parking jouxtant la Ferme Robert et ses toilettes, ainsi qu'au cœur de la réserve du Creux-du-Van. D'une part, bien que cet espace naturel soit exclusivement réservé aux piétons, motos et vélos s'y rendent régulièrement. «Un motard m'a dit que le GPS lui donnait cet itinéraire, mais c'est erroné.»

D'autre part, du camping sauvage est aussi observé dans la réserve avec foyers et débris en prime. Il ajoute qu'en hiver, il a affaire aux skieurs, eux aussi en infraction.

### Déchets exposés

Pour essayer de sensibiliser la population, et par le biais du Club jurassien, propriétaire de la Ferme Robert, des déchets retrouvés aux quatre coins du site ont été exposés. Les visiteurs peuvent donc découvrir mégots, bouteilles en verre et en plastique au 1er étage du restaurant. Le tout accompagné du

temps de dégradation pour chacun.

Une telle situation peut-elle s'améliorer? Denis Robert livre des solutions envisagées au sein du comité. Trois rangers sont actifs pour informer et renseigner les promeneurs – deux au sein de l'Etat et un au sein de la commune de Val-de-Travers. «Nous demandons qu'ils puissent sanctionner.

C'est l'un des solutions pour améliorer la situation», insiste Denis Robert. Pourtant, le son de cloche n'est pas le même du côté du SFFN, puisque le chef de service déclare qu'«ils ont le pouvoir de dénoncer les abus».

Enfin, «nous aimerions une signalisation plus cohérente», conclut Denis Robert. «Au-delà de la question d'une signalisation plus cohé-

rente, un gros travail de planification intégrale est en cours pour réaliser des plans d'affectation cantonaux couvrant l'ensemble de la région Creux du Van – Gorges de l'Areuse», poursuit Jean-Laurent Pfund. Ces planifications permettront de clarifier les règles d'accès et de comportement et de mettre en place «une signalisation que nous désirons également plus homogène».

Enfin, «nous aimerions une signalisation plus cohérente», conclut Denis Robert. «Au-delà de la question d'une signalisation plus cohé-

rente, un gros travail de planification intégrale est en cours pour réaliser des plans d'affectation cantonaux couvrant l'ensemble de la région Creux du Van – Gorges de l'Areuse», poursuit Jean-Laurent Pfund. Ces planifications permettront de clarifier les règles d'accès et de comportement et de mettre en place «une signalisation que nous désirons également plus homogène».

## Yourtes et dôme toujours au Soliat

Si à la Ferme Robert, on se démène contre le camping sauvage, un peu plus haut, à deux pas du Cirque du Creux du Van, le tenancier du Soliat se déclare plus souple. Lorsque des touristes demandent à Maximilien Sandoz s'ils peuvent stationner leur camping-car une nuit sur le parking attenant au restaurant, il n'y voit pas d'objection. A-t-il observé des abus de ces campeurs «sauvages»? Non. A ses yeux, «les promeneurs sont bien éduqués et beaucoup plus respectueux que ce que l'on dit». Par ailleurs, lui-même a posé des yourtes et un dôme sur le parking du restaurant. Des installations qui ont déchaîné l'ire

«des écolos», dit-il. Une procédure juridique est en cours. Tandis qu'en mai, le tenancier a reçu l'autorisation d'exploiter ces constructions jusqu'à l'application, pas avant fin 2017, du futur Plan d'affectation cantonal de la zone du Creux-du-Van, le WWF et Pro Natura ont fait appel de la décision au Tribunal cantonal. Ils ont estimé qu'il faut éviter d'attirer encore plus de monde dans ce lieu protégé, tant qu'un projet de canalisation des touristes n'est pas mis en place. Des arguments que Maximilien Sandoz conteste. «On ne fait rien de mal et on se retrouve sur le banc des accusés!»

## PLACE PURY Manifestation pour les animaux

Du monde pour la cause animale ce samedi à la place Pury. A l'invitation de l'association de Noiraigue SOS chats et de sa responsable Tomi Tomek, plusieurs associations se réuniront ce samedi sur la place Pury, à Neuchâtel dans le cadre de la Journée internationale des animaux sans foyer. De 8 heures à 16 heures, des groupes et associations comme la Colline aux lapins, le refuge des Oeillons ou le groupe antifourrure viendront à la rencontre du public. La présence de quelques personnalités est annoncée par Tomi Tomek: outre des politiciens «de tous les partis», la Nérouaie liste les présences du dessinateur de presse Raymond Bürki, celle de la chanteuse Angie Ott ou encore celle de la présentatrice télé Mélanie Freymond. **● RÉD**

## AFFAIRE XAMAX Chagaev et Satujev au tribunal mardi

Les anciens dirigeants de Neuchâtel Xamax seront mardi et mercredi prochain devant les juges du Tribunal criminel du Littoral et du Val-de-Travers. Comme annoncé en avril, Bulat Chagaev et Islam Satujev sont prévenus de gestion fautive et déloyale et de détournement de l'impôt à la source. L'ex-président est aussi poursuivi pour tentative d'escroquerie et faux dans les titres. **● RÉD**

## GENS DU VOYAGE Une semaine de plus à Cornaux

Le campement des gens du voyage de Cornaux ne s'est pas vidé dimanche. Au terme du délai, un nouvel accord a été conclu entre propriétaire du champ et les occupants du terrain. Il court jusqu'à la fin de la semaine, indique le porte-parole remplaçant de la Police neuchâteloise, Daniel Favre. En présence de cet accord, la vingtaine de caravanes de Cornaux ne fera pas l'objet d'une action policière. La police se contentera de garder un œil sur ce campement. **● MAH**

## LE LANDERON Parmi «les plus beaux»

La commune du Landeron est entrée dans l'association des «plus beaux villages de Suisse». Le Conseil communal a pris cette décision la semaine dernière à l'unanimité.

Un bourg médiéval, des portes fortifiées: autant de richesses que Le Landeron (photo SP) veut promouvoir et protéger en adhérant à une association

créée en 2015 au Tessin. Elle a pour but de «promouvoir, protéger, valoriser et coordonner dans un circuit touristique les communes qui en font partie sur la base de critères qualitatifs comme le patrimoine historique et culturel, architectural et paysager». Le Landeron rejoint notamment Saint-Ursanne (JU) et La Neuveville (BE). **● RÉD - COMM**



**MONTAGNE DE BUTTES** Une motion populaire s'inquiète du projet éolien.

## Vent antiéolien à La Côte-aux-Fées

Le projet de parc éolien de la Montagne de Buttes inquiète à La Côte-aux-Fées. Un quart des électeurs du village (76 sur 310) ont signé une motion qui se préoccupe du projet et de ses conséquences. Lancée par le groupement «Patrimoine et santé», cette motion populaire communale demande que le Conseil général exige un rapport de son exécutif à propos de plusieurs éléments du projet éolien.

Les motionnaires demandent tout d'abord à connaître les distances exactes entre les habitations et les mâts des éoliennes qui se trouveront sur territoire communal (deux) ou à ses abords. Ils demandent ensuite la création d'un règlement d'indemnisation vis-à-vis des nui-



Une vue de la Montagne de Buttes, en direction de La Côte-aux-Fées, où le projet éolien de 19 mâts est planifié. ARCHIVES DAVID MARCHON

sances des éoliennes – sont listés les infrasons, les nuisances sonores et les effets stroboscopiques – ainsi que les pertes de valeurs immobilières et locatives des habitations voisines. Finalement, une proposition de redimensionnement du projet est demandée.

Ce groupe de citoyens, dans son bref argumentaire, appelle à la prudence face à «un projet expérimental». Pour eux, «l'attractivité de la commune risque fort de diminuer» en cas de concrétisation du parc.

Déposés le 8 août dernier, les paraphes ont été récoltés en période de vacances, remarque l'une des membres du groupe Patrimoine et santé. «Nous avons 76 signatures sans avoir

abordé les politiciens ou les personnes qui sont en contact avec les promoteurs, chez qui nous ne pouvions aller», remarque cette motionnaire qui préfère rester discrète.

A l'administration communale, on confirme le dépôt de la motion. «Les vérifications ont été faites et les 76 signatures sont valables», indique l'administratrice Patricia Rosselet Pianaro. La motion sera traitée par le Conseil général dans sa prochaine séance. Celle-ci n'est pas encore agendée, mais devrait vraisemblablement se tenir en octobre prochain, note l'administratrice. Si le législatif accepte le texte, le Conseil communal aura un an pour fournir le rapport demandé. **● MAH**



**Miss Neuchâtel**  
Fête des Vendanges

A l'occasion de l'élection de Miss Neuchâtel Fête des Vendanges, nous vous proposons d'élire Miss Photogénique. Parmi les candidates ci-dessous, votez pour votre favorite et permettez-lui de gagner un magnifique voyage!

# Elisez Miss Photogénique!

Votez par internet à l'adresse [www.arcinfo.ch/concours](http://www.arcinfo.ch/concours)

Clôture des votes le dimanche 21 août 2016 à minuit.

Le résultat sera dévoilé durant la soirée d'élection Miss Neuchâtel Fête des Vendanges.

**Angie** || 17 ans, Pesoux



**Tiphaine** || 18 ans, Hauteville



**Priyanka** || 17 ans, Pesoux



**Alissa** || 17 ans, Neuchâtel



**Lara** || 21 ans, La Chaux-de-Fonds



**Gabrielle** || 21 ans, La Chaux-de-Fonds



**Helena** || 23 ans, Noiraigue



**Leila** || 17 ans, Le Locle



**Emma** || 17 ans, Le Landeron



**Sabrina** || 24 ans, La Chaux-de-Fonds



**Participez  
à la soirée d'élection  
de Miss Neuchâtel  
Fête des Vendanges**

**Samedi 3 septembre au Théâtre du Passage à Neuchâtel**

**19h00** Cocktail dînatoire dans l'espace réservé VIP

**20h30** Ouverture des portes au public

**21h00** Début du spectacle

**22h30** Fin de l'élection

**23h00** After Party avec CotonMusic aux platines

(Entrée Fr. 10.- pour le public externe)

**02h00** Fin de la soirée

**Place standard: Fr. 25.-** (place assise au spectacle + entrée à l'after)  
**Place VIP: Fr. 80.-** (cocktail dînatoire dans l'espace VIP, place assise au spectacle + entrée à l'after).

**Billetterie:**

Retrouvez toutes les informations sur

[www.miss-neuchatel.ch/billetterie](http://www.miss-neuchatel.ch/billetterie)





**ÉCONOMIE** Le fabricant de machines-outils prévôtois peine à redécoller.

# Une perte de 3,5 millions pour Tornos au premier semestre

PHILIPPE OUDOT, AVEC L'ATS

Les incertitudes économiques ont pesé sur le résultat de Tornos au premier semestre. Le fabricant de machines-outils prévôtois a essuyé une perte de 3,5 millions de francs sur les six premiers mois de l'année, contre 2,5 millions lors de la même période, en 2015.

Le chiffre d'affaires a chuté de 15,4% sur un an, à 69,8 millions de francs, a annoncé le groupe hier dans un communiqué. Les entrées de commandes ont plongé de plus de 32%, passant de 92,3 millions au 1er semestre 2015 à 62,6 millions entre janvier et fin juin de cette année.

Une situation qui est la conséquence des difficultés et des incertitudes conjoncturelles au niveau mondial, qui dissuade les clients à se lancer dans de gros projets d'investissements, et qui est encore amplifiée par le franc fort. Et même si la pression sur le franc a légèrement diminué, «il reste encore nettement surévalué par rapport l'euro et au dollar», rappelle Bruno Edelmann, directeur des finances de Tornos.

## Investissements en berne

En fait, mis à part une courte phase de stabilisation en 2014, la demande mondiale de machines-outils est en baisse depuis 2011, et cela sur les trois grands marchés du groupe que sont l'Europe, l'Asie et les Etats-Unis. Du coup, les clients continuent de travailler avec leur parc de machines et reportent leurs projets d'investissements. C'est notamment le cas en Chine – le plus important marché mondial de la machine-outil –, constate avec inquiétude Bruno Edelmann. Aux Etats-Unis, les entrées de commandes de Tornos ont été affectées en raison de changements au niveau de ses agents, «mais nous espérons bien une augmentation au deuxième semestre».



Tornos a dû procéder à des licenciements et a introduit le chômage partiel sur son site de Moutier. ARCHIVES

Quant à la situation en Europe, le scandale des moteurs diesel VW et les doutes sur de tels agissements chez des concurrents ont pénalisé la marche des affaires, d'autant que le secteur automobile est le plus important pour Tornos.

## En Suisse, seule l'usine Almac, filiale de Tornos basée à La Chaux-de-Fonds, spécialisée dans l'horlogerie, travaille à plein régime.

Si le secteur automobile est à la peine, surtout en Allemagne, en France, mais aussi en Chine, «celui du médical marche bien, en particulier en ce qui concerne les implants dentaires. Nous avons pu

signer un contrat-cadre avec un grand groupe mondial, et nous espérons bien qu'il nous amènera des commandes», note Bruno Edelmann.

Le secteur de l'horlogerie est en revanche à la peine et souffre de la forte baisse des exportations de montres. En fait, indique le CEO Michael Hauser, seule Almac (filiale de Tornos, à La Chaux-de-Fonds, spécialisée dans l'horlogerie) travaille à plein régime grâce à une grosse commande d'une importante maison horlogère pour sa machine BA1008, construite sur la même plateforme que la SwissNano.

## Mesures prises

Face à la dégradation de la situation, la direction a réagi sans tarder en prenant diverses mesures d'économies et d'améliorations au niveau de la production. Au cours du premier semestre, une trentaine de postes de travail, dont dix temporaires, ont été supprimés. Dans la plupart des cas, ces suppres-

sions ont été prises par le biais de mesures de préretraite, précise le CEO.

«Sur notre site de Moutier, nous avons introduit la RHT (rédu.: chômage partiel), en moyenne 30 à 40% selon les mois et les départements», annonce Bruno Edelmann, ajoutant que la situation est réévaluée en permanence. Certains secteurs chôment totalement, alors que d'autres ne sont pas touchés, à l'instar du service après-vente. Et de préciser que la RHT ne concerne donc pas l'usine Almac, à La Chaux-de-Fonds, ni celles de Xi'an, en Chine, ni celle de Taichung, à Taïwan.

Au vu des nombreuses incertitudes pour ces prochains mois et du manque total de visibilité, Tornos renonce à annoncer des objectifs de résultat pour l'exercice en cours. Le CEO Michael Hauser s'attend toutefois à un deuxième semestre de meilleure tenue que le premier.

Le groupe basé à Moutier emploie actuellement 628 personnes en Suisse. ●

## COURTELARY

### Une mairie fort convoitée

Le chef-lieu de l'arrondissement du Jura bernois va renouveler ses autorités municipales le 27 novembre. Les sept membres actuels du Conseil municipal, dont le maire Otto Borruat, sont rééligibles puisqu'à Courtelary, le nombre de mandats n'est pas limité.

Pour les municipaux, le front est encore calme. En ce qui concerne la mairie, le sortant Otto Borruat et le policier retraité Philippe Hauri ont annoncé depuis longtemps leur intention de s'affronter. Si le dépôt des listes échoit le lundi 31 octobre à midi, les deux ont clairement réitéré leur intention de se porter candidat. Le maire sortant a déjà avisé le Conseil municipal, «qui me soutient», précise-t-il. Il est motivé à plus d'un titre pour se lancer dans un quatrième mandat.

D'abord, dit-il, il faudra accompagner la succession du secrétaire communal sortant Raymond Favre qui s'en ira à la fin de l'année. Son successeur Vincent Fleury pourrait se retrouver face à un Conseil municipal remanié avec en plus un nouveau maire, ce qui ne serait pas idéal selon Otto Borruat. «En outre, j'ai très envie de rester à la tête de la commune pour poursuivre les travaux du Copil en vue de la fusion ou de larges collaborations entre les communes du vallonn, de Cortébert à La Ferrière.»

A 78 ans, n'est-il pas un peu trop âgé pour vouloir remettre ça? «Je me sens bien et je touche du bois pour que ça dure. Je suis parfaitement en état d'assurer cette charge, mais il est certain que si ma santé devait se dégrader je me retirerais en cours de mandat.»

## Pour le changement

Tout jeune retraité de 61 ans, l'ancien policier Philippe Hauri, se sent lui aussi parfaitement en

forme pour assumer le poste de maire: «J'aurai beaucoup de temps pour m'y consacrer et je pense qu'il y a énormément de choses à changer dans cette commune.»

Celui qui avait pris la tête de la fronde anti-ralentisseurs sur la route cantonale, et qui avait su se faire entendre, est citoyen de Courtelary depuis mai 1989. Il a effectué deux périodes au Conseil municipal, de 1996 à 2004. «En ce temps-là, je fonctionnais sous l'étiquette socialiste, mais il n'y a plus de partis à Courtelary et c'est mieux ainsi. Il faut prendre ce qu'il y a de bon de tous les côtés.»

Philippe Hauri est opposé au projet de fusion de La Ferrière à Cortébert, «parce que presque tout partirait à Saint-Imier! Il y a dans les villages des gens qui ont de la peine à se déplacer. Il faut maintenir toutes les structures sur place pour eux, quitte à collaborer avec les communes proches dans certains dossiers.»

## Troisième larron

A côté de ces deux adversaires dont la lutte s'annonce farouche, un troisième larron a de bonnes chances de sortir du bois. Benjamin Rindlisbacher a déjà été sollicité par certains citoyens. «Je n'ai jamais dit non», précise-t-il, «mais ma décision n'est pas définitivement arrêtée parce que je dois encore clarifier un certain nombre de points, notamment quant à la charge de travail. Pour l'heure, on ne sait pas encore qui va rester au Conseil municipal. Il y aura un nouveau chancelier et je ne voudrais en aucun cas me trouver au gouvernail du bateau s'il n'y a plus personne à bord!»

Certains citoyens de Courtelary brûlent d'envie de voir Hubert Droz se porter candidat. Ce qui pour l'heure ne semble pas être le cas. ● BDR - RÉD



L'élection à la mairie de Courtelary est agendée au 27 novembre. ARCHIVES

## EN IMAGE



## PARC DU DOUBS

**Panneaux.** Pour mieux marquer son vaste territoire qui s'étend sur trois cantons (Jura, Berne et Neuchâtel), le Parc du Doubs pose depuis le mois dernier des panneaux aux entrées des 13 communes membres de l'association. Cette campagne de signalisation doit également permettre au parc de renforcer son identité, selon l'association, dont la direction rencontrera prochainement les exécutifs des communes membres afin de dresser le bilan des quatre premières années d'existence du parc. Le but est aussi de concrétiser de nouveaux projets. ● GST - COMM

## COURTEDOUX

### «Fouille école» universitaire

Depuis le 10 et ce jusqu'au 24 août, des étudiants européens participent à une «fouille école» dans le cadre de leur formation universitaire avec comme but d'expérimenter le métier de paléontologue sur le terrain. Le chantier, qui se trouve à Courtedoux, sera ouvert au public ce week-end.

## Sélection

Pour la première fois, Jurassica organise une «fouille école» dans le cadre de son antenne universitaire. Treize étudiants d'origine internationale (Suisse, France, Allemagne, Royaume-Uni, Espagne) ont été sélectionnés parmi plus de 60 candidatures pour participer aux fouilles paléontologiques à Courtedoux. Les marnes à virgula dans les-

quelles ces futurs paléontologues travailleront sont riches en vertébrés marins du Jurassique, notamment des tortues et des crocodiles.

Afin de permettre au public de découvrir le travail des paléontologues sur le terrain, le chantier sera ouvert samedi et dimanche de 14 h à 17 heures. Les scientifiques de Jurassica ainsi que les fouilleurs seront sur place pour présenter le site et répondre aux différentes questions.

Dans le but de faciliter l'accès à tous, un parking derrière l'entreprise Reomatic SA, sur les hauteurs de Courtedoux, est à disposition durant les heures de visite. Pour trouver le chantier, suivre les traces depuis le parking. ●

RÉD - COMM

## PRÉFECTURE DU JURA BERNOIS

### Une candidate pour le PLR

Il s'intéressait à la succession du préfet Jean-Philippe Marti, Raymond Cossavella. Membre du Parti libéral-radical du Jura bernois, l'intéressé a fait part de son renoncement aux instances dirigeantes de la formation. Comme quoi, les radicaux ne devraient présenter qu'un seul champion à la candidature de la Préfecture du Jura bernois. Une seule championne, plutôt, puisqu'il s'agit de Stéphanie Niederhauser, l'actuelle préfète remplaçante.

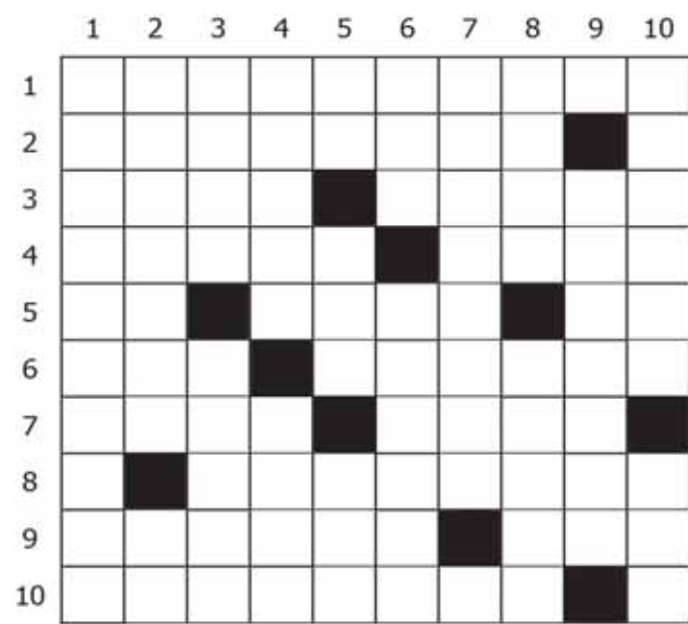
Toutefois, sa candidature devra encore être avalisée par les délégués du PLRJB à la mi-septembre. Une simple formalité, peut-on prédire sans trop de risques. Mais, comme déjà relevé dans nos colonnes, elle retrouvera ensuite Hervé Gullotti (PSJB) et Patrick Gsteiger (PEV) sur son chemin. Sans compter d'autres intéressés qui pourraient encore choisir de sortir de l'ombre.

L'élection à ce poste visiblement convoité aura lieu en mai 2017. ● PAB - RÉD

## 10 DIVERTISSEMENTS

## MOTS CROISÉS

N° 3677



**Horizontalement** 1. Court plusieurs lè-vres à la fois. (deux mots) 2. Rejoue du chalumeau. 3. Dieu grec de la Guerre. Prendrait la route. 4. Créateurs généralement connus. Obtenus par erreur. 5. Pique fort. Boit comme un minet. Celui du Rhin est légendaire. 6. Pépin bref. De saveur âcre. 7. Affluent de l'Oubangui. Mauvais coup. 8. Alléger la charge d'un contribuable. 9. Destinée à rester. Ville japonaise. 10. Ainsi en bon ordre.

**Verticalement** 1. Marcher en terrain difficile. 2. Cause de schisme. Le cé-rium. 3. Fils de Jacob, ancêtre de tribu. Encore à l'étude après des études. 4. Etape en Corrèze. Un aller simple. 5. Première musicale. Daurade à dos rayé. Effectua un retrait. 6. Pour homme ou dame. Vêtements uni-sexes. 7. Prénom féminin désuet. 8. Cantique antique. Ville de la Haute-Corse. 9. Qui nous conviennent parfaitement. 10. Mode de paiement. Réflexe bête.

## Solutions du n° 3676

**Horizontalement** 1. Pèlerinage. 2. Anacardier. 3. Trille. Moi. 4. Rotai. Zélé. 5. II. TNT. Ri. 6. Ménager. Et. 7. Ore. Urètre. 8. Averties. 9. Nini. Ere. 10. Enter. Onde.

**Verticalement** 1. Patrimoine. 2. Enrôler. In. 3. Lait. Néant. 4. Eclata. Vie. 5. Ralingue. 6. Ire. Terre. 7. ND. Rétro. 8. Aimer. Tien. 9. Geôlière. 10. Erie. Teste.

## FEUILLETON

N° 28



Editions Mon Village

Ange complète Marie, ajoute un supplément de suavité, même si les yeux sont porteurs d'orages. A prononcer ce prénom tout bas, Lucienne a l'impression de sucer un loukoum sucré, parfumé, fondant sur sa langue déjà avide. Marie-Ange a commandé à la couturière une robe de printemps. D'une voix qu'elle voudrait neutre, Lucienne lui demande de se déshabiller pour prendre les mesures. La gorge serrée, elle assiste à un spectacle qui la bouleverse. Mille questions jaillissent à son esprit confus. Pourquoi cette cliente qu'elle connaît à peine lui produit-elle un effet aussi troublant? Bien sûr, il lui arrive parfois de se laisser émouvoir par un geste lascif, le contact d'une peau tiède, la caresse d'une boucle de cheveux soyeux sur son bras. Elle tient cela pour naturel, tant les hommes l'effrayent.

Marie-Ange, lentement, se dévêt, comme consciente, habituée peut-être à l'émotion qu'elle suscite. Lucienne guette les apparitions furtives de peau tendre. Enfin dévêtu, le corps de la jeune femme suggère dans sa perfection un poème glorieux, que la couturière traduit à l'aide de tous ses sens, dangereusement éveillés. Les bras, les jambes, doux, ronds, satinés, appellent la caresse imperceptible de lèvres affamées, de mains exploratrices, hardies. La peau de Lucienne a soif, soudain, de ce contact qu'elle devine d'une exceptionnelle suavité. Les cheveux comme le corps exhalent un parfum de chèvrefeuille et vétiver, qui vient rehausser le

muscle de la peau chaude. Les oreilles émues de la luceronne perçoivent le bruissement léger des vêtements qui choient au sol, découvrant par bribes un corps digne d'un tableau de Botticelli. Et l'éclatante musique que fait retentir dans sa tête l'harmonie parfaite des gestes, comme l'ouverture triomphale d'un concerto dédié à la beauté. Marie-Ange est debout, frissonnant légèrement dans sa combinaison de dentelle blanche. Lucienne passe autour de la taille fine le mètre-ruban, ordonnant désespérément à ses doigts de ne pas trembler.

La couturière, près de la fenêtre, soupire. Aujourd'hui, elle reçoit Julie. Une épouvantable et inévitable mégère. Qui consacre son existence à une activité unique: désavouer sa fille aînée. Cette dernière est mariée, mère de deux enfants. Elle mène une existence conventionnelle, paisible, heureuse. Pour une raison obscure, sa mère la déteste. Lui voue depuis sa plus tendre enfance, une animosité tenace. S'applique à donner d'elle et de sa petite famille une image totalement négative: son mari est débile mental, ses enfants peu dégourdis, promis au plus sombre des avenir. Quant à sa fille, c'est une déséquilibrée, une farfelue et, quand elle a dit cela, elle a tout dit.

Son aînée, contrairement au reste de la famille, accorde à l'argent une importance telle relative qu'elle s'attire l'incompréhension totale de sa génitrice. Elle n'a pas suivi la consigne maternelle qui préconisait un riche mariage, préférant réussir par elle-même. Dans la microsociété bourgeoise de la petite ville, qui érige en religion la recherche des biens matériels, avoir une telle fille est une honte. La vieille Julie le clame partout, dévorée de haine. Non pas la haine classique, celle des grandes tragédies raciniennes, sœur jumelle, de l'autre côté du miroir, de l'amour. Un sentiment d'une négation authentique, destructeur sans nuance. Méchanceté ou bêtise? Personne en ville n'a jamais pu trancher. Les deux sans doute. Lucienne se force

à l'amabilité, malgré une réputation grandissante.

A peine assise, Julie entame un long monologue, sans se soucier si la couturière écoute. Sa langue acérée, une fois lancée, ignore les pauses, le fiel débonde en flot ininterrompu. D'une voix étale, elle débite les pires horreurs:

- Charlotte m'énervé! Elle a encore recueilli chez elle une pauvre, qui ne la paie même pas. Et elle fréquente les Algériens, ces saloperies! Elle reçoit les Rosenberg, ceux-là, on ne sait pas ce qu'ils ont fait pour ne pas être massacrés comme tous les autres, pendant la guerre. Elle donne les légumes de son jardin à une bonne femme, une espèce de bohémienne qui vit dans une cabane du Bois Noir. Elle n'a jamais un sou, elle donne tout aux autres. Ce n'est pas comme sa sœur, elle au moins a les pieds sur terre!

(A suivre)



www.pmur.ch

## Aujourd'hui à Enghien, Prix de la Porte de Versailles

(trot attelé, réunion I, course 1, 2150 mètres, départ à 13h47)

N°	Cheval	Distance	Driver	Entraîneurs	Cote	Perf.
1.	Blue Grass	2150	G. Gelormini	Ph. Allaire	21/1	Da 7a 7a Da
2.	Tano Bork	2150	P. Vercurusse	C. Lindhardt	24/1	1m 1m 6a 1m
3.	Roxanne Bar	2150	A. Abrivard	V. Ciotola	4/1	0m 1a Da 1a
4.	Agora	2150	E. Raffin	A. Buisson	12/1	Da 1a 1a 4a
5.	As Doré	2150	D. Locqueneux	R. Bergh	9/1	1a 2a 3a 2a
6.	Rue du Bac	2150	D. Thomain	F. Souloy	10/1	5a 4a 5a 7a
7.	Amie d'Andy	2150	P.-Y. Verva	P.-Y. Verva	11/1	7a 10a 2a 2a
8.	Geisha Sund	2150	T. Le Beller	R. Bergh	7/1	Da 2a 2a 5a
9.	From Dust To Dawn	2150	F. Lorin	F. Souloy	38/1	Da 7a Da 5a
10.	Boys Going In	2150	F. Ouvrie	J. Untersteiner	25/1	6a 5a 4a 10a
11.	Diamond	2150	M. Abrivard	P. Hagoort	7/1	1a 1a 5a 5a
12.	Saphire Bi	2150	J.-P. Monclin	S. Guarato	23/1	0m 10a 10a 6a
13.	Cash Gamble	2150	F. Nivard	F. Souloy	2/1	6a (15) 8a 5a
14.	Regio	2150	C. Martens	P. Hagoort	14/1	4a 1a Da Da
15.	Ausone du Kastel	2150	E. Allard	E. Allard	28/1	Da Da Da Da
16.	El Catwalk	2150	J.-M. Bazire	F. Souloy	7/2	5a 5a 1a 1a

**Note opinion:** 5 - Nous sommes preneurs. 3 - Attention! 16 - Une place. 11 - A son mot à dire. 4 - Mérite crédit. 13 - Un pari à tenter. 10 - Compétitif. 1 - Capable de bien faire.

**Remplaçants:** 8 - Doit se racheter. 7 - Une place est dans ses cordes.

Notre jeu:

5 - 3 - 16 - 11 - 4 - 13 - 10 - 1 (\*Bases)

Coup de poker: 1

Au 2/4: 5 - 3

Au tiercé pour 13 fr.: 5 - X - 3

Le gros lot:

5 - 3 - 8 - 7 - 10 - 1 - 16 - 11

Les rapports

Hier à Châteaubriant, Grand Prix de Châteaubriant

Tiercé: 10 - 1 - 4

Quarté+: 10 - 1 - 4 - 15

Quinté+: 10 - 1 - 4 - 15 - 8

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 198.-

Dans un ordre différent: Fr. 3960

Rapport pour 1.50 francs:

Quarté+ dans l'ordre: Fr. 976.80

Dans un ordre différent: Fr. 122.10

Bonus: Fr. 16.35

Rapport pour 2.50 francs:

Quinté+ dans l'ordre: Fr. 24 632.25

Dans un ordre différent: Fr. 419.50

Bonus 4 sur 5: Fr. 16.25

Bonus 3 sur 5: Fr. 9.-

Rapport pour 5 francs:

2 sur 4 Gagnant: Fr. 28.50

## HAGAR DUNOR LE VIKING



## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous aimez vous entourer de vos proches et de vos amis. **Travail-Argent** : ne comptez pas avoir des résultats conséquents à court terme. Vous devrez persévérer pour atteindre vos objectifs. Ne baissez pas les bras. Soyez vigilant ou vos économies vont fondre comme neige au soleil. **Santé** : votre bonne hygiène de vie vous protège.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : votre partenaire tient une place de choix dans votre cœur. Mais vous avez besoin de voir plus souvent vos amis, vos proches. **Travail-Argent** : aujourd'hui, vous devrez soutenir un rythme de travail intensif mais vous y arriverez sans mal si vous parvenez à vous concentrer. **Santé** : aérez-vous. Vous avez besoin de vous oxygéner.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : de belles occasions seront possibles pour les célibataires. Sachez prendre en compte les opportunités que vous offre la vie. **Travail-Argent** : quelques contre-temps retarderont vos projets. Vous aurez à démêler une situation assez compliquée. Ne précipitez pas les choses sous peine de mauvais résultats. **Santé** : mangez équilibré, n'oubliez pas les légumes.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous pourriez faire une rencontre surprenante voire insolite au cours de cette journée. Cela vous déstabilisera quelque peu. **Travail-Argent** : les démarches que vous entreprendrez vous donneront entière satisfaction. Vous pourrez ainsi aller de l'avant. C'est le secteur argent qui devra retenir toute votre attention. **Santé** : bonne endurance.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous aurez l'art de maintenir un climat doux et tendre dans votre foyer. **Travail-Argent** : votre situation financière est plutôt bonne, vous pourrez donc accéder à quelques-uns de vos désirs. **Santé** : n'oubliez pas de faire du sport.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : tous les natifs sont encore sous une influence bénéfique, tendresse et séduction seront au rendez-vous. Le charme des célibataires sera très efficace. **Travail-Argent** : une étape dynamique. Le moment est bien choisi pour démarrer un projet et se faire épauler par des amis influents. **Santé** : belle période de tonus. Profitez-en.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : il est temps de prendre les décisions qui s'imposent. Rétablissez la communication dans votre foyer. **Travail-Argent** : vous serez très apprécié par vos supérieurs. Il faut dire que vous ferez preuve d'assiduité et que vous saurez mettre vos compétences en avant. **Santé** : vous ne manquerez pas de tonus mais il est possible que vous soyez sujet à des crampes.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous serez naturellement porté à vous recentrer sur vous-même. **Travail-Argent** : votre travail sera moins pénible que d'ordinaire. Vos actions ne rencontrent pas d'obstacles. **Santé** : crampes musculaires possibles.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : célibataire, vous retrouverez un peu de confiance dans votre pouvoir de séduction. Vos amours auront des chances de mieux se porter. En couple, la communication passe mieux. **Travail-Argent** : exigeant et perfectionniste, vous aurez pourtant du mal à voir clairement où vous allez. **Santé** : évitez le surmenage, de même que les excès de table.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : ne vous montrez pas trop protecteur avec votre partenaire. **Travail-Argent** : vous serez content de vos réalisations et vous sentirez capable de soulever des montagnes. Vous aurez l'esprit créatif et plein d'entrain et d'enthousiasme. **Santé** : grand dynamisme. Vous manifestez une grande résistance aux épreuves de la vie. Vous serez en grande forme physique.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : vous aurez peut-être à réviser un jugement à l'égard d'un des membres de votre famille. Chaque problème a une solution, mais ce n'est pas en faisant l'autruche que vous la trouverez. **Travail-Argent** : vous n'avez vraiment pas le goût au travail. Vous devrez pourtant boucler certains dossiers qui restent en attente. **Santé** : belle énergie.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : la famille pose de nouveau quelques problèmes. L'humeur s'en ressent. Le dernier décan en revanche est sur un petit nuage rose. **Travail-Argent** : beaucoup de travail vous attend... Vous êtes fatigué rien que d'y penser. Organisez-vous du mieux que vous pouvez et ne laissez pas un tas de dossiers s'amonceler sur votre bureau. **Santé** : bon moral.

## ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE

L'EXPRESS L'IMPARTIAL

L'INFO EN CONTINU

7 JOURS SUR 7 SUR

VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur

App Store Google Play

**RTS Un**

**6.30** RTS Kids Jeunesse.  
**8.30** Quel temps fait-il ?  
**8.45** Plus belle la vie  
**9.10** Top Models  
**9.35** Mistresses  
**11.00** Les feux de l'amour  
**11.40** Scènes de ménages  
**12.15** Plus belle la vie  
**12.45** Le 12h45  
**13.20** Dossiers criminels  
**14.25** Columbo  
**15.55** Brooklyn Nine-Nine  
**16.15** Le bateau de l'amour  
 Film TV. Comédie. Avec Julia Koschitz, Heikko Deutschmann.  
**17.45** Mentalist  
**18.30** Top Models  
**18.55** Météo régionale  
**19.00** Couleurs d'été  
**19.30** Le 19h30  
**20.05** Bye bye la Suisse

**20.55 SÉRIE**

**The Night Manager**

Série. Drame. 2016. Saison 1. Inédit. Avec Tom Hiddleston, Hugh Laurie, Elizabeth Debicki. Roper accueille Pine dans son cercle intime, laissant Corky dehors dans le froid.

**22.00** The Night Manager  
 Série. Drame. 2016. Saison 1. Avec Tom Hiddleston. 2 épisodes. Inédits. Roper et son équipe reviennent au Caire pour la transaction, où Pine retrouve un vieil ennemi.  
**0.05** Swiss Loto  
**0.10** L'affaire O.J. Simpson : American Crime Story  
**1.45** Couleurs d'été  
**2.05** Le 19h30

**RTS Deux**

**7.00** Rio 2016 Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.  
**13.00** Le 12h45  
**13.30** Rio 2016 Jeux olympiques. En direct. Au Brésil. Les temps forts de la journée aux Jeux olympiques de Rio avec notamment : athlétisme, équitation et badminton. Côté français, en équitation, l'équipe de France de saut d'obstacles a une belle chance de médaille.  
**18.00** Rio 2016 Jeux olympiques. En direct. Les temps forts de la journée aux Jeux olympiques de Rio avec notamment : football et BMX.  
**20.00** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco

**20.05 JEUX OLYMPIQUES**

**Rio 2016**

Jeux olympiques. En direct. Au Brésil. Commentaires : John Nicolet, Pascal Droz. Les temps forts de la soirée, notamment : Plongeon Haut vol dames - Water polo dames demi-finales.

**23.55** Swiss Loto  
**23.58** Résultats du Trio Magic, Magic 4 et Banco  
**0.00** Rio 2016 Jeux olympiques. En direct. Notamment : Athlétisme : Javelot messieurs qualifications - 100 m haies dames demi-finales - longueur dames finale - 200 m messieurs demi-finales - 200 m dames finale.  
**5.00** RTS info

**TF1**

**6.25** Tfou  
**8.40** Téléshopping Magazine.  
**9.20** Petits secrets entre voisins  
 Série.  
**12.00** Les 12 coups de midi ! Jeu.  
**13.00** Le 13h  
**13.45** Joséphine, ange gardien  
 Série. Les deux font la paire. - Une nouvelle vie.  
**16.45** 4 mariages pour 1 lune de miel  
 Télé-réalité.  
**17.50** Bienvenue chez nous  
 Série.  
**18.55** Bienvenue à l'hôtel  
**20.00** Le 20h  
**20.50** Nos chers voisins  
 Série.

**20.55 SÉRIE**

**Blacklist**

Série. Policière. EU. 2015. Saison 3. Avec Megan Boone. 2 épisodes. Inédits. Alistair Pitt dirige une organisation réalisant des profits en réunissant des criminels.

**22.40** Les experts : Miami  
 Série. Policière. EU. 2011. Saison 10. Avec David Caruso, Emily Procter, Adam Rodriguez. 4 épisodes. Une femme va voir la police après avoir reçu l'appel d'un homme qui a enlevé sa sœur, Angela. Delko découvre qu'Angela est une prostituée et se renseigne sur ses clients les plus violents.

**France 2**

**6.00** Les z'amours  
**6.30** Télématin Magazine.  
**9.35** Amour, gloire et beauté  
 Feuilletton.  
**9.55** Private Practice  
 Série. Etre et avoir été.  
**10.50** Motus  
**11.20** Les z'amours  
**11.55** Bom Dia Rio  
 Magazine.  
**13.00** 13 heures  
**13.55** Rio 2016 Jeux olympiques. En direct. Au Brésil. Commentaires : Stéphane Diagana, François Gabart, Eric-Emmanuel Schmitt.  
**20.00** 20 heures  
**20.35** Parents mode d'emploi  
 Série.

**20.55 JEUX OLYMPIQUES**

**Rio 2016**

Jeux olympiques. En direct. Au Brésil. Au programme, notamment : 21.30 Boxe, Poids Welter 69 kg messieurs. - 22.45 Athlétisme. Décathlon - Hauteur.

**0.00** Rio 2016 Jeux olympiques. En direct. Au programme : Tennis de table. Par équipe. Messieurs. - 1.30 Athlétisme. Lancer de javelot. Qualifications messieurs. - 2.15 Athlétisme. Saut en longueur dames. - 3.00 Taekwondo. 49 kg dames. - 3.45 Athlétisme. 100 m haies dames.  
**5.05** Petits sous, grandes rizières

**France 3**

**6.00** Euronews  
**6.30** Ludo  
**8.00** Une nuit à Rio  
**9.00** Rio 2016  
 Les moments forts de la nuit.  
**12.00** 12/13  
**12.55** Rio 2016  
 Jeux olympiques. En direct.  
**14.00** Nous nous sommes tant aimés  
**14.30** Boulevard du Palais  
**16.10** Des chiffres et des lettres  
**16.50** Harry  
**17.25** Slam  
**18.05** Questions pour un champion  
**19.00** 19/20  
**19.55** Rio 2016  
 Jeux olympiques. En direct. Au sommaire : Plongeon. Haut vol. Qualifications dames.

**20.55 MAGAZINE**

**Des racines et des ailes**

Magazine. Prés. : Carole Gaessler. 2h00. Au fil du Tibre depuis Rome. Pour son 400<sup>e</sup> numéro, «Des racines et des ailes» se rend en Italie pour un voyage au fil du Tibre.

**23.00** Grand Soir/3  
**23.30** Mon père, ce Ayraut  
 Documentaire. Politique. Fra. 2015. Réalisation : Elise Ayraut et Patrick Menais. 0h55. Les coulisses de la démission de Jean-Marc Ayraut du poste de Premier ministre, par sa fille Élise.  
**0.25** Thalassa  
**2.20** Des racines et des ailes

**Arte**

**8.30** Xenius  
**8.55** Paysages d'ici et d'ailleurs  
**9.20** La statue de la Liberté : naissance d'un symbole  
 Film TV. Docu-fiction.  
**11.05** Le peuple des volcans  
**13.20** Arte journal  
**13.35** Bienvenue à la campagne  
 Film TV. Comédie dramatique.  
**15.20** Paysages d'ici et d'ailleurs  
**15.45** Le long de la muraille de Chine  
**16.30** Reliques du Bouddha  
**17.25** Xenius  
**17.50** Curiosités animales  
**18.15** Un billet de train pour...  
**19.00** Iles de beautés  
**19.45** Arte journal  
**20.05** 28 minutes

**20.55 FILM TV**

**Le film maudit - Jud Süß**

Film TV. Historique. Aut. 2010. VO. Réal. : O. Roehler. Inédit. 1h55. Avec Tobias Moretti, M. Bleibtreu. 1939. Joseph cherche l'interprète principal d'un film de propagande nazi.

**22.45** Les films interdits du III<sup>e</sup> Reich  
 Documentaire. Aut. 2013. Réalisation : Felix Moeller. 0h55. Analyse d'un héritage encombrant : les films de propagande nazie tournés entre 1933 et 1945.  
**23.40** No  
 Film. Drame.  
**1.35** La vie de Brian  
 Film. Comédie.

**M6**

**6.00** M6 Music  
**7.30** 90210 Beverly Hills, nouvelle génération  
 Série. Le prix à payer. - Rien n'est éternel.  
**9.00** M6 boutique Magazine.  
**10.10** New Girl  
 Série. (11 épisodes).  
**12.45** Le 12.45  
**13.10** Scènes de ménages  
 Série.  
**13.45** Le prix de la différence  
 Film TV. Drame.  
**15.20** Velvet  
 Série. L'invitée surprise.  
**16.45** 5 salons qui décoiffent  
**17.35** Les reines du shopping  
 Jeu. Ronde et glamour en robe.  
**18.40** Chasseurs d'appart'  
**19.45** Le 19.45  
**20.25** En famille

**21.00 SÉRIE DOC.**

**La rue des allocs**

Série documentaire. Société. Fra. 2016. 1h30. Inédit. Une immersion sans précédent dans le quotidien de personnes et familles en situation de précarité.

**22.30** La rue des allocs  
 Série documentaire. Société. Fra. 2016. 1h25. Inédit. Marie-Jo court toute la journée des Restos du cœur aux aides des allocations familiales.  
**23.55** Zone interdite  
 Magazine. Voisins, voisines : quand les relations virent au cauchemar.  
**1.50** Les nuits de M6  
 Magazine.

**Canal+**

**11.05** Amour sur place ou à emporter  
 Film. Comédie.  
**12.35** The Big Bang Theory  
**13.00** Made in Groland  
 Rio 2016. Jeux olympiques. En direct.  
**20.55** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct.  
**22.55** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct.

**France 5**

**17.45** C dans l'air  
**19.00** Silence, ça pousse !  
**19.55** Au secours des baleines  
**20.50** La cité perdue de Ramsès II  
**21.35** En quête du Saint-Graal  
**22.30** C dans l'air  
**23.35** Biologie 2.0  
**0.25** Les routes de l'impossible

**D8**

**11.50** Still Standing ! Qui passera à la trappe ?  
**13.25** D8 le JT  
**13.40** Père et maire  
**17.15** Pawn Stars - Les rois des enchères  
**19.15** Still Standing ! Qui passera à la trappe ?  
**21.00** Lagardère Film TV. Cape et d'épée. Fra. 2004. 3h25 (1 et 2/2)

**W9**

**6.00** Wake up  
**9.30** Le hit W9  
**10.35** Génération Hit Machine  
**12.35** Talent tout neuf  
**12.40** Malcolm  
**16.40** Un dîner presque parfait  
**18.50** Malcolm  
**20.40** Soda  
**20.55** Empire.  
 Série. (2 épisodes)  
**22.35** Empire.  
 Série. (5 épisodes)

**TMC**

**11.35** Alerte Cobra  
**13.35** TMC infos  
**13.45** Hercule Poirot  
**17.05** Alerte Cobra  
**20.55** Mirmie Mathy : «Je (re)papote avec vous»  
**23.00** Anne Roumanoff : «Aïmons-nous les uns les autres»  
**1.05** 90' enquêtes. Magazine

**NT1**

**11.10** Les frères Scott  
**13.40** NT1 Infos  
**13.50** 4 bébés par seconde  
**16.40** Vétérinaires, leur vie en direct  
**19.25** Confessions intimes  
**20.55** Les 30 histoires... mystérieuses  
**23.25** Les 30 histoires...  
**1.55** Les 30 histoires... spectaculaires

**NRJ 12**

**6.30** Téléachat  
**9.45** Crimes  
**13.25** Tellement vrai  
**16.00** L'incroyable famille Kardashian  
**18.45** Tellement vrai  
**20.55** S.O.S. ma famille a besoin d'aide  
**22.35** S.O.S. ma famille a besoin d'aide  
**1.45** La maison du bluff - l'hebdo

**France 4**

**16.40** Angelo la débrouille  
**17.15** Jamie a des tentacules  
**17.50** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.  
**23.00** Renaud Lavillenie, jusqu'au bout du haut  
**23.55** On demande toujours qu'à en rire  
**1.30** Monte le son, le live - Les Inrocks

**D17**

**8.30** Top France  
**9.30** Top clip  
**10.30** Top Streaming  
**11.30** Top D17  
**12.00** Le Starmix  
**15.00** Top D17  
**15.30** Top hip-hop  
**16.30** Top D17  
**17.30** Top Streaming  
**18.30** Pawn Stars - Les rois des enchères  
**20.50** True Justice  
**22.25** True Justice

**Gulli**

**14.20** Big Time Rush  
**15.10** Zig et Sharko  
**16.00** Lanfeust Quest  
**16.25** Monster Buster Club : chasseurs d'extraterrestres  
**16.50** Rekkit  
**17.25** Objectif Blake !  
**18.20** Chica Vampiro  
**20.10** In ze boîte  
**20.50** L'Institut  
**0.10** Total Wipeout Made in USA

**France Ô**

**5.15** Couleurs outremer  
**5.45** JT des stations  
**8.45** Passion découverte  
**9.40** La patrona  
**12.00** Plus belle la vie  
**14.40** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.  
**18.30** Info soir  
**18.35** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil

**HD1**

**8.25** William & Kate : romance royale  
 Film TV. Drame  
**10.05** Sous le soleil  
**14.10** Les enquêtes impossibles  
**18.05** Alice Nevers, le juge est une femme  
**20.50** Alice Nevers, le juge est une femme  
**22.45** Alice Nevers, le juge est une femme

**L'équipe 21**

**13.15** Cyclisme. Arctic Race of Norway. 2<sup>e</sup> étape (198,5 km)  
**17.45** L'Équipe type du Mercato  
**19.00** Le journal  
**19.15** L'Équipe type du Mercato  
**20.30** Le journal  
**20.50** Une saison de kite-surf  
**22.30** Le journal  
**23.15** L'Équipe type du Mercato

**6ter**

**14.25** C'est ma vie  
**17.00** Storage Wars : enchères surprises  
**20.55** Moi et ses ex  
 Film TV. Comédie  
**22.40** Le mariage de mon ex  
 Film TV. Comédie sentimentale  
**0.20** Katie, bannière des siens  
 Film TV. Drame.

**Numéro 23**

**6.00** Cabinet de curiosités  
**6.20** Terre indigo. Série  
**10.10** Révélations. Magazine  
**15.00** Ink Master : le meilleur tatoueur  
**17.45** Best Ink  
**20.55** Alien Theory  
**23.25** Phénomène paranormal  
**1.50** Lost Girl. Série  
**3.20** Cœur océan

**RMC découverte**

**6.00** Bourdin direct  
**8.35** Les Grands dossiers Karl Zéro  
**9.35** Les dossiers Karl Zéro  
**11.40** Car S.O.S.  
**15.05** La France des mystères  
**16.50** Les routes de l'enfer : Australie paranormale  
**23.40** Top Gear France

**Chérie 25**

**6.00** Téléachat. Magazine  
**9.00** Sans tabou  
**11.30** C'est mon choix. Talk-show  
**13.30** Navarro. Série  
**16.50** C'est mon choix  
**20.55** Sœur Thérèse.com  
 Série. L'assassin est parmi nous  
**22.40** Sœur Thérèse.com  
 Série. Une affaire de cœur

**Eurosport**

**20.20** Sports Insiders  
**22.10** Going for Gold  
**22.15** Moto3. Grand Prix d'Autriche. Course Moto3  
**22.55** Going for Gold  
**23.00** Eurosport 2 News  
**23.05** Moto2. Grand Prix d'Autriche. Course Moto2  
**23.45** Moto. Grand Prix d'Autriche. Course MotoGP

**RTL 9**

**13.15** Crimes en série  
**14.55** Groupe Flag  
**16.00** Division criminelle  
**18.25** Top Models  
**18.50** Le jour où tout a basculé. Magazine.  
**20.40** En bonne compagnie. Comédie.  
**22.35** Milliardaire malgré lui. Film. Comédie.  
**0.25** Libertinages

**TV5Monde**

**18.50** L'invité  
**19.05** Monsieur homme  
**19.35** Tout le monde veut prendre sa place  
**20.25** Vestiaires  
**20.30** Le journal de France 2  
**21.00** O samba  
**21.55** La voix du Brésil  
**22.50** Le journal de la RTS  
**23.20** Série noire  
**0.50** Tout compte fait

**canal alpha**

**19.00** Journal régional  
**19.16** Météo régionale  
**19.19** Journal régional - 2e partie  
**19.28** Objets de culture(s)  
**19.31** Magazine «Avis de passage»  
**19.53** Météo régionale  
**19.56** 90 secondes  
**20.00-5.00** Rediffusion en boucle de la tranche 19h-20h.

**MTV**

**6.00** MTV Music  
**6.45** Ma maison de ouf  
**8.30** Snooki & JWovw  
**11.55** Awkward  
**13.30** Made  
**16.00** Parental Control  
**18.25** Les Jokers  
**19.15** Punk'd  
**20.05** Rencard d'enfer  
**21.15** Ridiculous  
**22.30** Finding Carter  
**1.45** The Valleys  
**5.00** MTV Music

**MEZZO**

**19.05** Portrait d'un enregistrement. Série documentaire  
**19.40** Intermezzo  
**20.30** Une tragédie florentine  
**21.25** Von Heute auf Morgen  
**22.25** Sancta Susanna  
**22.55** Intermezzo  
**23.30** Rockingchair au Festival ffAT de Munich

**ARD**

**19.55** Börse vor acht  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Monsoon Baby  
 Film TV. Drame  
**21.45** Plusminus  
**22.15** Tagesthemen  
**22.45** Prinz Hollywood - Frederic von Anhalt  
 Film. Documentaire  
**0.15** Nachtmagazin

**ZDF**

**19.30** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.  
**21.00** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct.  
**21.45** heute-journal  
**22.00** ZDF Olympia live  
**23.00** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.  
**0.30** heute+

**SRF 1**

**20.05** Die Schweiz privat  
**20.55** Verkehrte Welt  
**21.40** Ziehung des Schweizer Zahlenlotos  
**21.50** 10vor10  
**22.25** 13 Schauspielschüler  
**22.55** Feuchtgebiete. Film. Comédie dramatique  
**0.45** Tagesschau Nacht

**SRF 2**

**6.00** Rio update  
**9.00** Rio highlights  
**13.30** Rio live  
 En direct.  
**13.31** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.  
**21.00** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.  
**23.00** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR**

**Boucle de 2 heures diffusée 24h/24** Ressources: Il s'agit d'un programme de réinsertion sociale et professionnelle qui fête cette année son vingtième anniversaire. Sa vocation est de soutenir les personnes à l'aide sociale. La Ferme du Grand-Cachot-de-vent: Ce lieu est devenu un endroit socio-culturel incontournable, un joyau de la région franco-suisse.

**RSI 1**

**18.05** Law&Order - I due volti della giustizia  
**18.55** Il quotidiano flash  
**19.00** In volo  
**19.30** Il quotidiano  
**20.00** Telegiornale  
**20.40** Cash  
**21.05** Omicidi a Sandhamn  
**23.25** Lotto Svizzero  
**23.35** Hawaii 5-0

**RSI 2**

**6.00** Il quotidiano  
**7.00** Euronews  
**8.00** Rio: il meglio dei Giochi  
**13.00** Bom Dia Rio  
**13.30** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.  
**20.55** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.  
**22.35** Rio 2016. Jeux olympiques. En direct. Au Brésil.

**PLANETE +**

**17.55** Jimmy et le souffle des cachalots  
**18.45** Chroniques félines  
**19.15** Des trains pas comme les autres  
**20.10** American Pickers - Chasseurs de trésors  
**20.55** À pleines dents  
**22.30** Chroniques de la mondaine  
**0.25** Le casse

**RAI 1**

**14.00** TG1 Economia  
**14.05** Estate in diretta  
**15.35** Legàmi  
**16.25** Che tempo fa  
**16.30** TG 1  
**16.40** Estate in diretta  
**18.45** Reazione a catena  
**20.00** Telegiornale  
**20.40** Techetechetè  
**21.25** Superquark  
**23.40** TG1 60 Secondi

**TVE I**

**16.50** Amar en tiempos revueltos  
**17.40** Centro medico  
**18.40** Cuestión de tiempo  
**19.30** Jugamos en casa  
**20.40** Viaje al centro de la tele  
**21.00** Telediario  
**21.05** El tiempo  
**22.15** Un país para comerse  
**23.45** Costa España

**RTPI**

**16.10** Água de Mar  
**17.00** 3 as 16  
 En direct.  
**18.00** 3 as 17  
 En direct.  
**19.00** Portugal em Direto  
**20.00** O preço certo  
**21.00** Telegiornal  
**22.00** The Big Picture  
**22.45** Hora dos Portugueses  
**23.00** 360°  
 En direct.  
**1.00** 24 horas  
 En direct.

**RADIO**

**LA PREMIÈRE**

**13.30** Passagère  
**14.04** Les audacieux  
**15.04** Notre Première  
**16.04** Travelling  
**17.06** Vertigo  
**18.00** Forum  
**19.04** Paradiso  
**20.03** Airs de rien  
**21.03** Dernier rêve avant la nuit  
**22.03** La ligne de cœur  
**22.30** Journal  
**0.03** Les audacieux  
**1.03** Vacarme.

## 12 AGENDA

## LES FILMS

## SALLES DE NEUCHÂTEL

**Apollo** Faubourg du Lac 11  
**Arcades** Faubourg de l'Hôpital 5  
**Bio** Faubourg du Lac 27  
**Rex** Faubourg de l'Hôpital 16  
**Studio** Faubourg du Lac 7

## SALLES DE LA CHAUX-DE-FONDS

**Eden** Rue de la Serre 83  
**Plaza** Rue de la Serre 68  
**Scala** Rue de la Serre 52

Numéro de tél pour toutes informations 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)  
 www.cinepel.ch

## JASON BOURNE

**Arcades** Neuchâtel  
 ME VF 17h30, 20h15. JE 17h30, VO s-t fr/all 20h15.  
 VE VF 17h30, 20h15, 23h00. SA 17h30, 20h15, 23h00. DI 17h30, 20h15. LU 17h30, 20h15.

MA 17h30, VO s-t fr/all 20h15

**Scala** La Chaux-de-Fonds

ME VF 18h00, 20h30. JE 18h00, 20h30.

VE 18h00, 20h30, 22h45. SA 18h00, 20h30, 22h45. DI 18h00, 20h30. LU 18h00, 20h30.

MA 18h00, 20h30

Action. Matt Damon revient dans son rôle

le plus emblématique, JASON BOURNE.

De Paul Greengrass. Avec Alicia Vikander,

Matt Damon, Julia Stiles, Tommy Lee Jones,

Riz Ahmed, Vincent Cassel,

Kamil Lemieszewski, Bill Camp,

Neve Gachev.

12/14 ans. 123 minutes. 2e semaine

## PETER ET ELLIOTT LE DRAGON

**Arcades** Neuchâtel

ME 3D VF 15h00. JE 15h00. VE 15h00.

SA 15h00. DI 15h00. LU 15h00. MA 15h00

**Apollo** Neuchâtel

ME VF 13h30, 17h45. JE 17h45. VE 17h45.

SA 13h30, 17h45. DI 13h30, 17h45. LU 17h45.

MA 17h45

**Eden** La Chaux-de-Fonds

ME VF 14h30, 17h30. JE 14h30, 17h30.

VE 14h30, 17h30. SA 14h30, 17h30. DI 14h30, 17h30.

LU 14h30, 17h30. MA 14h30, 17h30

**Plaza** La Chaux-de-Fonds

ME 3D VF 15h30. JE 15h30. VE 15h30.

SA 15h30. DI 15h30. LU 15h30. MA 15h30

Film de famille. Le film réinvente l'histoire du

grand classique Disney éponyme et raconte

les aventures d'un jeune orphelin prénommé

Peter et de son meilleur ami, un dragon

géant du nom d'Elliott.

De David Lowery. Avec Bryce Dallas Howard,

Karl Urban, Robert Redford, Wes Bentley,

Oona Laurence, Oakes Fegley, Craig Hall.

103 minutes. 1re semaine

## LE MONDE DE DORY

**Apollo** Neuchâtel

ME VF 13h30. SA 13h30. DI 13h30

**Scala** La Chaux-de-Fonds

ME 3D VF 13h45. SA 13h45. DI 13h45

Animation. Dans Le Monde de Dory, le

nouveau film Disney Pixar, Dory, le poisson

chirurgien bleu amnésique, retrouve ses amis

Nemo et Marin.

De Andrew Stanton. Avec Céline Monsarrat,

Franck Dubosc, Kev Adams,

Mathilde Seigner, Philippe Lellouche.

0/6 ans. 103 minutes. 9e semaine

## ICE AGE: COLLISION COURSE

**Apollo** Neuchâtel

ME VF 16h00. SA 16h00. DI 16h00

**Scala** La Chaux-de-Fonds

ME VF 16h00. JE 16h00. VE 16h00. SA 16h00.

DI 16h00. LU 16h00. MA 16h00

Animation. Dans Ice Age 5, Scrat est catapulté

dans l'espace et déclenche une série

d'événements cosmiques lorsqu'il envoie

accidentellement un astéroïde en direction

de la Terre.

Publicité

## LES BONS PLANS

Enregistrez gratuitement vos manifestations sur

http://sortir.arcinfo.ch/admin

De Mike Thurmeier. Avec les voix originales de Simon Pegg, Adam DeVine, Jennifer Lopez, Melissa Rauch, Stephanie Beatriz, Denis Leary, Queen Latifah, Ray Romano. 6/6 ans. 95 minutes. 6e semaine

## MOKA

**Apollo** Neuchâtel

ME VF 18h00, 20h30. JE 15h45, 18h00, 20h30.

VE 15h45, 18h00, 20h30. SA 18h00, 20h30.

DI 18h00, 20h30. LU 15h45, 18h00, 20h30.

MA 15h45, 18h00, 20h30

**Scala** La Chaux-de-Fonds

ME VF 18h30. JE 16h00, 18h30. VE 16h00,

18h30. SA 18h30. DI 18h30. LU 16h00, 18h30.

MA 16h00, 18h30

Drame. Munie de quelques affaires et d'une

arme, Diane Kramer s'enfuit d'une clinique

située sur les bords du Léman et part

pour Evian.

De Frédéric Mermoud.

Avec Emmanuelle Devos, Nathalie Baye,

David Clavel, Diane Rouxel.

10/14 ans. 90 minutes. 1re semaine

## AMERICAN NIGHTMARE 3: ELECTIONS

**Apollo** Neuchâtel

VE VF 22h30. SA 22h30

Thriller. Dans un futur proche, les autorités

décident que la loi ne sera pas appliquée

une nuit par année. Tout est dès lors permis,

même le meurtre.

De James DeMonaco. Avec Frank Grillo,

Elizabeth Mitchell, Mykelti Williamson,

Ethan Phillips, Edwin Hodge.

16/16 ans. 110 minutes. 5e semaine

## COMME DES BÊTES

**Apollo** Neuchâtel

ME 3D VF 13h15, 15h45. JE 15h45. VE 15h45.

SA 13h15, 15h45. DI 13h15, 15h45. LU 15h45.

MA 15h45

**Rex** Neuchâtel

ME VF 14h30. JE 14h30. VE 14h30. SA 14h30.

DI 14h30. LU 14h30. MA 14h30

**Scala** La Chaux-de-Fonds

ME 3D VF 13h30, 2D VF 14h15, VF 15h30.

JE VF 15h30. VE VF 15h30. SA 3D VF 13h30,

2D VF 14h15, VF, VF 15h30. DI 3D VF 13h30,

2D VF 14h15, VF, VF 15h30. LU VF 15h30.

MA VF 15h30

Animation. La vie secrète que mènent nos

animaux domestiques une fois que nous

les laissons seuls à la maison pour partir

au travail ou à l'école

De Chris Renaud, Yarrow Cheney.

Avec les voix originales de Jenny Slate,

Ellie Kemper, Lake Bell, Kevin Hart.

0/6 ans. 91 minutes. 4e semaine

## SIERANEVADA

**Apollo** Neuchâtel

DI Rum./d/f 10h00

Humour noir. Trois jours après l'attentat contre

Charlie Hebdo et quarante jours après la mort

de son père, Lary, 40 ans, docteur

en médecine - va passer son samedi au sein

de la famille réunie à l'occasion

de la commémoration du défunt.

De Cristi Puiu. Avec Mimi Branesco,

Dana Dogaru, Sorin Medeleni.

16/16 ans. 173 minutes. 3e semaine

## STAR TREK BEYOND

**Apollo** Neuchâtel

ME 3D VF 15h15, 20h15. JE 15h15,

3D VO/a/f 20h15. VE 3D VF 15h15, 20h15, 22h45.

SA 15h15, 20h15, 22h45. DI 15h15, 20h15.

LU 15h15, 20h15. MA 15h15, 3D VO/a/f 20h15

**Plaza** La Chaux-de-Fonds

ME 3D VF 18h00, 20h30. JE 18h00, 20h30.

VE 18h00, 20h30, 23h00. SA 18h00, 20h30,

23h00. DI 18h00, 20h30. LU 18h00, 20h30.

MA 18h00, 20h30

Action. Captain Kirk et Co. se retrouvent pour

la troisième fois aux frontières de l'inconnu,

au fi n fonds de la galaxie.

De Justin Lin. Avec Sofia Boutella, Idris Elba,

Chris Pine, Zoe Saldana, Zachary Quinto,

Karl Urban, Simon Pegg, Anton Yelchin.

12/14 ans. 122 minutes. 1re semaine

## SUICIDE SQUAD

**Apollo** Neuchâtel

ME 3D VF 17h45, 20h30. JE 17h45, 20h30.

VE 17h45, 20h30, 23h15. SA 17h45, 20h30,

23h15. DI 17h45, 20h30. LU 17h45,

2D 3D VO/a/f 20h30. MA 3D VF 17h45, 20h30

**Scala** La Chaux-de-Fonds

ME 3D VF 20h00. JE 20h00, 22h45.

SA 20h00, 22h45. DI 20h00. LU 20h00.

MA 20h00

Action. Les pires méchants de l'univers

DC Comics réunis dans un même film.

De David Ayer. Avec Margot Robbie,

Will Smith, Cara Delevingne, Ben Affleck,

Jared Leto, Scott Eastwood, Jai Courtney,

Joel Kinnaman, Adewale Akinnuoye-Agbaje,

Viola Davis, Jay Hernandez.

14/14 ans. 123 minutes. 3e semaine

## LA TORTUE ROUGE

**Apollo** Neuchâtel

DI VF 10h45

Animation. Michael Dudok de Wit a reçu le

Prix Spécial « Un Certain Regard » du Festival

de Cannes 2016.

De Michael Dudok de Wit.

8/12 ans. 80 minutes. 8e semaine

## ADIEU L'EUROPE

**Apollo** Neuchâtel

DI All/fr 10h30

**Bio** Neuchâtel

ME All/fr 17h45. JE 15h00, 17h45. VE 15h00,

17h45. SA 17h45. DI 17h45. LU 15h00, 17h45.

MA 15h00, 17h45

Drame. Rio de Janeiro, Buenos Aires,

New York, Pétrópolis - des villes importantes

dans la vie de Stefan Zweig qui, même s'il y

a été accueilli chaleureusement et reconnu,

n'ont jamais pu remplacer sa patrie.

De Maria Schrader. Avec Barbara Sukowa,

Tómas Lemarquis, Márcia Breia, Josef Hader,

Charly Hübner, Lenn Kudjawić,

Valerie Pachner, Nahuel Pérez Biscayart.

8/14 ans. 106 minutes. 2e semaine

## BLANKA

**Rex** Neuchâtel

ME VF 16h45, 18h30. JE 16h45, 18h30.

VE 16h45, 18h30. SA 16h45, 18h30. DI 16h45,

18h30. LU 16h45, 18h30. MA 16h45, 18h30

Drame. Blanka, jeune orpheline de 11 ans,

survit dans les rues de Manille, en mendiant

et en détournant les touristes.

De Kohki Hasel. Avec Cydel Gabutero,

Peter Millari, Jomar Bisuyo,

Raymond Camacho, Ruby Ruiz.

12/12 ans. 75 minutes. 1re semaine

## INSAISSABLES 2 - NOW YOU SEE ME 2

**Rex** Neuchâtel

ME VF 20h15. JE 20h15. VE 20h15. SA 20h15.

DI 20h15. LU 20h15. MA 20h15

**Scala** La Chaux-de-Fonds

ME VF 20h30. JE 20h30. VE 20h30. SA 20h30.

DI 20h30. LU 20h30. MA 20h30

Action. Le retour tant attendu de notre bande

de magiciens insaisissables préférés.

De Jon M. Chu. Avec Jesse Eisenberg,

Mark Ruffalom, Woody Harrelson,

Dave Franco, Daniel Radcliffe, Lizzy Caplan,

Michael Cane, Morgan Freeman.

10/14 ans. 129 minutes. 4e semaine

## C'EST QUOI CETTE FAMILLE ?

**Studio** Neuchâtel

ME VF 17h45. JE 17h45. VE 17h45. SA 17h45.

DI 17h45. LU 17h45. MA 17h45

**Scala** La Chaux-de-Fonds

ME VF 16h15. SA 16h15. DI 16h15

Comédie. 8 mariages, 5 divorces, 7 enfants,

1 grand-mère et une seule grande maison

pleine d'amour...

**Temple du Bas**

Les fêtes constituent l'un des rites les plus universels de l'humanité. Elles permettent depuis toujours de renouveler des liens fondamentaux entre l'humain et le divin en lien avec la nature. L'observation de la lune et du soleil est à l'origine de la mesure du temps et d'un calendrier déjà dans les civilisations antiques. Par-delà leur diversité, tous les calendriers ont une origine religieuse. *L'exposition «Aux rythmes des fêtes» est tirée de calendrier interreligieux de septembre 2015 à décembre 2016.* Temple du Bas. Jusqu'au 21.09. Lu-ve de 16h à 18h. Sa de 11h à 13h.

**LA CHAUX-DE-FONDS****ANIMATION/CONCERT****Académie de Cor 2016**

Masterclasses tous les jours. Ouvert au public. Jusqu'au 19.08. Lu, ma, me, je, ve de 9h30 à 17h. Concert des professeurs, Bruno Schneider, Maria Rubio Navarro et Thomas Müller, accompagnés au piano par Naoko Perrouault et Yoshiko Komori-Lavault + L'Academy String Quartet. Salle Falier. *Œuvres de Mozart, Beethoven, etc.* Me 17.08 à 20h. Concert des élèves, futurs chefs de pupitres des orchestres internationaux, de nationalités diverses - chinoise, taïwanaise, espagnole, luxembourgeoise, française, suisse, accompagnés au piano par Naoko Perrouault et Yoshiko Komori-Lavault. Salle Falier. *Œuvres du répertoire de cor de Mozart, Strauss, Glière, Schoek, Cherubini, etc.* Ve 19.08 à 19h.

**VISITE - EXCURSION**

**Visite guidée «Le Corbusier»**  
Partez à la découverte de la jeunesse de Le Corbusier et de son œuvre dans sa ville natale. L'occasion de voir la maison où naquit le célèbre architecte, d'admirer ses premières œuvres architecturales lors d'une visite guidée à pied et en transports publics à La Chaux-de-Fonds. Tous les bâtiments sont vus uniquement de l'extérieur. *Départ de l'Espace de l'urbanisme horloger (Jaquet-Droz 23). Durée 2h.* Tous les jeudis à 14h. Jusqu'au 27.08.

**Train touristique**

Visite de l'urbanisme horloger. En français, allemand et anglais. Durée: 45 minutes. Place Espacité. Départ lu, me, ve et sa à 14h, 15h et 16h. Jusqu'au 31.08. Ne circule pas en cas de mauvais temps.

**PARCS ET JARDINS****Zoo du Bois du Petit-Château**

Le parc zoologique présente des mammifères et des oiseaux de la faune européenne actuelle et passée. Le vivarium offre des espèces de la faune des cinq continents. Parc zoologique: tous les jours de 8h à 18h (17h en hiver). Vivarium: tous les jours de 9h à 12h (sauf me matin), et 14h à 17h45 (16h45 en hiver).

**MUSÉE****Musée international d'horlogerie MIH**

«Dons & Achats» Nouvelles acquisitions du MIH. Jusqu'au 28.02.2017. «L'Homme et le Temps». Collection horlogère la plus significative au monde. Jusqu'au 31.12. Ma-di de 10h à 17h.

**Musée paysan et artisanal**

«L'homme, le vrai au 20e siècle». Une exposition - 12 musées. La silhouette masculine, mode et artifice du Moyen Age à aujourd'hui. Jusqu'au 26.02.2017. Ma-di de 14h à 17h.

**Musée d'histoire**

Voyageurs, horlogers, missionnaires, préceptrices, maçons... L'exposition présente les parcours de gens «ordinaires» qui ont participé aux mouvements migratoires. «Ca bouge dans les montagnes». Deux siècles de migrations autour de La Chaux-de-Fonds. Jusqu'au 22.01.2017. Ma à di, de 10h à 17h.

**Musée des beaux-arts**

Seuls les 7% de la collection sont exposés par manque de place et aussi pour d'autres raisons moins évidentes. Exposition «Sous réserves». Le hors-champ des collections». Jusqu'au 09.10. Ma-di, de 10h à 17h.

**LE LOCLE****VISITE - EXCURSION****Visite urbanisme horloger Le Locle**

Découvrez l'urbanisme horloger du Locle, inscrit au Patrimoine mondial de l'Unesco, grâce à une visite guidée à pied en français/allemand. *Départ de l'Hôtel de Ville.* Jusqu'au 26.11. Sa 14h-16h.

**Train touristique - Le Locle**

Visite de l'urbanisme horloger. Place du Marché. Jusqu'au 31.10. Départ: Jeudi à 14h, 15h et 16h (durée 40 minutes). Dimanche à 13h30 et 15h (durée 1h15).

**MUSÉE****Musée des beaux-arts**

«Lermite - hors-les-murs». «Architectures». «Mishka Henner - Field». «Markus Brunetti - Façades». Jusqu'au 16.10. Me-ve de 12h30 à 17h. Sa-di de 11h à 17h.

**Moulins souterrains du Col-des-Roches**

Grotte aménagée et musée. Creusée par les eaux de la vallée du Locle, la grotte du Col-des-Roches a été l'objet, au milieu du XVIIe siècle, de remarquables aménagements. Visites guidées (bilingues français-allemand) pour visiteurs individuels, sans réservation: 10h30, 13h45 et 15h. Audio-guides disponibles en français, allemand, italien et anglais. «Le bourgeois gentilhomme en pays horloger». Exposition temporaire. Au 18e siècle, la bonne société locloise vit à l'heure française, privilégiant les lectures et les modes parisiennes. Jusqu'au 31.10. Tous les jours de 10h à 17h.

**AUVERNIER****FÊTE****Fête du port d'Auvernier**

40e édition avec orchestre de jazz, DJ, grand baptême des bateaux et fanfare l'Avenir d'Auvernier. Port, Place des Perchettes. Ve 19.08, de 18h à 24h. Sa 20.08, de 10h à 24h. Di 21.08, de 10h30 à 16h.

**BOUDRY****EXPOSITION****Musée de l'Areuse**

Exposition inspirée par la prochaine revalorisation de la grotte de Cotencher. Le thème de l'ours, dont des ossements ont été retrouvés dans la grotte, aborde les aspects historiques, sociologiques et symboliques de cet animal mythique à travers les âges. «L'ours qui a vu l'ours qui a vu l'homme». Jusqu'au 30.11. Ma-di de 14h à 18h.

**CERNIER****ANIMATION****Festival «Les jardins musicaux»**

«Le baiser de la fée». Stravinsky-Schostakovitch. Mikhaïl Ovrutsky, violon et l'Orchestre des jardins musicaux. Grange aux concerts. Me 17.08 à 20h15, le 25.08 à 21h. «Le Long dîner de Noël». Opéra de Paul Hindemith. Opéra Décentralisé L'Outil de la Ressemblance Grange aux concerts. Je 18.08 à 19h. Lu 22.08 à 21h. «Le mandarin merveilleux». Prokoviev-Bartok. Viva Sanchez Reinoso et Raphaël Krajka, piano. Grange aux concerts. Je 18.08 à 21h. «Le dernier songe». De Samuel Beckett. Clara Meloni, soprano. Megumi Tabuchi, clarinette. Laurent Estoppey, saxophone. Grange aux concerts. Ve 19.08 à 19h. «Wally et les sept vautours». L'Ensemble da blechhauf'n heute et Erika Stucky chant, accordéon, film. Grange aux concerts. Ve 19.08 à 21h.

**EXPOSITION****Espace Abeilles**

Sur le site d'Evologia à Cernier, le rucher didactique d'Espace Abeilles vous invite à venir découvrir le monde des abeilles. 3 ruches peuplées, vitrées et différentes, des panneaux explicatifs et de petits films vous apprendront beaucoup sur ce monde fascinant. Boutique avec produits de la ruche ouverte les mercredis après-midi et les week-end. Possibilité de visites guidées et animations. Plus d'infos et réservation sur: www.espaceabeilles.ch Evologia. Jusqu'au 23.10. Tous les jours de 10h à 17h.

**Evologia**

Collection «Cloches d'ici et d'ailleurs», de Raymond Blondeau. 400 cloches du monde entier. Tous les jours de 10h à 17h. Chaque mercredi après-midi, visite guidée.

**LA CHAUX-DU-MILIEU****EXPOSITION****Ferme du Grand Cachot-de-Vent**

«Parenthèses». Exposition Walter Schmid, peintre. Jusqu'au 18.09. Me-di de 14h à 18h.

**CHEZ-LE-BART****EXPOSITION****Art du temps dans le temps**

«Le prestige de l'uniforme». Combamare 23c. Jusqu'au 11.09. Sa-di de 15h à 18h.

**COLOMBIER****EXPOSITION****Galerie Numaga**

Exposition Francine Simonin. Jusqu'au 21.08. De me à di, de 14h30 à 18h.

**HAUTERIVE****MUSÉE****Le Laténium**

Le Laténium ressuscite une époque pionnière de prospections archéologiques au Levant, lorsque la Syrie et le Liban étaient gouvernés par la France, sous mandat de la société des Nations. Cette exposition de photographies suit les traces du père Antoine Poidebard, aventurier de l'Entre-deux-guerres, à la fois missionnaire, explorateur, géographe, inventeur, aviateur et photographe passionné d'archéologie. «Archives des sables». De Palmyre à Carthage. Jusqu'au 08.01.2017. De ma à di, de 10h à 17h.

**EXPOSITION****Galerie 2016**

Mandrill et Encor. Marc Ferrario, alias Mandril, est un dessinateur hyperactif d'origine suisse vivant et travaillant à Neuchâtel. Ce jeune artiste s'inspire autant de la science-fiction que des univers fantastiques proches de l'imagerie de Jules Verne. Encor est un studio fondé en 2015 par les artistes suisses Mirko Eremita, David Houcheringer et Valerio Spoleitini. Le travail de ces artistes constitue une véritable expérience sensorielle qui se décline en plusieurs strates. Jusqu'au 27.08. Me-di de 14h à 18h.

**LE LANDERON****EXPOSITION****Musée de l'Hôtel de Ville**

A l'heure où la société occidentale se laïcise de plus en plus, ces parements peuvent paraître anachroniques! Pourtant, tous ont une histoire, une fonction, une utilité. «L'habit fait le moine!». Jusqu'au 27.11. Sa-di de 14h30 à 17h30.

**MÔTIERS****MUSÉE****Musée Rousseau**

«Rousseau vallois». Visites guidées toute l'année sur demande (selon disponibilités). Jusqu'au 31.12. «A l'orientale». Après les épices puis le café, dès le 17e siècle, l'Orient exerce une fascination une fois que l'Empire ottoman ne représente plus une menace. Musée Rousseau Jusqu'au 16.10.

**La Grange, musée d'art aborigène australien**

L'exposition propose des œuvres majeures d'artistes dont la plupart peignent avec des ocres qu'ils ont eux-mêmes récoltées. «Ochre magic, la féerie des couleurs de la terre». Jusqu'au 30.10. De ve à di, de 13h à 18h.

**LA SAGNE****EXPOSITION****Musée régional**

Un cabinet de curiosités: collection de mammifères et d'oiseaux, de vieilles horloges, dont celle du temple de La Sagne, objets préhistoriques et ethnographiques, objets ménagers du bon vieux temps, chambre neuchâteloise, gravures et peintures, salle dédiée à Oscar Huguenin. Jusqu'au 04.02.2017.

Exposition temporaire sur Oscar Huguenin, horloger, instituteur et chanteur du Pays de Neuchâtel. Exposition temporaire «L'Imagin'ère d'Oscar». Jusqu'au 08.01. 2017. Le premier dimanche du mois de 14h à 17h ou sur rendez-vous.

**VALANGIN****EXPOSITION****Galerie Belimage**

Rebecca Rath, «Various Storms and Saints». Le but de l'exposition: peindre et dessiner

à la fois la beauté et le ressenti face aux vignobles de Hunter Valley en Australie et de Toscane en Italie. Jusqu'au 04.09. Me-di de 15h à 18h.

**MUSÉE****Château et musée**

Le port de l'armure et les contraintes qu'elles font peser sur le corps lui-même transforment alors la silhouette, lui conférant une allure que la mode civile

adopte et ne cessera de réinventer ensuite. «Entre armure et dentelle». Jusqu'au 31.10. Du me à di, de 11h à 17h.

**LA VUE-DES-ALPES****EXPOSITION-ECHANGE****Cartophilie**

Echange, achat et vente de cartes postales. Organisé par la société régionale de cartophilie basée à Saint-Imier. Jeudi 18.08 dès 19h30.

PUBLICITÉ

**GARAGEPROIETTI**

Boulevard des Eplatures 51  
2300 La Chaux-de-Fonds  
www.proietti.ch

**Jeep**  
représentant officiel



**HONDA**  
The Power of Dreams

**0%**

**LEASING**

**EPLATURES AUTOMOBILES**  
Garage des Eplatures - Haag SA



Votre garagiste et carrossier

**CITROËN**

**Garage-Carrosserie BURKHALTER** S.à.r.l.

Jaluse 2  
2400 Le Locle

032 931 82 80  
gcb@bluewin.ch

**NOUVEAU**

**Garage de l'Avenir SA**

**JUSQU'À -30%**

Progrès 90 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 10 77 - www.garage-avenir.ch

**Ventes voitures neuves toutes marques**

**Garanties Prix attractifs**

VISITEZ NOS BOUTIQUES!

**PRIX TRÈS AVANTAGEUX**

**RENOUVELLEMENT RÉGULIER DES STOCKS MEUBLES ET OBJETS D'OCCASION**

LA REVENTE CONTRIBUE AU FINANCEMENT DE NOS ACTIVITÉS SOCIALES

**CSP**  
CENTRE SOCIAL PROTESTANT

BOUDEVILLIERS A LA JONCHÈRE  
NEUCHÂTEL SABLONS 48  
LA CHAUX-DE-FONDS PUISS 1  
PLUS D'INFORMATIONS SUR NOTRE SITE INTERNET

MERCREDI DE 14H À 17H, SAMEDI DE 9H À 12H  
DU LUNDI AU VENDREDI, DE 14H À 18H30  
DU LUNDI AU VENDREDI, DE 14H À 18H30  
WWW.CSP.CH/NEUCHATEL



## ÉTATS-UNIS

## New York sous le choc après le meurtre d'un imam

Maulama Akonjee, imam dans le Queens, et son assistant Thara Uddin ont été assassinés samedi. La communauté musulmane craint un geste islamophobe. **PAGE MONDE**



KEYSTONE

# Un centre pour soulager le Tessin

## MIGRANTS

Le Tessin prépare l'ouverture imminente de son centre d'accueil provisoire pour les migrants illégaux.

CHRISTINE WUILLEMIN

Alors que le nombre de migrants tentant de traverser illégalement la frontière italo-suisse atteint des sommets, les autorités tessinoises s'activent pour achever le centre provisoire de Rancate. Cette structure inédite, située près de Mendrisio, est destinée à héberger les personnes qui attendent leur renvoi vers l'Italie, car ils n'ont pas l'intention de demander l'asile en Suisse. Son ouverture est prévue au plus tard le 28 août.

Depuis plus d'un mois, le Tessin fait face à un afflux de migrants. Provenant majoritairement d'Erythrée, de Gambie, d'Afghanistan, du Nigeria et de Somalie, la plupart d'entre eux espèrent traverser le territoire helvétique pour continuer leur périple vers l'Europe du Nord ou l'Allemagne. Mais la Suisse ne souhaitant pas devenir «un pays de transit», comme l'a affirmé la ministre de la Justice Simonetta Sommaruga la semaine dernière, des dizaines de migrants sont renvoyés chaque jour en Italie. Plus de 500 sont ainsi bloqués dans un parc de la ville italienne de Côme depuis juillet.

Et la situation ne s'est pas améliorée en août. Sur les 1767 migrants contrôlés la semaine dernière, 1184 ont été renvoyés, selon les chiffres du Corps des gardes-frontière publiés lundi. Il s'agit là du nombre le plus élevé de tentatives d'entrées illégales depuis le début de l'année. Face à cette situation, le gouvernement tessinois a décidé de prendre les choses en mains.

## Un abri pour une nuit

Le conseiller d'Etat tessinois et ex-candidat au Conseil fédéral Norman Gobbi annonçait, la semaine dernière, la création d'un centre d'accueil pour ces migrants à refoiler. Le légiste a insisté sur le fait qu'il «s'agira d'une structure provisoire pour héberger le temps d'une nuit les migrants entrés illégalement en Suisse et qui n'ont pas l'intention de déposer une demande d'asile dans notre pays». Il ne sera donc aucunement destiné aux requérants d'asile souhaitant rester en Suisse.

Le centre provisoire de Rancate, près de Mendrisio, est destiné à héberger les personnes qui attendent leur renvoi vers l'Italie. KEYSTONE



Ceux-ci continueront à être logés dans les centres d'enregistrement et de procédures gérés par le Secrétariat d'Etat aux migrations, comme celui de Chiasso.

## Le but du nouveau centre sera essentiellement d'accélérer les procédures de renvoi

Le but du nouveau centre sera essentiellement d'accélérer les procédures de renvoi, de diminuer les coûts et de faciliter la gestion et la surveillance des migrants illégaux ainsi regroupés sous le même toit, selon Renato Pizolli, porte-parole de l'état-major

cantonale de l'Immigration de la police cantonale tessinoise. Actuellement, les personnes arrêtées par les gardes-frontière sont envoyées dans trois abris de protection civile de la région, le temps d'être remis aux autorités italiennes. «Les migrants ne passeront la nuit dans ce centre que lorsque les autorités italiennes ne parviendront pas à résoudre les réadmissions dans le courant de la journée», précise le porte-parole. «Si tel est le cas, nous fournirons le gîte et le couvert aux personnes en attente en leur garantissant un traitement digne», ajoute-t-il.

## «Cela ne changera rien»

Installée dans une usine désaffectée de la zone industrielle de Rancate, la structure aura une capacité d'accueil de 150 personnes et sera gérée par l'Etat du Tessin. L'Administration fédérale des douanes cofinancera l'opération dont le coût n'est pas encore connu. «Cela dépendra de la durée d'utilisation du

centre», note Renato Pizolli. La commune de Mendrisio, à laquelle est rattaché Rancate, a pour sa part demandé des garanties sécuritaires pour sa population, mais aussi humanitaires pour les migrants.

L'Organisation suisse d'aide aux réfugiés (Osar) salue l'ouverture de ce centre qui «garantit aux migrants sur le point d'être renvoyés un toit et une prise en charge». Selon Constantin Hruschka, responsable protection de l'Osar, «ce centre ne doit toutefois pas devenir une prison, car il n'existe aucune base légale justifiant une privation de liberté». Même son de cloche du côté du Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR). «Mais plus vite les procédures de renvoi peuvent être achevées, mieux c'est pour ces personnes», tempère Anja Klug, directrice du bureau de liaison du HCR pour la Suisse et le Liechtenstein.

En revanche, pour la députée socialiste au Grand Conseil tessinois Lisa Bosia Mirra, si

## UN OBSERVATEUR NEUTRE À LA FRONTIÈRE?

Pourquoi tant de migrants refoulés à la frontière tessinoise? Les autorités répètent qu'il n'y a eu «aucun changement de pratique», juste un nombre croissant de personnes souhaitant transiter par la Suisse sans y demander l'asile, ce qui est interdit. Mais les déclarations d'Albert Rösti dimanche ont semé le doute. Le président de l'UDC a affirmé que le conseiller fédéral Ueli Maurer avait bel et bien durci le ton. «Auparavant, la Suisse accueillait toute personne qui faisait la moindre allusion au besoin de protection. Aujourd'hui, un migrant doit clairement déclarer qu'il veut l'asile en Suisse. Sinon, il est renvoyé.»

Le conseiller national Carlo Sommaruga (PS/GE) a remarqué, sur place, cette «attitude plus rigoureuse», alors que «l'entretien avec le migrant dure moins d'une minute dans une langue qu'il ne comprend pas».

## Rivalité entre Maurer et Sommaruga

Pour Etienne Piguet, vice-président de la Commission fédérale des migrations, le profil des arrivants a changé. Mais la pratique helvétique a pu être influencée par le durcissement allemand. «La Suisse ne laisse plus transiter ceux qu'elle laissait passer il y a un an», note-t-il. Des journaux alémaniques voient dans ce durcissement une rivalité entre Ueli Maurer et Simonetta Sommaruga. La socialiste en charge de l'asile a pourtant elle-même exclu que la Suisse ne devienne un pays de transit. La délégation du PS a demandé des entretiens avec les deux ministres pour éclaircir la situation. «Un observateur neutre, à la frontière, pourrait être une solution», propose Carlo Sommaruga. **SHO**

le centre de Rancate facilitera la vie des autorités, elle «ne changera rien pour les migrants». «Ils pourront y dormir, y manger, s'y doucher, comme c'était déjà le cas dans les abris PC. Or ce qu'ils veulent, c'est obtenir l'asile en Europe», martèle celle qui est aussi présidente de l'ONG Firdaus, venant en aide aux migrants bloqués à Côme. Elle s'interroge aussi sur les droits qu'auront les pensionnaires du centre. «Personne n'est autorisé à aller voir ce qui se passe dans les abris PC. Il en sera de même à Rancate», critique-t-elle. **SHO**

## Pas de centre de requérants d'asile à Seelisberg

Le gouvernement urais renonce provisoirement à ouvrir un centre de requérants d'asile à Seelisberg cet automne. Le nombre de places existantes dans le canton est pour l'instant suffisant. La population de la commune avait protesté contre l'installation de ce centre dans un ancien hôtel.

Le projet initial n'est pas enterré pour autant, précise le président du Conseil d'Etat Beat Jörg (PDC). Le contrat de location passé entre le propriétaire de l'hôtel et la Croix-Rouge, chargée de la prise en charge des requérants d'asile, entrera en vigueur en septembre, comme prévu. Le gouvernement veut toutefois rétablir la confiance avec la

population avant de décider si, où et quand un centre d'enregistrement sera installé à Seelisberg.

## Soulagement des opposants

Le groupe d'intérêt des opposants se dit soulagé par la décision du Conseil d'Etat. Son porte-parole Christoph Näpflin est formel: pour trouver des solutions dans le domaine de l'asile, le canton devra désormais travailler en concertation avec les communes.

Le groupe d'intérêt réitère son opposition à un centre de requérants dans cet hôtel «situé au centre d'un village touristique, près des écoles», souligne Christoph Näpflin. Et d'espérer qu'une meilleure solution sera trouvée. L'hôtel choisi par le canton se trouve à

environ 1 km, à vol d'oiseau, de la mythique prairie du Grütli.

Les intentions du Conseil d'Etat d'y placer 60 demandeurs d'asile avaient soulevé un tollé parmi les habitants de la commune. Des protestations et des insultes proférées à l'encontre de la ministre des affaires sociales Barbara Bär (PLR) avaient entraîné la fin prématurée d'une séance d'information organisée dans la localité, le 4 août dernier. L'exécutif communal et le groupe d'intérêts avaient en outre déploré le fait d'avoir été mis devant le fait accompli en pleines vacances d'été par le gouvernement. Ils critiquaient aussi le nombre de réfugiés prévus, trop élevé, selon eux, pour une commune de 700 habitants.

## Table ronde en vue

La ministre avait aussi essuyé les critiques de son propre parti. Ce dernier lui reprochait un manque de communication. Des rumeurs ont en outre circulé, selon lesquelles le mari de Barbara Bär serait impliqué dans la location de l'hôtel concerné. La conseillère d'Etat a réagi en portant plainte contre inconnu.

Le gouvernement entend désamorcer le conflit avec la commune en organisant une table ronde dirigée par un médiateur externe. Il se donne en outre six mois pour atteindre un consensus avec les communes et la Croix-Rouge - chargée de la prise en charge - afin de créer suffisamment de places de requérants d'asile de manière concertée.

Actuellement, 480 personnes demandant l'asile sont placées dans 80 appartements dans 14 communes du canton. Uri ne compte qu'un seul véritable centre de requérants, dans son chef-lieu Altdorf. Le canton est chargé par la Confédération d'héberger 0,5% des demandeurs d'asile en Suisse. **ATS**

## Bientôt une solution avec l'Erythrée?

Le Conseil fédéral pourrait intensifier ses relations avec l'Erythrée pour réduire le flux de migrants. Après le Conseil national, c'est au tour de la commission de politique extérieure du Conseil des Etats d'accepter une motion allant dans ce sens. La commission a accepté hier la motion du conseiller national Claude Bégli (PDC/VD). Le Conseil fédéral propose lui aussi d'accepter ce texte, déposé dans la foulée d'un voyage d'une délégation de politiciens suisses en Erythrée, dont Claude Bégli.

Celle-ci avait estimé que la situation sur place n'était pas aussi grave que celle décrite par de nombreuses ONG dans leurs rapports. Ce voyage en Erythrée a créé la polémique dès le départ. De nombreuses critiques ont été émises par les milieux politiques, qui ont vu ce séjour comme une action de propagande du régime dictatorial.

Si le texte est accepté par le Conseil des Etats, la Suisse devra essayer d'obtenir un engagement des autorités érythréennes pour qu'elles respectent les droits de l'homme et les libertés fondamentales. Si les Erythréens peuvent vivre en sécurité chez eux, ils n'auraient plus besoin de s'en aller.

## Discussions sur le retour des réfugiés

Le second objectif serait de décrocher un accord pour que l'Erythrée accepte d'accueillir ses ressortissants de retour. Cet accord devra être assorti d'un déploiement d'observateurs internationaux neutres sur place, pour vérifier qu'il n'y ait pas de mauvais traitement pour les réfugiés rentrant.

Enfin, un troisième objectif serait de concevoir, avec d'autres Etats occidentaux, et éventuellement le bureau local du Programme des Nations unies pour le développement, un programme pour l'Erythrée. Le mois dernier, le nombre de demandes d'asile d'Erythréens a reculé, selon le Secrétariat d'Etat aux migrations. **ATS**



Des protestataires contre l'installation du centre de requérants dans l'hôtel blanc, situé à l'arrière-plan, manifestaient, au début du mois, leur mécontentement. KEYSTONE

## 16 SUISSE

**INTERDICTION** Le président du PS Christian Levrat préfère laisser les cantons légiférer à propos du port de la burqa et du niqab.

# «Non à la burqa et à l'UDC»

PHILIPPE BOEGLIN

L'étincelle partie de Zurich a fini par bouter un petit incendie dans le Parti socialiste. Dans le rôle de l'allumette: l'interdiction de la burqa, réclamée la semaine dernière par le ministre zurichois de la Sécurité, le camarade Mario Fehr. Ni une, ni deux, la section cantonale de la Jeunesse socialiste est montée aux barricades contre le conseiller d'Etat du «parti-mère», avec qui elle entretient déjà certains contentieux.

La polémique a ensuite franchi le «Röstigraben», le ministre vaudois Pierre-Yves Maillard déclarant dans «Le Matin Dimanche» qu'il n'avait pas l'intention de combattre l'initiative populaire anti-burqa, lancée par un comité proche de l'UDC. Là encore, les réactions des camarades du canton ne se sont pas fait attendre: selon la radio publique RTS, certains ont même clamé qu'ils refuseront leur voix à Pierre-Yves Maillard lors des prochaines élections cantonales.

Toujours dans le canton de Vaud, la vice-présidente du PS, la conseillère aux Etats Géraldine Savary, s'est exprimée sans ambiguïtés sur la RTS, jugeant que «la burqa ou le niqab sont des prisons vivantes pour les femmes», et que son parti considère que le fait religieux doit rester privé. On l'aura compris, les socialistes sont divisés sur la question. Entretien avec le président du parti suisse, le conseiller aux Etats Christian Levrat (FR).

**Faut-il soutenir l'initiative populaire visant à interdire la burqa et le niqab?**

Non, et tout d'abord parce que les initiants sont totalement infréquentables. Il ne faut pas venir me dire qu'ils défendent les droits des femmes. Toute leur carrière politique prouve le contraire: ces gens ont combattu le droit à l'avortement, l'éducation sexuelle dans les écoles ou encore toutes les mesures visant à renforcer l'égalité hommes-femmes. Ils mènent une croisade contre l'islam et se moquent de la situation des femmes.

**Mais le port de la burqa, ou du**



«En Suisse, ce sont les cantons qui détiennent la compétence en matière de religion, il faut la leur laisser», estime le président du PS Christian Levrat, à propos du port de la burqa. KEYSTONE



CHRISTIAN LEVRAT PRÉSIDENT DU PS

« Les initiants mènent une croisade contre l'islam et se moquent de la situation des femmes. »

**niqab doivent-ils être autorisés en Suisse?**

Nous devons travailler à les faire disparaître. La burqa, comme le niqab, sont un peu des prisons mobiles pour femmes. Mais nous ne les ferons pas disparaître à coup d'initiatives populaires et de débats populistes. Il vaut mieux miser sur l'éducation, et l'accompagnement des femmes concernées. Nous disons donc non à la burqa, mais aussi non à l'initiative populaire de l'UDC.

**Ne faudrait-il donc pas envisager une forme d'interdiction?**

Attention, la paix confessionnelle

est fragile. L'Etat doit se garder de politiser le fait religieux. En Suisse, ce sont les cantons qui détiennent la compétence en matière de religion, il faut la leur laisser. C'est à eux de décider s'ils désirent légiférer, en fonction de leur sensibilité.

**Un canton, le Tessin, interdit de se voiler le visage dans l'espace public. Cette solution pourrait-elle servir d'exemple?**

A chacun d'en décider. Ceci dit, la burqa est excessivement rare en Suisse, je n'en ai vu qu'une seule ces dernières années, dans la rue d'une petite ville argovienne. Nous croisons quelques niqabs, revêtus de

plus souvent par des touristes étrangers. Ceci dit, personne ne peut être contraint de porter de telles tenues.

**Que préconisez-vous pour défendre les droits des femmes concernées?**

Le droit pénal réprime déjà le fait de contraindre quelqu'un à s'habiller d'une certaine manière. L'essentiel est donc de développer les centres de conseil aux femmes pour les assister et les accompagner.

**Comptez-vous proposer un contre-projet à l'initiative, comme l'a évoqué votre vice-présidente Géraldine Savary (conseillère aux Etats vaudoise)?**

Ce pourrait effectivement être une variante. Mais nous avons encore le temps d'y songer, vu que l'initiative n'en est qu'au stade de la récolte de signatures. Les cantons qui le souhaitent peuvent déjà agir de leur propre chef. Le rapport à la religion – à toutes les religions – n'est pas forcément le même à Fribourg et Genève. Il faut en tenir compte. ◉

**SAINT-GALL**

**Condamnée pour acte sexuel avec son fils**

Une Allemande de 47 ans a été condamnée hier à 22 mois de prison par le tribunal de district de Saint-Gall pour avoir commis des actes d'ordre sexuel avec son fils pendant des années. La peine de prison est reportée au profit d'une psychothérapie. La prévenue a été reconnue coupable d'actes d'ordre sexuel avec un enfant et de production et mise en circulation de matériel pornographique interdit. Le procès s'est déroulé selon une procédure accélérée en accord entre le Ministère public, la défense de la prévenue et l'avocate de l'enfant. ◉ AT5

**RÜMLANG**

**Le propriétaire du caïman identifié**

Le propriétaire du petit caïman découvert dimanche au bord de la route par un cycliste à Rümlang a été identifié. La police a procédé à une perquisition du domicile hier matin et saisi un iguane. Un deuxième iguane est dans la nature. Le propriétaire, âgé de 35 ans, a reconnu ne pas avoir d'autorisation pour posséder ces animaux. Il a été dénoncé pour violation de la loi sur la protection des animaux. ◉ AT5

**EGERKINGEN**

**Femme écrasée par un semi-remorque**

Une femme a été trouvée morte sur l'A2 près de l'aire de repos d'Egerkingen (SO). Elle a été écrasée par un camion semi-remorque. Elle est morte sur place, a indiqué hier la police cantonale soleuroise. On ne sait pas comment la femme est arrivée sur l'autoroute. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances de l'accident. ◉ AT5

**SAINT-GALL**

**Conducteur à contresens stoppé sur l'autoroute**

Un conducteur roulant à contresens sur l'A3 a tenu la police en haleine à Sargans (SG) dans la nuit de lundi à hier. Une automobiliste l'a pris en chasse, alors qu'il quittait l'autoroute, avant de lui barrer le chemin en attendant l'arrivée des policiers. L'homme de 72 ans a été interpellé. Son permis de conduire a été saisi. ◉ AT5

**ARGOVIE**

**Saisie de plus de 50 kg de marijuana**

Cinquante-neuf kilos de marijuana ont été saisis dans une camionnette immatriculée en Serbie samedi matin sur une aire de repos de l'A3 près de Mumpf (AG). Le chauffeur serbe a été arrêté ainsi que le conducteur serbe d'une voiture immatriculée dans le canton de Zurich. ◉ AT5

**BÂLE**

**Le zoo se sépare de deux lions et une panthère**

Le zoo de Bâle se sépare de trois de ses fauves. Deux jeunes lions nés l'année passée vont rejoindre le zoo de Leipzig (D) et une panthère des neiges a été transférée à Paris, a indiqué hier le jardin zoologique. ◉ AT5

**TRANSPORTS PUBLICS**

**Les Suisses férus de trains**



La distance moyenne parcourue par une personne en Suisse chaque année avec le train est de 2277 kilomètres. KEYSTONE

Nulle part ailleurs en Europe, le train n'est utilisé aussi souvent qu'en Suisse. Les clients des transports publics se sont déplacés en moyenne 59 fois en train en 2015, parcourant 2277 kilomètres. Des chiffres record en comparaison européenne et mondiale.

Comme chaque année, le Service d'information pour les transports publics a dépouillé la statistique 2015 de l'Union internationale des chemins de fer (UIC) sur la fréquence d'utilisation du rail et sur les distances parcourues.

La Suisse utilise son réseau ferroviaire de manière magistrale comparé aux autres pays européens, écrit-elle. En 2015, la population helvétique s'est déplacée à 59 reprises en moyenne en train. Suivent le Luxembourg (40 fois), le Danemark (34), l'Autriche (29), le Royaume-Uni (26) et l'Allemagne (25 fois).

En queue de classement figurent la Norvège (13 fois), l'Espagne (12) et la Suède (3). Seul le Japon, qui a enregistré 72 trajets en train en moyenne par habitant, précède la Suisse au classement mondial.

Si l'on compare la distance effectuée en train par habitant en 2015, la Suisse, où 2277 km ont été parcourus en moyenne par personne, détient la palme au niveau mondial. Suivent le Japon (2052 km), l'Autriche (1361), la France (1252) et le Danemark (1057). Les Espagnols (558 km), les Norvégiens (594 km) et les Suédois (644 km) se sont les moins déplacés en train et ferment ici aussi la marche.

Les chiffres publiés chaque année par l'UIC concernent ses réseaux membres, dont, en Suisse, outre les CFF, les compagnies BLS et BLS Cargo. ◉ AT5

**SALEZ**

**Trois blessées toujours à l'hôpital**

L'état de trois blessées de l'attaque du train samedi à Salez (SG) n'a pas évolué hier. La jeune fille de 17 ans est toujours entre la vie et la mort. Une femme de 43 ans et sa fille de 6 ans sont encore à l'hôpital. Le porte-parole du Ministère public du canton de Saint-Gall, Roman Dobler, a confirmé hier que l'agresseur, âgé de 27 ans, qui est décédé, était officiellement domicilié à Tuggen (SZ). Il résidait aussi à Eschen, au Liechtenstein. Selon des médias, l'homme est un étudiant qui travaillait dans cette commune de la principauté. Les enquêteurs estiment que l'agresseur ne connaissait pas ses victimes avant l'attaque. Aucun indice ne montre qu'il s'agit d'un crime relationnel ou d'un acte avec des motifs politiques ou religieux. La police examine actuellement du matériel saisi lors de perquisitions. Les enquêteurs tentent actuellement de déterminer quel pouvait être le motif de l'agresseur. ◉ AT5

**PARMALAT** Certificat pour l'ex-banquier de Bank of America.

**Procès d'un ex-employé repoussé**

La chute du groupe Parmalat est l'une des plus importantes affaires de fraude touchant une entreprise européenne. Le procès d'un ex-banquier de Bank of America déjà condamné, mais à nouveau inculpé, devait s'ouvrir hier devant le Tribunal pénal fédéral (TPF) à Bellinzzone: il est reporté fin novembre.

L'accusé, de nationalité italienne, ne s'est pas présenté devant la cour du TPF. L'avocat de l'ex-banquier a expliqué que son client avait des problèmes de santé. Celui-ci souffre de troubles mentaux, a poursuivi l'avocat. Il a donc demandé le report du procès, ce que le Ministère public de la Confédération (MPC) a contesté. Le certificat médical était daté seulement jusqu'au 5 août. L'accusé, domicilié à Milan, aurait pu se présenter à la cour, selon le Ministère public. Le juge a pourtant décidé de repousser le procès au 28 novembre.

**Condamné en 2014**

Cet ancien cadre de Bank of America en Italie avait été condamné pour escroquerie à 27 mois de détention en février 2014 et à verser un million de francs à la Confédération. Les juges de Bellinzzone avaient aussi reconnu cet homme, aujourd'hui âgé de 52 ans, coupable d'instigation de faux dans les titres.

Ils l'avaient en revanche acquitté des accusations de corruption active aggravée. Les procédures pour blanchiment d'argent avaient aussi été abandonnées.

En janvier 2016, le Tribunal fédéral (TF) a accepté un recours de l'ex-cadre. Le TF a confirmé la condamnation pour instigation de faux dans les titres. Il a par



Le procès d'un ex-banquier de Bank of America, lié au scandale Parmalat, devait s'ouvrir hier à Bellinzzone. KEYSTONE

contre ordonné au Tribunal pénal fédéral de revoir sa copie en ce qui concerne l'infraction d'escroquerie.

En mai dernier, le MPC avait mis un point final aux enquêtes menées dans le cadre de la banqueroute du groupe alimentaire italien Parmalat. Il a renvoyé devant le TPF cet ex-cadre de la Bank of America qui doit répondre de blanchiment d'argent aggravé, récidive de faux dans les titres et corruption passive. Il est accusé d'avoir blanchi, de 2000 à 2004, pas moins de 52,5 millions de dollars en Suisse, dans les cantons du Tessin et des Grisons, et au Liechtenstein. ◉ AT5



**ÉTATS-UNIS** La police tente de discerner les motivations de l'homme de 35 ans inculpé pour avoir tué un religieux bangladais, samedi. Un crime que certains musulmans estiment motivé par la haine.

## Le meurtre d'un imam choque New York

NEW YORK  
GRÉGOIRE POURTIER

«Va-t-on devoir se méfier de la moindre personne qui passe ? Le climat de suspicion généralisée de ces dernières heures est insupportable...» Dimanche, sur le perron d'une petite maison de briques typique de cette zone résidentielle du Queens, Mohammed est encore sous le choc. La veille, l'imam de la mosquée voisine, qu'il fréquentait, ainsi qu'un de ses assistants, ont été abattus. En pleine rue, et au beau milieu de la journée.

Autour du jeune homme de 28 ans, les femmes, un léger voile couvrant leurs cheveux, sont les plus vindicatives. «Il faut trouver l'assassin, et au plus vite!» assène l'une d'elles. «La communauté doit rester soudée, et faire entendre sa voix, mais calmement. Nous n'aurions rien à gagner à des représailles...», précise Mohammed. Derrière lui, en tunique traditionnelle, le doyen de la famille, longue barbe taillée et teinte en roux, reste stoïque. Arrivé du Bangladesh en 1996, Mohammed se dit parfaitement intégré. Il travaille dans un hôtel de luxe du centre-ville et porte jeans et baskets. «Ici, c'est un quartier très tranquille, très mélangé, assure-t-il. Mais c'est vrai que, sur les quelques pâtés de maisons tout autour, les Bangladais sont chaque année plus nombreux, des dizaines de milliers aujourd'hui...»

### Climat malsain

Et, depuis samedi, la communauté est donc en deuil: Alauddin Akonjee, 55 ans, venait de diriger la prière et rentrait à pied chez lui avec un proche, quand un homme leur a tiré dessus. Il est mort sur le coup, son assistant est décédé à l'hôpital. Vingt-quatre heures plus tard, tous les Bangladais semblent à l'unisson de la position martelée par le président de la communauté, Badrul Khan: l'assassinat est un geste haineux et islamophobe. Que ce soit l'imam lui-même qui ait été visé est peut-être un hasard, l'objectif était de «tuer l'un d'entre nous». «Je suis sûr et certain qu'il s'agit d'un crime de haine (hate crime)», tempête Badrul Khan, qui vit au coin de la rue et a fondé la mosquée il y a dix-sept ans, en



Une partie des membres de la communauté musulmane new-yorkaise sentent monter une haine à leur endroit. KEYSTONE

réhabilitant une maison de deux étages. «Les autorités doivent réagir au plus vite. Une justice différée est une justice refusée.»

«La situation est actuellement très sensible pour l'ensemble de la communauté musulmane.»

DAVID WEPRIN  
REPRÉSENTANT DÉMOCRATE  
DANS LE QUARTIER DU QUEEN

S'il tient à rester prudent, d'autres n'hésitent pas à accuser indirectement Donald Trump. Depuis

plusieurs mois, le candidat républicain multiplie les raccourcis pointant les musulmans, et aurait créé un climat malsain. Les dents orangées par la noix de bétel qu'il mâchouille, Azmal est convaincu que le tueur a été «inspiré» par l'islamophobie qui se développe dans le pays. Et il redoute que ce genre d'événement ne crée de nouvelles tensions, alors qu'il s'est «toujours senti en sécurité.»

### «Situation très sensible»

«Nous nous sommes installés ici pour la diversité du quartier. Il y a des Noirs, des juifs, des Bangladais, des hindous, des Chinois, et puis des Blancs, de culture chrétienne, comme nous...», témoignent Matthew et Lauren Longacre, originaires du Massachusetts. Ils sont les premiers à venir déposer un bouquet de fleurs devant la mosquée. «Il nous faut nous battre pour défendre notre unité et nos différen-

ces», disent-ils à un membre de la communauté.

Alors qu'approche l'heure de la prière, responsables de la police et autorités politiques viennent à leur tour afficher leur soutien. Ils seront même invités à s'exprimer, dans la mosquée même où plusieurs centaines de fidèles ont pris place. Représentant démocrate dans le quartier, David Weprin juge que «la situation est actuellement très sensible pour l'ensemble de la communauté musulmane». Sans le nommer, il pointe lui aussi les «déclarations tapageuses» de Donald Trump. Dans son dos, quelques-uns commencent à crier: «Nous voulons la justice!»

### Un suspect arrêté

La situation ne dégénère pas, mais beaucoup sont échaudés. Il y a deux ans, un Bangladais avait déjà été tué dans le quartier. C'était en pleine nuit, il s'agissait

d'un «jeune», et surtout on ne parlait alors pas de climat hostile aux musulmans. Mais ce crime «ordinaire» n'a jamais été élucidé, et beaucoup y font encore référence.

Cette fois, la police a été plus efficace. L'étude des images de vidéosurveillance a vite permis de dresser un portrait-robot du tueur présumé. Quelques minutes après avoir tiré sur les deux religieux, le suspect a en outre renversé un cycliste, et son véhicule a alors été pisté. Il l'a garé, avant de revenir le chercher dimanche, permettant à la police de le cueillir comme une fleur. Chez lui, une arme correspondant à celle du crime a été retrouvée, cachée dans un mur, ainsi que des vêtements s'apparentant à ceux portés par l'assassin le jour du crime. Oscar Morel, 35 ans, a ainsi été inculpé lundi soir. On ignore encore quelles auraient pu être ses motivations. ●

## ÉTAT-UNIS Des milliers d'évacués suites aux inondations

Les pluies torrentielles qui se sont abattues sur la Louisiane, dans le sud des Etats-Unis ont provoqué l'évacuation de plus de 30 000 habitants et la mort de huit personnes. Le gouverneur de Louisiane John Bel Edwards a évoqué des inondations «sans précédent» au cours desquelles plus de 30 000 personnes ont été secourues. 14 000 personnes ont été hébergées dans des refuges.

Le nombre de personnes disparues était difficile à établir. Les secouristes continuaient de fouiller maisons et véhicules à la recherche d'éventuelles victimes. Selon le chef des pompiers de Baton Rouge, les recherches au porte-à-porte pourraient encore durer une semaine.

### Etat de catastrophe naturelle

Le président Barack Obama a déclaré l'état de catastrophe naturelle ce qui va permettre de débloquer des fonds fédéraux d'urgence. Selon la Garde nationale de Louisiane, près de 1700 militaires ont été mobilisés face aux intempéries ayant notamment touché les alentours de la capitale Bâton-Rouge. Il est tombé plus de 50 cm de pluie cumulée depuis deux jours dans plusieurs secteurs. ● AT5

## ZAMBIE Arrestations après des manifestations

Quelque 150 personnes ont été arrêtées dans le sud de la Zambie après avoir manifesté contre la victoire à l'élection présidentielle d'Edgar Lungu hier. Son succès est contesté devant la justice par l'opposition. Dès l'annonce des résultats, des manifestations ont éclaté dans la province Méridionale (sud), un bastion de Hakainde Hichilema, l'opposant battu. ● AT5

## ENQUÊTE Incendie d'une voiture Tesla en France

Le constructeur américain de véhicules électriques Tesla a annoncé hier coopérer avec les autorités françaises sur les causes de l'incendie qui a détruit l'une de ses voitures. L'accident s'est produit alors qu'un client essayait l'engin à Biarritz. ● AT5

**CUBA** Quinze détenus yéménites et afghans vont quitter les geôles américaines. Un record qui tombe tard pour le président.

## Barack Obama joue la carte arabe pour la prison de Guantanamo

Jamais l'Administration de Barack Obama n'aura annoncé un transfert aussi important dans l'épineux dossier de la prison de Guantanamo, sur l'île de Cuba. Au total, quinze détenus s'en iront vers les Emirats arabes unis, selon un communiqué du Pentagone publié lundi.

La prison «offshore» des Etats-Unis se vide donc peu à peu. Alors qu'elle contenait 242 individus à l'arrivée de Barack Obama à la Maison Blanche, en 2008, ce sont 61 détenus qui y resteront, une fois le transfert effectué. Les différents profils des détenus complexifieraient le traitement des libérations. «Pour une vingtaine d'entre eux, le principe du transfert est approuvé, d'autres ont une condamnation, mais 34 d'entre eux se situent encore dans une situation floue», détaille le professeur David Sylvan, de l'Institut de hautes études internationales et du développement de Genève.

### Fermeture peu probable

Malgré cette annonce, la perspective d'une fermeture du centre de détention de Guantanamo reste pour l'heure chimé-

rique, «notamment du fait de la résistance du Congrès», observent les professeurs Jim Cohen, de l'Université Paris 3, et Philip Golub, de l'Université américaine de Paris, tous deux spécialistes en politique américaine.

Le 23 février dernier, le président des Etats-Unis a pourtant présenté un plan de fermeture du camp de Guantanamo. Le projet prévoyait alors l'extradition de 35 détenus sur 91 vers d'autres pays. Les prisonniers restants devant être répartis entre 13 sites situés sur le sol américain. Une option «avant tout symbolique», selon le professeur David Sylvan. Pour lui, la question fondamentale du respect des droits des prisonniers demeurerait intacte. Quel que soit le qualificatif à attribuer au projet de Barack Obama, il «semble aujourd'hui mort-né», pour les professeurs Jim Cohen et Philip Golub. L'annonce aurait «tout de suite suscité la résistance de républicains influents tels que John McCain, du Comité des forces armées du Sénat des Etats-Unis (ré: une commission de la chambre haute)».

L'annonce de lundi ne changerait pas la



La prison américaine de Guantanamo, à Cuba, contenait 242 individus à l'arrivée de Barack Obama à la Maison Blanche, en 2008. Après ce transfert de quinze détenus, il n'en restera plus que 61. KEYSTONE

donne, mais les deux experts relèvent toutefois l'effort continu de la part de l'Administration Obama pour diminuer le nombre de détenus au sein du camp de Guantanamo. Si tous s'accordent sur la probabilité faible d'une fermeture du camp d'ici à la fin du mandat de Barack Obama, se pose la question du comportement du successeur de l'actuel président des Etats-Unis. Qui de Donald Trump ou d'Hillary Clinton serait le plus à même d'accomplir la promesse non tenue de Barack Obama?

### La solution émiratie

Selon Jim Cohen et Philip Golub, il est «inconcevable que Donald Trump prenne une décision fondée sur le droit et l'éthique, alors qu'il a annoncé qu'il utiliserait des moyens illégaux devant le droit international». Tous deux ne placent guère davantage d'espoir en Hillary Clinton, en raison de ses positions en politique étrangère. «Au mieux, il faudra s'attendre à des transferts individuels, cas par cas», complètent-ils.

Dans son communiqué, le Département américain de la défense salue «le geste humanitaire des Emirats arabes unis», qui accueilleront les quinze détenus. Par voie de presse, Naureen Shah, en charge du programme Sécurité et droits de l'homme pour Amnesty international Etats-Unis, se contente de souligner «le signal fort» envoyé par Barack Obama. Aucun mot sur le sort qui attend ces détenus, dont certains sont incarcérés depuis plus d'une décennie sans inculpation. Selon les propos d'un responsable du Département d'Etat américain, relayés par les agences, le transfert concernerait douze Yéménites et trois Afghans.

Washington aurait également rencontré des difficultés à trouver un pays tiers acceptant d'accueillir des Yéménites. Difficile de savoir de quelle nature est la contrepartie escomptée par les Emirats arabes unis dans cette opération. En raison de la déclaration du Pentagone, on pourrait «s'attendre à une continuation de la coopération militaire entre les deux pays», selon Jim Cohen et Philip Golub. ● CHARLES GRANDJEAN

**31,79** milliards de francs: l'excédent commercial enregistré par la zone euro en juin, en baisse de 2% par rapport à la même période l'an dernier.

**PRÉVOYANCE VIEILLESSE** Les caisses de pension ne veulent pas risquer un échec.

# Un appel au compromis sur la réforme de l'AVS est lancé



L'Association suisse des institutions de prévoyance note à l'intention de la gauche, qui défend l'initiative «AVS plus», soumise au peuple le 25 septembre, qu'une augmentation des rentes AVS ne peut pas se faire sans en assurer le financement. KEYSTONE

## CHRISTIANE IMSAND

C'est une semaine importante pour la réforme de la prévoyance vieillesse soutenue par Alain Berset. La commission de la sécurité sociale du Conseil national se penche jusqu'à la fin de la semaine sur ce projet ambitieux qui doit permettre de consolider simultanément l'AVS et les caisses de pension. L'enjeu est important. Il l'est même tellement que l'Association suisse des institutions de prévoyance (Asip), qui redoute les effets d'un affrontement idéologique, a lancé hier un appel à la modération. «Nous ne pouvons

pas nous permettre un échec», souligne le nouveau président de l'Asip, Jean-Rémy Roulet. «Nous avons besoin d'un projet capable de recueillir une majorité et qui ait des chances d'être accepté lors d'une votation populaire.»

Cet appel à renoncer aux mesures maximalistes s'adresse aussi bien à la droite qu'à la gauche. L'Asip insiste d'ailleurs sur son caractère apolitique. Elle note à l'intention de la gauche, qui défend l'initiative «AVS plus», soumise au peuple le 25 septembre, qu'une augmentation des rentes AVS ne peut pas se faire sans en assurer le financement. Elle incite aussi la droite à mettre un peu d'eau dans son vin. «Des mesures unilatérales, telle une augmentation de l'âge de la retraite au-delà des 65 ans prévus, ne susciteront pas l'adhésion d'une majorité», avertit Jean-Rémy Roulet.

L'Asip soutient les grandes lignes du projet Berset. Elle approuve le passage à un âge de référence uniforme de 65 ans pour les femmes et pour les hommes, ainsi qu'une réduction du taux minimal de conver-

sion des avoirs du 2e pilier de 6,8% à 6%, assortie de mesures de compensation pour éviter une réduction des prestations.

L'association note que la réduction du taux de conversion n'aura pas un effet aussi négatif que celui auquel on pourrait s'attendre car de nombreuses caisses ont déjà pris les devants en baissant massivement leurs taux de conversion. C'est le cas des caisses dites «enveloppantes» qui offrent aussi des prestations surobligatoires. Cela leur permet d'utiliser pour l'ensemble de l'avoir de vieillesse un taux de conversion inférieur au minimum légal. «Seuls 15% des assurés seraient effectivement pénalisés par la baisse du taux de conversion minimal. C'est surtout à leur intention qu'il faut prévoir des mesures de compensation», indique Jean-Rémy Roulet.

## Génération de transition

Outre les mesures à long terme comme un début plus précoce du processus d'épargne et une réduction de la déduction de coordination (part du salaire qui n'est pas

prise en compte pour le calcul des cotisations), il faut aussi prévoir des mesures à court terme pour la génération de transition qui n'aura pas le temps de cotiser suffisamment pour compenser la réduction du taux de conversion. Selon l'Asip, ces mesures de transition ne devraient pas s'étaler sur 25 ans comme le propose le Conseil fédéral, ni même sur 15 ans comme le préconise le Conseil des Etats, mais sur 10 ans seulement, car cela permettrait une meilleure acceptation.

Pour l'Asip, il faut tout faire pour que la réforme passe, même si la plupart des caisses de pension ont déjà réduit leur taux de conversion. «Dans un contexte où le vieillissement de la population ne va pas s'arrêter, certaines caisses seraient forcées d'agir dans l'urgence pour maintenir le degré de couverture exigé par la loi», affirme Jean-Rémy Roulet. «Cela introduirait par ailleurs un élément d'incertitude qui durerait jusqu'à ce qu'une nouvelle tentative de réforme soit sous toit.»

## PÉTROLE

### La Russie prévoit une réunion avec l'Opep

La Russie prévoit de participer, en octobre, à une réunion avec l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep), dont elle n'est pas membre. Cette rencontre arrive alors que le marché s'interroge sur de possibles mesures communes de stabilisation de l'offre. Les prix de l'or noir ont progressé la semaine dernière, car le marché s'interroge sur un possible accord entre les grands pays producteurs, membres ou non de l'Opep, pour réduire l'excès d'offre qui pèse sur le marché. Le ministre russe de l'Énergie Alexandre Novak a récemment assuré au journal saoudien «Asharq Al-Awsat» que son pays était prêt à collaborer avec l'Arabie saoudite afin de parvenir à une stabilisation du marché. ● ATS

## TECHNOLOGIES

### John McAfee met en garde la Chine contre les failles de sécurité



GAGE SKIDMORE, WIKIPEDIA

La Chine s'impose parmi les principaux pays créateurs d'objets quotidiens connectés à internet. Elle génère ainsi de gigantesques failles sécuritaires exploitables par les pirates informatiques, a prévenu hier John McAfee, créateur américain du logiciel antivirus portant son nom. S'exprimant lors d'une conférence spécialisée à Pékin, John McAfee a cité des précédents, dans lesquels des hackers sont parvenus à distance à prendre le contrôle de coffres-forts, de systèmes de chauffage, mais aussi d'ordinateurs de bord d'automobiles ou d'aéroplanes. «La Chine prend la tête des progrès sur les objets intelligents, depuis les réfrigérateurs jusqu'aux thermostats. Et c'est le maillon faible de la cybersécurité», a-t-il martelé, disant vouloir «lever un drapeau rouge» d'avertissement. «Il y a tellement plus de ces objets. Et plus vous en connectez ensemble, plus les risques de piratage augmentent», a encore souligné le créateur américain du logiciel antivirus. John McAfee a donc livré à Pékin un discours au ton sombre et inquiétant, à l'heure où sa nouvelle société MGT Capital se prépare à lancer de nouveaux produits de cybersécurité d'ici la fin de l'année. L'excentrique septuagénaire avait fait fortune au début d'internet dans les années 1990, après avoir mis au point un logiciel antivirus qui porte son nom et est maintenant la propriété d'Intel. ● ATS

## TAXES

### Appel d'offres pour le successeur de Billag

On saura d'ici au printemps 2017 qui succédera à Billag pour prélever la redevance radio-télévision auprès des ménages. L'Office fédéral de la communication a lancé hier l'appel d'offres. Les entreprises intéressées ont jusqu'à mi-novembre pour présenter leur candidature. La loi révisée sur la radio et la télévision prévoit que le nouveau système entre en vigueur au plus tard début 2019, date à laquelle l'actuel contrat avec Billag arrive à échéance. Le montant de l'indemnisation versée à l'organe de perception sera fixé par contrat après l'adjudication, début 2017. Il sera inférieur aux 54 millions que touche chaque année Billag. Selon le calendrier, les premières factures devront être envoyées aux ménages début janvier 2019 au plus tard. Le contrat court jusqu'à fin 2025. ● ATS

**INDICATEURS**

Source: THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50
SLI	1234.1 -0.8%	3016.1 -0.9%
Nasdaq Comp.	5232.6 -0.5%	FTSE 100
DAX 30	10676.6 -0.5%	6893.9 -0.6%
SPI	8939.2 -1.0%	Dow Jones
SMI	8215.4 -1.0%	18552.0 -0.4%
SMIM	1971.4 -1.1%	CAC 40
		4460.4 -0.8%
		Nikkei 225
		16596.5 -1.6%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.0715	1.0986	1.064	1.126	0.888 EUR
Dollar US (1)	0.9507	0.9748	0.938	1.022	0.978 USD
Livre sterling (1)	1.2396	1.271	1.1955	1.3275	0.753 GBP
Dollar canadien (1)	0.7395	0.7583	0.722	0.792	1.262 CAD
Yens (100)	0.9478	0.9718	0.934	1.014	98.61 JPY
Cour. suédoises (100)	11.2744	11.5946	11.1	12.16	8.22 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	1341.6	135765	1961	20.11	11075	1132.5
Kg/CHF	41473	41973	606.6	621.6	34249	34999
Vreneli 20.-	238	267	-	-	-	-

## MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	16/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	16/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	21.29	21.55	21.60	15.32	Alpiq Holding N	78.10	78.10	11000	60.55
Actelion N	161.30	162.40	17900	115.30	BC Bernoise N	188.00	186.60	19890	179.50
Adeco N	55.65	56.05	80.30	45.01	BC du Jura P	51.50	51.50	61.50	50.00
CS Group N	11.65	11.68	2702	9.75	BKW N	45.45	45.05	45.45	34.50
Geberit N	420.20	401.70	424.40	289.50	Cicor Tech N	26.25	26.50	32.70	18.40
Givaudan N	2033.00	2065.00	2116.00	1521.00	Clariant N	1708	1715	19.51	15.26
Julius Baer N	51.28	41.74	53.75	35.81	Feintool N	9700	9700	101.90	72.40
LafargeHolcim N	51.40	51.60	63.61	33.29	Komax	231.00	231.70	232.10	151.70
Nestlé N	78.95	79.85	80.05	65.70	Meyer Burger N	4.70	4.80	8.46	3.20
Novartis N	79.10	80.30	101.30	67.00	Mikron N	6.64	6.45	6.64	5.19
Richemont P	60.55	60.65	86.75	53.00	OC Oerlikon N	9.59	9.72	11.45	7.76
Roche BJ	245.40	248.80	281.40	229.90	Pargesa P	6700	6745	68.15	53.55
SGS N	2168.00	2189.00	2317.00	1577.00	Schweitzer P	1070.00	1090.00	1110.00	724.50
Swatch Grp P	267.00	267.80	402.80	246.20	Straumann N	396.50	402.25	403.75	269.00
Swiss Life N	237.00	238.40	273.80	209.40	Swatch Grp N	52.80	53.20	78.70	48.25
Swiss Re N	83.10	84.25	99.75	76.85	Swissmetal P	0.16	0.16	0.52	0.11
Swisscom N	482.50	486.80	568.00	445.00	Tornos Hold. N	3.00	2.95	3.87	2.57
Syngenta N	381.00	382.10	420.00	288.50	Valiant N	93.30	94.30	118.50	87.95
UBS Group N	13.29	13.47	21.83	11.58	Von Roll P	0.71	0.70	1.00	0.51
Zurich FS N	249.60	253.80	289.40	194.70	Ypsomed	193.70	197.00	200.10	100.00

## MARCHÉS ÉTRANGERS

	16/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		16/8	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	62.83	62.98	65.29	27.97	LVMH (€)	15715	158.70	174.30	130.55
Baxter (\$)	48.33	48.41	49.48	32.18	Movado (\$)	105.46	104.98	113.20	81.22
Celgene (\$)	113.36	114.62	172.92	58.53	Nexans (€)	46.49	47.22	47.93	28.79
Fiat Intl	6.05	6.15	8.84	4.89	Philipp Morris (\$)	99.49	98.61	104.18	76.54
Johnson & J. (\$)	120.49	122.31	126.07	81.79	Stryker (\$)	113.65	115.23	123.50	86.70
Keating (€)	174.10	175.30	177.00	136.55					

## Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance

P = action au porteur  
d = cours demandé

N = Action nominative  
o = cours offert

## PUBLICITÉ

17 cuillères et un p'tit déj au poil

Partageons d'autres valeurs

BCN

## FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.16		dernier	% 1.1.16
(CH) BF CHF	9780	2.1	(LU) EF Climate B.	71.05	-2.8
(CH) BF Conv. Intl	100.30	0.3	(LU) EF Innov Ldrs B.	263.72	-0.7
(CH) BF Corp H CHF	106.77	0.73	(LU) EF Sel Energy B.	754.66	11.1
(CH) BF Corp EUR	118.68	6.3	(LU) EF Sel HealthC	360.99	-
(CH) BF Intl	78.56	6.0	(LU) EF Sel Intl B.	1476.0	-1.4
(CH) Commodity A.	3908	3.4	(LU) EF Sm&MC Jap.	27208.00	-15.0
(CH) EF Asia A.	8747	6.1	(LU) EF Sm&MC NAm.	76.25	-
(CH) EF EmerMkts A.	165.65	9.1	(LU) EF Water B.	165.50	6.8
(CH) EF Euroland A.	128.53	-3.2	(LU) MM Fd AUD.	257.12	1.3
(CH) EF Europe	144.41	-10.4	(LU) MM Fd CAD.	193.07	0.3
(CH) EF Green Inv A.	105.42	-0.0	(LU) MM Fd CHF.	146.67	-0.5
(CH) EF Gold	430.27	-	(LU) MM Fd EUR.	104.82	-0.2
(CH) EF Intl	175.76	-0.4	(LU) MM Fd GBP.	131.21	0.1
(CH) EF Japan	3812.00	-	(LU) MM Fd USD.	195.21	0.4
(CH) EF N-America	38945	6.4	(LU) Sic II Bd CHF.	104.65	-
(CH) EF Sm&MC Swi.	602.55	7.7	(LU) Sic II Bd EUR.	106.12	-
(CH) EF Switzerland	362.97	-3.4	(LU) Sic II Bd USD.	113.36	-
(CH) EF Tiger A.	95.08	11.2	Eq. Top Div Europe	135.08	-8.9
(CH) EF Value Switz.	178.38	-2.8	Eq Sel N-America B.	193.25	5.3
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	122.58	-0.9	Bond Inv. AUD B.	2378.00	6.5
(LU) BI Med-Ter CHF.	11788	-0.1	Bond Inv. CAD B.	210.37	3.7
(LU) BI Med-Ter EUR.	136.72	0.4	Bond Inv. CHF B.	136.71	1.6
(LU) BI Med-Ter USD.	14943	1.6	Bond Inv. EUR B.	105.20	6.8
			Bond Inv. GBP B.	132.56	1.76
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	177.76	5.3
			Bond Inv. Intl B.	1154.1	7.8
			lfca	138.40	10.7
			Pf Income A.	109.21	3.8
			Pf Income B.	145.02	3.8
			Pf Yield A.	141.54	2.6
			Pf Yield B.	177.43	2.6
			Pf Yield EUR A.	118.83	3.9
			Pf Yield EUR B.	164.84	3.9
			Pf Balanced A.	171.93	2.0
			Pf Balanced B.	207.23	2.0
			Pf Bal. EUR A.	1278.3	3.2
			Pf Bal. EUR B.	164.60	3.2
			Pf GI Bal. A.	106.34	2.0
			Pf GI Bal. B.	119.69	2.0
			Pf Growth A.	229.53	1.5
			Pf Growth B.	262.79	1.5
			Pf Growth A EUR.	126.72	1.8
			Pf Growth B EUR.	154.08	1.8
			Pf Equity A.	270.30	1.1
			Pf Equity B.	293.81	1.1
			Pf GI Eq. A EUR.	128.07	-0.1
			Pf GI Eq. B EUR.	130.50	-0.1
			Valca	321.06	-0.8
			LPP 3 Portfolio 10.	191.46	3.3
			LPP 3 Portfolio 25.	181.20	2.1
			LPP 3 Portfolio 45.	210.85	1.2
			LPP 3 Oeko 45.	149.56	1.2

margot mazout

Huile de chauffage

0844 844 644

E-mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

**ATHLÉTISME** La perchiste biennoise s'est qualifiée pour la finale prévue vendredi.

## Nicole Büchler a retrouvé son sourire

RIO DE JANEIRO  
JULIAN CERVIÑO

Vendredi, lors de la rencontre avec les médias à Ipanema, le rictus de Nicole Büchler (32 ans) avait inquiété plus d'un observateur. Hier, au moment de quitter le stade olympique de Rio de Janeiro, le sourire de la Biennoise faisait plaisir à voir. Qualifiée pour la finale olympique du concours à la perche, après de longues semaines de doute suite à sa blessure aux ischio-jambiers de la jambe droite, la perchiste de Macolin irradiait.

«Je me suis bien sentie dès l'échauffement», racontait Nicole Büchler. «J'avais aussi bien dormi et je n'étais pas trop nerveuse avant le concours. J'ai pensé que j'étais dans une bonne journée.» Son sentiment s'est transformé en actes lorsqu'elle s'est engagée pour effectuer son premier essai à 4m45. Avec une perche un peu tendre, elle a franchi la barre sans trop de problèmes dans un style parfait.

### Améliorer la technique

Plus tard, elle a repris une perche plus dure, pour franchir une nouvelle barre à 4m55. Pas trop proprement, mais elle a passé. «Je ne suis pas trop contente de ma technique, mais je suis passée, c'est l'essentiel», assure-t-elle. «J'étais un peu loin de la barre lors de mon deuxième saut. Il faudra essayer d'améliorer ça en finale.»

La Biennoise a surtout été soulagée que les organisateurs décident de ne pas faire franchir la barre à 4m60 aux athlètes qui n'avaient commis aucune faute. «C'était un peu bizarre dans un concours olympique, mais ça m'arrangeait», glisse Nicole Büchler. «Ils ne voulaient pas perdre plus de temps et je ne voulais pas effectuer un saut en trop.»

Même si sa blessure musculaire ne l'a pas handicapée hier, la perchiste suisse a ressenti une petite gêne derrière la cuisse. «Mais ça allait. Ces derniers jours à l'entraînement, tout s'est bien passé aussi», livrait-elle. «Maintenant, je suis contente d'avoir deux jours de pause avant la finale de vendredi (20h30 à Rio, 1h30 du



En franchissant 4m55, Nicole Büchler s'est qualifiée pour la finale de vendredi. KEYSTONE

matin en Suisse). Cela va me faire du bien.»

Mentalement, Nicole Büchler semble libérée. Les conseils du psychologue de Swiss Olympic semblent avoir été très bénéfiques. «J'essaie d'avoir des pensées positives et ça marche», confie-t-elle.

Heureuse de pouvoir poursuivre son concours olympique, Nicole Büchler ne va pas se poser trop de questions vendredi. «Je suis déjà contente d'avoir pu de nouveau sauter», avoue-t-elle. «Cela faisait plus de trois semaines sans saut et c'était trop. Maintenant, tout est possible pour moi. Je vais y aller à fond en finale en essayant de mieux soigner ma technique. Rempporter un podium serait magnifique. Plus ce serait incroyable.»

### Angelica Moser prometteuse

A voir la valeur des concurrentes engagées, cette finale s'annonce ouverte. Huitième hier, la Biennoise peut se permettre de rêver lors de ses troisièmes Jeux.

Autre Suisse en lice, Angelica Moser (18 ans) a participé à son premier concours à la perche aux JO et ce ne sera cer-

tainement pas le dernier. La championne du monde M20 a démontré un sacré caractère et du courage pour affronter ce défi. Partie à 4m15, elle a hélas manqué son premier saut, celui qui lui a peut-être coûté un peu trop d'influx et d'énergie pour franchir la barre à 4m55 qui lui aurait permis de se hisser en finale. Au total, elle a effectué 11 essais hier à Rio.

Avec une 23e place, elle avait les moyens de faire mieux, mais elle a démontré sa valeur en faisant preuve d'un bel engagement. «Je ne suis pas satisfaite à 100% de ma performance», confirmait-elle. «Cela dit, je ne suis tout de même pas trop déçue. Mon concours aurait pu se terminer 4m30 (hauteur franchie au troisième essai comme à 4m45). C'était une expérience magnifique pour moi de participer à mes premiers Jeux à 18 ans. C'était un rêve et c'est devenu une réalité. Maintenant, je veux revenir aux JO dans quatre ans.»

A Tokyo, la Zurichoise pourrait apporter une belle satisfaction à l'athlétisme helvétique. Les promesses de Rio pourraient se transformer en médaille. ●

### CLÉLIA RARD-REUSE RÉUSSIT UNE BELLE COURSE

A 11h26 hier matin à Rio, alors que soleil cognait sur la piste olympique (30 degrés), Clélia Rard-Reuse (28 ans) a disputé sa première course olympique et elle n'a pas été gâtée dans sa série. Depuis son couloir 2, elle devait affronter des coureuses huppées, Cindy Rodeler et Tiffany Porter notamment. «J'ai déjà couru contre elles, aux Européens par exemple, et j'en avais déjà battu une ou deux», indiquait-elle. «Cela ne m'a pas trop inquiété. De toute façon depuis mon couloir 2, je n'ai vu personne à ma droite.»

La Valaisanne a eu raison de se concentrer sur sa course. Elle a réussi un très bon 100 m haies qu'elle a bouclé en 12"91. Son troisième meilleur chrono personnel (record à 12"87) lui a permis de terminer quatrième de sa série et de se classer avec le deuxième meilleur temps des athlètes repêchées au temps. «Je suis très satisfaite de ma course», avouait la Riddane. «Je savais que je devais me livrer à fond et réussir une bonne prestation. C'est le cas et j'en suis très heureuse.»

La sociétaire CABV Martigny assure ne pas avoir trop ressenti la pression lors de la course, par contre avant c'était plus compliqué. «J'ai bien dormi, mais quand je me suis réveillée (hier matin), mon cœur battait à 1000 à l'heure. Ensuite, au stade, j'ai pu effectuer un bon échauffement et cela m'a libérée. J'ai vu ma famille dans les tribunes et je savais que mes fans me suivaient depuis le Valais, cette pression est devenue positive, ça m'a boostée.» Ses proches et ses supporters n'ont pas été déçus.

Ce soir (20h45 à Rio, 1h45 du matin en Suisse), elle disputera une demi-finale méritée. «J'essayerai de faire de mon mieux», avance-t-elle. L'accès à la finale paraît impossible, mais en livrant une performance comme celle d'hier, Clélia Rard-Reuse pourrait repartir de ses premiers et derniers Jeux olympiques en ayant le sentiment d'avoir réussi son expérience olympique.

## Lavillenie furieux contre le public brésilien

Renaud Lavillenie, médaillé d'argent à la perche aux JO de Rio, a regretté l'attitude du public brésilien qui l'a sifflé lui et d'autres adversaires pendant la compétition: «Le public a gâché l'expérience de beaucoup de perchistes», a-t-il estimé.

### Quel est le sentiment qui prédomine avec cette médaille d'argent?

Le sentiment qui prédomine, c'est la satisfaction d'avoir fait le concours qu'il fallait, et surtout d'avoir tout donné. Repartir de Rio avec une médaille d'argent, c'est quand même pas mal. J'aurais pu ne rien avoir, c'est une deuxième médaille olympique, c'est quelque chose qu'il ne faut pas dénigrer. Après je ne pourrai jamais partir de Rio avec le sourire quand tu te fais huer pour faire ton sport.

### Comment comprenez-vous l'attitude du public brésilien?

Il y a une vraie frustration et déception de voir qu'aux JO il n'y a aucune valeur de respect et de fair-play. C'est vraiment dommage. S'il n'y avait pas eu ça, la compétition

aurait été incroyable, car elle laissait des souvenirs impérissables. On ne voit pas souvent deux gars se battre pour franchir les 6 mètres. J'ai été heureux de pouvoir prendre part à cette compétition

### Ce comportement vous a-t-il fait sortir de la compétition?

Quand je fais ce signe au public (pouce tourné vers le bas), ce n'est pas la première fois qu'ils me sifflaient. Je ne conçois pas de siffler des athlètes. Autant qu'ils restent chez eux derrière leur télé, ils laisseront la place à des gens qui ont envie de voir du sport. Ça perturbe énormément, on sent la méchanceté du public contre soi. Je fais un sport où on ne voit jamais ça. On n'est pas au foot, ce n'est pas la vraie vie là. Je comprends totalement que les Brésiliens soient pour Thiago Braz, mais le manque de respect n'est pas normal. J'ai pris ça comme une insulte. Je ne pense pas que ça aurait été la même chose en France. Il n'y a qu'à voir à Londres aussi, où tous les endroits où l'athlète local joue quelque chose, le public n'a jamais, jamais sifflé

son adversaire. C'est incroyable. Les jeux olympiques sont une compétition qui se prépare depuis longtemps et au final le public a gâché l'expérience olympique de beaucoup de perchistes. Le public n'a pas été aussi bon que Thiago Braz.

### Comment analysez-vous votre concours?

L'attente a été compliquée à gérer. La pluie qui vient se mêler à la compétition en plus. Le jury a compris qu'on ne pouvait pas sauter dans ces conditions. Après on a eu une heure d'attente, puis de nouveau un problème de poteaux. Le concours en soi ne se passe pas trop mal. Je suis content en passant tout au premier essai. Je pensais bien avoir l'or, mais les deux sauts à 6,03 m manquent de rien du tout. Il y a un peu de frustration par rapport à ce manque de réussite à ce moment, mais ça fait partie du sport. Il n'y a rien à dire sur Thiago, il a fait un saut extraordinaire à 6,03 m. Il a fait la compétition le jour où il fallait pour lui. Le côté sportif est magnifique. ● ATS

## Lea Sprunger se rate

Lea Sprunger a connu une terrible désillusion en séries olympiques du 400 m haies à Rio. Sur une piste détrempée, au couloir no 1, la Vaudoise a été éliminée d'entrée de jeu après une prestation manquée dans les grandes largeurs.

«Cela aurait dû être la meilleure course de ma vie, ce fut la pire», a lancé la médaillée de bronze des derniers championnats d'Europe. Lea Sprunger ne se voilait pas la face: «Je me sentais dans la forme de ma vie, mais c'est vrai que ce couloir no 1 m'a fait un peu peur. Du début à la fin, je me suis montrée trop passive. J'ai piétiné devant les obstacles. Cela fait mal.»

L'athlète du COVA Nyon finit 25e, en 56"58. Elle n'a pas été repêchée au temps. Son record personnel est de 54"92. Elle-même n'avance guère d'explications. Juste des constats: elle n'a jamais été dans le coup, elle tente de s'arracher dans la dernière droite en partant de (trop) loin et piétine encore totalement devant l'ultime obstacle, voyant ses derniers espoirs s'envoler.

Petra Fontanive a elle aussi été éliminée, avec le 29e chrono (56"80). «Ce fut une mauvaise course, vraiment pas notre jour», a-t-elle commenté.

Pour Laurent Meuwly, le coach de Lea Sprunger, son athlète a «payé cash son manque d'expérience. Physiquement, elle était prête. Techniquement et mentalement, pas encore assez sûre», a-t-il dit. Et d'ajouter: «Tout était réuni pour la déstabiliser, couloir 1, piste mouillée et le retard (ré: à cause de l'interruption du programme due à la pluie). Cela reste une belle saison, et il faut regarder devant.» ● ATS

## 20 SPORTS

**BASKETBALL**  
**Patrick Koller mise sur les Etats-Unis**

Patrick Koller est très satisfait du déroulement du tournoi olympique de basket. ARCHIVES DAVID MARCHON

Ancien capitaine de l'équipe de Suisse et du Fribourg Olympic, Patrick Koller est présent à Rio de Janeiro durant toute la durée des Jeux. Le Fribourgeois, désormais directeur de la communication à la Fédération internationale de basket (Fiba), supervise les relations entre les joueurs et les médias durant le tournoi olympique.

Avant le début des quarts de finale, Patrick Koller est aux anges. Ravi du déroulement de la compétition, il partage son analyse et livre son pronostic.

**Patrick Koller, comment jugez-vous les premiers matches de ce tournoi de basket-ball?**

Le début de ce tournoi est vraiment très positif. Les Etats-Unis ne sont pas aussi dominateurs que ça. Il y a beaucoup de matches très accrochés avec de courtes victoires contre l'Australie, la Serbie et la France. Le groupe B est aussi resté très ouvert après les deux défaites initiales de l'Espagne. Avec ces scénarios, la compétition est devenue très intéressante.

**Tout cela est très bon pour l'image du basket...**

C'est évidemment une bonne

chose pour notre sport que d'avoir des matches aussi disputés. Les spectateurs semblent apprécier. Les Brésiliens viennent nombreux pour assister à ces matches et encouragent bruyamment les «petites» équipes. Cela me réjouit aussi de voir que plusieurs continents répondent présent avec l'Amérique et l'Europe bien sûr, mais aussi l'Océanie avec l'Australie.

**Cela a été en revanche plus compliqué pour l'Afrique et l'Asie...**

C'est juste. Le Nigeria a quand même montré de belles choses en faisant douter l'Espagne et en battant la Croatie. Ces deux continents possèdent un énorme potentiel, mais il reste beaucoup de travail. On compte profiter de la prochaine Coupe du monde en 2019 en Chine pour aider le pays et l'Asie à franchir un palier. Pour favoriser ce développement, la Fiba va d'ailleurs ouvrir des bureaux là-bas.

**Pour revenir aux JO, quel est votre pronostic?**

Les favoris restent les favoris. Malgré les difficultés rencontrées contre l'Australie et la Serbie, les Etats-Unis devraient l'emporter. ● **FRO**

**ATHLÉTISME****Usain Bolt se balade en séries du 200 m**

Usain Bolt s'annonce imbattable en finale du 200 m demain soir à Rio, sauf faux départ ou accident. Le Jamaïcain a survolé sa série du 200 m en se relâchant complètement sur la fin. Une impression de puissance et d'aisance rarement vues. ● **ATS**

**Doublé américain au triple saut**

Christian Taylor a défendu victorieusement son titre olympique du triple saut à Rio. L'Américain s'est imposé au terme d'un concours de haut vol avec 17m86, 10 cm de plus que son compatriote Will Claye, tandis que le Chinois Bing Dong s'emparait du bronze avec un record personnel à 17m58. Particularité de ce concours, les trois hommes ont réussi leur meilleure performance au 1er essai. ● **ATS**

**Plongeon victorieux de Shaunae Miller**

Les athlètes féminines en quête de séries historiques semblent maudites à Rio. La Bahaméenne Shaunae Miller a décroché l'or du 400 m, privant l'Américaine Allyson Felix d'une cinquième couronne olympique (dans plusieurs disciplines) qui eût été historique pour une femme en athlétisme. Petit à petit, dans la dernière ligne droite, Felix a grignoté les centimètres, donnant l'impression de pouvoir rattraper sa rivale. Mais Miller a tenu. Elle s'est jetée sur la ligne et a fini à plat ventre sur la piste bleue détrempeée. ● **ATS**

**FAIT DIVERS****Un Bulgare accusé d'agression**

La police de Rio de Janeiro enquête sur l'agression physique par un athlète bulgare de plusieurs femmes de chambre du Village olympique. Elle ne dévoile pas l'identité de l'agresseur présumé. ● **ATS**

**EN VRAC****ATHLÉTISME****Messieurs. 800m**

OR: David Rudisha (KEN)  
ARGENT: Taoufik Makhloufi (ALG)  
BRONZE: Clayton Murphy (USA)

**Classement:** 1. David Rudisha (KEN) 1'42"15 (mpm). 2. Taoufik Makhloufi (ALG) 1'42"61. 3. Clayton Murphy (USA) 1'42"93. 4. Pierre-Ambroise Bosse (FRA) 1'43"41. 5. Ferguson Cheruoyot Rotich (KEN) 1'43"55. 6. Marcin Lewandowski (POL) 1'44"20.

**Saut à la perche**

OR: Thiago Da Silva (BRA)  
ARGENT: Renaud Lavillenie (FRA)  
BRONZE: Sam Kendrick (USA)

**Classement:** 1. Thiago Braz da Silva (BRA) 6m03 (record olympique). 2. Renaud Lavillenie (FRA) 5m98. 3. Sam Kendrick (USA) 5m85. 4. Jan Kudlicke (CZE) et Piotr Lisiek (POL) 5m75. 6. Changrui Xue (CHN) 5m65.

**Triple saut**

OR: Christian Taylor (USA)  
ARGENT: Will Claye (USA)  
BRONZE: Dong Bin (CHN)

**Classement:** 1. Christian Taylor (USA) 17m86. 2. Will Claye (USA) 17m76. 3. Dong Bin (CHN) 17m58. 4. Cao Shuo (CHN) 17m13. 5. John Murrillo (COL) 17m09. 6. Nelson Evora (POR) 17m03.

**Séries. 200 m. 9e série (+0,6 m/s):** 1. Usain Bolt (JAM) 20"28. **10e série (+1,0 m/s):** 1. Andre de Grasse (CAN) 20"08.

**Dames. 400m**

OR: Shaunae Miller (BAH)  
ARGENT: Allyson Felix (USA)  
BRONZE: Shericka Jackson (JAM)

**Classement:** 1. Shaunae Miller (BAH) 49"44 (mpm). 2. Allyson Felix (USA) 49"51. 3. Shericka Jackson (JAM) 49"85. 4. Natasha Hastings (USA) 50"34. 5. Phyllis Francis (USA) 50"41. 6. Stephanie Ann McPherson (JAM) 50"97.

**Lancer du disque**

OR: Sandra Perkovic (CRO)  
ARGENT: Melina Robert-Michon (FRA)  
BRONZE: Denia Caballero (CUB)

**Classement:** 1. Sandra Perkovic (CRO) 69m21. 2. Melina Robert-Michon (FRA) 66,73. 3. Denia Caballero (CUB) 65,34. 4. Dani Samuels (AUS) 64,90. 5. Su Xinyue (CHN) 64,37. 6. Nadine Müller (GER) 63,13.

**Séries. 400m haies. 1ère série:** 1. Ristananna Tracey (JAM) 54,88. **Puis:** 6. Petra Fontanive (SUI) 56"80. Fontanive éliminée. **3e série:** 1. Ashley Spencer (USA) 55"12. **Puis:** 4. Lea Sprunger (SUI) 56"58. Sprunger éliminée.

**Saut à la perche:** 1. Ekaterini Stefanidi (GRE) 4m60. **Puis:** 8. Nicole Büchler (SUI) 4m55. 23. Angelica Moser (SUI) 4m45. Büchler en finale des 12 meilleures, Moser éliminée.

**BADMINTON**

**Messieurs. Double. Demi-finales:** Goh V Shem/Tan Wee Kiong (MAS) battent Chai Biao/Hong Wei (CHN) 21-18 21-17. Fu Haifeng/Zhang Nan (CHN/4) battent Marcus Ellis/Chris Langridge (GBR) 21-14 21-18. **Finale (je 17h30):** Goh/Tan - Fu/Zhang (4). **Pour la 3e place (je 16h30):** Chai/Hong - Ellis/Langridge.

**Dames. Double. Demi-finales:** Misaki Matsutomo/Ayaka Takahashi (JAP/1) battent Kyung Eun Jung/Seung Chan Shin (KOR/4) 21-16 21-15. Christinna Pedersen/Kamilla Rytter Juhl (DEN) battent Tang Yuating/Yu Yang (CHN/2) 21-16 14-21 21-19. **Finale (je 17h30):** Matsutomo/Takahashi (1) - Pedersen/Rytter Juhl. **Pour la 3e place (je 15h30):** Jung/Shin (4) - Tang/Yu (2).

**Mixte. Double. Demi-finales:** Tontowi Ahmad/Liliyana Natsir (INA/3) battent Zhang Nan/Zhao Yunlei (CHN/1) 21-16 21-15. Peng Soon Chan/Liu Ying Goh (MAS) battent Xu Chen/Ma Jin (CHN) 21-12 21-19. **Finale:** Ahmad/Natsir (3) - Chan/Goh. **Pour la 3e place:** Zhan/Zhao - Xu/Ma (1).

**BASKETBALL**

**Dames. Quarts de finale:** Australie - Serbie 71-73 (37-35). Espagne - Turquie 64-62 (29-25).

**BEACHVOLLEY**

**Messieurs. Quarts de finale:** Alison/Bruno Schmidt (BRA) battent Phil Dalhausser/Nicholas Lucena (USA) 21-4 12-21 15-9. Alexander Brouwer/Robert Meeuwssen (NED) battent Reinder Nummerdor/Christiaan Varenhorst (NED) 25-23 21-17.

**Dames. Demi-finales:** Laura Ludwig/Kira Walkenhorst (GER) battent Larissa/Talita (BRA) 21-18 21-12.

**BOXE****Messieurs. Poids lourds (-91kg)**

OR: Evgeny Tishchenko (RUS)  
ARGENT: Vassily Levit (KAZ)  
BRONZE: Erislandy Savon (CUB) et Rustam Tulaganov (UZB)

**Classement:** 1. Evgeny Tishchenko (RUS). 2. Vassily Levit (KAZ). 3. Erislandy Savon (CUB) et Rustam Tulaganov (UZB).

**Finale:** Evgeny Tishchenko (RUS/1) bat Vassily Levit (KAZ/3) 3-0.

**Moyens (-75kg). Quarts de finale:** Bektemir Melikusiev (UZB/2) bat Krishan Vikas (IND) 3-0.

**Mi-moyens (-69kg). Demi-finales:** Danijar Jelesinov (KAZ/2) bat Souleymane Cissokho (FRA) 3-0. **Finale:** Shahram Giyasov (UZB) - Danijar Jelesinov.

**CANOE-KAYAK****Messieurs. Canadien monoplace 1000m**

OR: Sebastian Brendel (GER)  
ARGENT: Isaquias Querezio (BRA)  
BRONZE: Sergei Tamovchi (MDA)

**Classement:** 1. Sebastian Brendel (GER) 3'56"93. 2. Isaquias Querezio (BRA) à 1'60. 3. Serghei Tamovchi (MDA) à 3'93.

**Kayak monoplace 1000m**

OR: Marcus Walz (ESP)  
ARGENT: Josef Dostal (CZE)  
BRONZE: Roman Anochkin (RUS)

**Classement:** 1. Marcus Walz (ESP) 3'31"45. 2. Josef Dostal (CZE) à 0'70. 3. Roman Anochkin (RUS) à 1'92.

**Dames. Kayak biplace 500m**

OR: Gabriella Szabo/Danuta Kozak (HUN)  
ARGENT: Franziska Weber/Tina Dietze (GER)  
BRONZE: Karolina Naja/Beata Mikolajczyk (POL)

**Classement:** 1. Gabriella Szabo/Danuta Kozak (HUN) 1'42"69. 2. Franziska Weber/Tina Dietze (GER) à 1'05. 3. Karolina Naja/Beata Mikolajczyk (POL) à 2'52.

**Kayak monoplace 200m**

OR: Lisa Carrington (NZL)  
ARGENT: Marta Walczykiewicz (POL)  
BRONZE: Inna Osipenko-Radomska (AZE)

**Classement:** 1. Lisa Carrington (NZL) 39"85. 2. Marta Walczykiewicz (POL) à 0'43. 3. Inna Osipenko-Radomska (AZE) à 0'55.

**CYCLISME SUR PISTE****Messieurs. Omnium**

OR: Elia Viviani (ITA)  
ARGENT: Mark Cavendish (GBR)  
BRONZE: Lasse Norman Hansen (DEN)

**Classement final (après les 6 épreuves):** 1. Elia Viviani (ITA) 207 points. 2. Mark Cavendish (GBR) 194. 3. Lasse Norman Hansen (DEN) 192. 4. Fernando Gaviria (COL) 181. 5. Thomas Boudat (FRA) 172. 6. Roger Kluge (GER) 167. **Puis:** 12. Gaël Suter (SUI) 95.

**Dames. Omnium**

OR: Laura Trott (GBR)  
ARGENT: Sarah Hammer (USA)  
BRONZE: Jolien D'Hoore (BEL)

**ÉQUITATION**

**Saut d'obstacles par équipes (1re des 2 manches):** 1. Etats-Unis (Kent Farrington/Voyeur 0, Lucy Davis/Barron 0, McLain Ward/Azur 0, Beezie Madden/Cortes 0), Pays-Bas (Jeroen Dubbeldam/Zenith 0, Maikel van der Vleuten/Verdi 0, Harrie Smolders/Emerald 0, Jur Vrieling/Ziocco Blue, elim), Brésil (Eduardo Menezes/Quintol 0, Stephan de Freitas Barcha/Landpeter do Feroleto disq, Alvaro Doda de Miranda/Cometto 0, Pedro Veniss/Quabir de l'Isle 0), Allemagne (Christian Ahlmann/Taloubet 0, Meredith Michaels-Beerbaum/Fibonacci 0, Daniel Deusser/First Class 0, Ludger Beerbaum/Casello 4), tous 0 point de pénalité. 5. France 1. 6. Canada 4. 7. Suisse (Janika Sprunger/Bonne Chance 8, Romain Duguet/Quorida de Treho 0, Martin Fuchs/Clooney 0, Steve Guerdat/Nino des Buissonnets 8) et Suède 8. **Éliminés (entre autres):** Grande-Bretagne (vainqueur 2012), Espagne, Australie, Ukraine (coach Markus Fuchs).

**Individuel. Qualification (2/3):** 1. ex aequo 11 cavaliers avec 0 faute. **Puis les Suisses:** 15. Romain Duguet, Quorida de Treho, Martin Fuchs, Clooney 4 (4+0). 30. Janika Sprunger, Bonne Chance, Steve Guerdat, Nino des Buissonnets, 8 (0+8).

Tous les cavaliers suisses se sont qualifiés pour le prochain tour des 45 meilleurs. Les 35 meilleurs se qualifieront pour la finale de vendredi au terme de la 3e manche.

**FOOTBALL**

**Dames. Demi-finales:** Brésil - Suède 0-0 a.p., 3-4 tab. Allemagne - Canada 2-0 (1-0).

**GYMNASTIQUE ARTISTIQUE****Messieurs. Barres parallèles**

OR: Oleg Verniaiev (UKR)  
ARGENT: Danell Leyva (USA)  
BRONZE: David Belyavsky (RUS)

**Classement:** 1. Oleg Verniaiev (UKR) 16,041. 2. Danell Leyva (USA) 15,900. 3. David Belyavsky (RUS) 15,783. 4. Deng Shudi (CHN) 15,766. 5. Manrique Larduet (CUB) 15,625. 6. Andrei Muntean (ROU) 15,600.

**Barre fixe**

OR: Fabian Hambüchen (GER)  
ARGENT: Danell Leyva (USA)  
BRONZE: Nile Wilson (GBR)

**Classement:** 1. Fabian Hambüchen (GER) 15,766. 2. Danell Leyva (USA) 15,500. 3. Nile Wilson (GBR) 15,466. 4. Samuel Mikulak (USA) 15,400. 5. Francisco Barretto Junior (BRA) 15,208. 6. Manrique Larduet (CUB) 15,033.

**Dames. Sol**

OR: Simone Biles (USA)  
ARGENT: Alexandra Raisman (USA)  
BRONZE: Amy Tinkler (GBR)

**Classement:** 1. Simone Biles (USA) 15,966. 2. Alexandra Raisman (USA) 15,500. 3. Amy Tinkler (GBR) 14,933. 4. Vanessa Ferrari (ITA). 5. Wang Yan (CHN) 14,666. 6. Erika Fasana (ITA) 14,533. 7. Mai Murakami (JPN) 14,533. 8. Giulia Steingruber (SUI) 11,800.

**HALTEROPHILIE****Messieurs. -105kg**

OR: Ruslan Nurudinov (UZB)  
ARGENT: Simon Martirosyan (ARM)  
BRONZE: Alexander Zaichikov (KAZ)

**Classement:** 1. Ruslan Nurudinov (UZB) 431 kg (194 kg à l'arraché, 237 à l'épaulé-jeté). 2. Simon Martirosyan (ARM) 417 (190/227). 3. Alexander Zaichikov (KAZ) 416 (193/223).

**HANDBALL****Messieurs. Tour préliminaire. Groupe A:**

Croatie - Tunisie 41-26 (25-10). Qatar - Argentine 22-18 (12-9). **Classement:** 1. Croatie 5/8. 2. France 5/8. 3. Danemark 5/6. 4. Qatar 5/5. 5. Argentine 5/2. 6. Tunisie 5/1. **Groupe B:** Suède - Brésil 30-19 (16-10). **Classement:** 1. Allemagne 5/8. 2. Slovacie 5/8. 3. Brésil 5/5. 4. Pologne 5/4. 5. Egypte 5/3. 6. Suède 5/2.

**Quarts de finale:** Croatie - Pologne, Danemark - Slovacie, Brésil - France, Allemagne - Qatar.

**Dames. Quarts de finale:** Brésil - Pays-Bas 23-32 (11-12). Espagne - France 26-27 a.p. (23-23 12-5).

**HOCKEY SUR GAZON**

**Demi-finales:** Argentine - Allemagne 5-2 (3-0).

**Dames. Quarts de finale:** Grande-Bretagne - Espagne 3-1 (3-0). Pays-Bas - Argentine 3-2 (2-0).

**Demi-finales:** Pays-Bas - Allemagne, Nouvelle-Zélande - Grande-Bretagne.

**LUTTE****Messieurs. Gréco-romaine -85kg**

OR: Davit Chakvetadze (RUS)  
ARGENT: Zhan Beleniuk (UKR)  
BRONZE: Javid Hamzatov (BLR) et Denis Maksymilian Kudla (GER)

**Classement:** 1. Davit Chakvetadze (RUS). 2. Zhan Beleniuk (UKR). 3. Javid Hamzatov (BLR) et Denis Maksymilian Kudla (GER). **Finale:** Chakvetadze bat Beleniuk 3-1.

**Gréco-romaine -130kg**

OR: Mijain Lopez Nuñez (CUB)  
ARGENT: Riza Kayaalp (TUR)  
BRONZE: Sabah Shariati (AZE) et Sergey Semenov (RUS)

**Classement:** 1. Mijain Lopez Nuñez (CUB). 2. Riza Kayaalp (TUR). 3. Sabah Shariati (AZE) et Sergey Semenov (RUS). **Finale:** Lopez Nuñez bat Kayaalp 3-0.



Désillusion pour Marta et les Brésiliennes, sorties en demi-finale du tournoi de football aux tirs au but par la Suède. KEYSTONE

**NATATION****Messieurs. 10km en eau libre**

OR: Ferry Weertman (NED)  
ARGENT: Spiros Gianniotis (GRE)  
BRONZE: Marc-Antoine Olivier (FRA)

**Classement:** 1. Ferry Weertman (NED) 1h52'59"8. 2. Spiros Gianniotis (GRE) m.t. 3. Marc-Antoine Olivier (FRA) à 2". 4. Zu Lijun (CHN) m.t. 5. Jordan Wilimovsky (USA) à 3"4. 6. Simone Ruffini (ITA) à 3"7.

**NATATION SYNCHRONISÉE****Dames. Duo**

OR: Natalia Ishchenko/Svetlana Romashina (RUS)  
ARGENT: Huang Xuechen/Sun Wenyan (CHN)  
BRONZE: Yuki Inui/Risako Mitsui

**Classement:** 1. Natalia Ishchenko/Svetlana Romashina (RUS) 194,991. 2. Huang Xuechen/Sun Wenyan (CHN) 192,369. 3. Yuki Inui/Risako Mitsui (JPN) 188,055. 4. Lolita Ananasova/Anna Voloschina (UKR) 187,136. 5. Ona Carbonell/Gemma Mengual (ESP) 186,636. 6. Linda Cerruti/Costanza Ferro (ITA) 182,808. **Puis, pas en finale:** 14. Sophie Giger/Sascia Kraus (SUI).

**TENNIS DE TABLE****Messieurs. Par équipes. Demi-finales:**

Chine - Corée du Sud 3-0. Japon - Allemagne 3-1. **Finale:** Chine - Japon. **Pour la 3e place:** Corée du Sud - Allemagne.

**Dames. Par équipes. Pour la 3ème place:**

Japon - Singapour 3-1

**VOILE****Messieurs. Laser**

OR: Tom Burton (AUS)  
ARGENT: Toni Stipanovic (KRO)  
BRONZE: Sam Meech (NZL)

**Classement:** 1. Tom Burton (AUS) 73 points. 2. Toni Stipanovic (KRO) 75. 3. Sam Meech (NZL) 85. 4. Robert Scheidt (BRA) 89. 5. Jean-Baptiste Bernaz (FRA) 90. 6. Nick Thompson (GBR) 103.

**Finn**

OR: Giles Scott (GBR)  
ARGENT: Vasilij Zbogor (SLO)  
BRONZE: Caleb Paine (USA)

**Classement:** 1. Giles Scott (GBR) 36. 2. Vasilij Zbogor (SLO) 68. 3. Caleb Paine (USA) 76. 4. Jorge Zarif (BRA) 87. 5. Ivan Kijakov Gaspic (CRO) 89. 6. Max Salminen (SWE) 90.

**Messieurs. 470 (après les 10 régates de qualification):** 1. Sime Fantela/Igor Marenic (CRO) 27. 2. Panagiotis Mantis/Pavlos Kagiialis (GRE) 38. 3. Mathew Belcher/Will Ryan (AUS) 40. **Puis:** 9 Yannick Brauchli/Romuald Hausser (SUI) 92. Brauchli/Hausser mercredi dans la «course aux médailles» des 10 meilleurs.

**49er (12/12):** 1. Peter Burling/Blair Tuke (NZL) 33. 2. Erik Heil/Thoams Plössel (GER) 67. 3. Nathan Outteridge/Iain Jensen (AUS) 70. **Puis:** 13. (éliminés de la «course aux médailles» Sébastien Schneider/Lucien Cujean.

**Dames. Laser radial**

OR: Marit Bouwmeester (NED)  
ARGENT: Annalise Murphy (IRL)  
BRONZE: Anne-Marie Rindom (DEN)

**Classement:** 1. Marit Bouwmeester (NED) 61. 2. Annalise Murphy (IRL) 62. 3. Anne-Marie Rindom (DEN) 71. 4. Evi Van Acker (BEL) 78. 5. Tuula Tenkanen (FIN) 86,6. 6. Josefin Olsson (SWE) 90.

**470 (10/10):** 1. Hannah Mills/Saskia Clark (GBR) 28. 2. Jo Aleh/Polly Powrie (NZL) 48. 3. Tina Mirak/Veronika Macarol (SLO) 50. **Puis:** 15. (éliminées de la «course aux médailles») Linda Fahmi/Maja Siegenthaler 107.

**Mixte. Nacra 17 (multicoque)**

OR: Santiago Lange/Cecilia Carranza Saroli (ARG)  
ARGENT: Jason Waterhouse/Lisa Darmanin (AUS)

BRONZE: Thomas Zajac/Tanja Frank (AUT)

**Classement:** 1. Santiago Lange/Cecilia Carranza Saroli (ARG) 77. 2. Jason Waterhouse/Lisa Darmanin (AUS) 78. 3. Thomas Zajac/Tanja Frank (AUT) 78. 4. Gemma Jones/Jason Saunders (NZL) 81. 5. Vittorio Bissaro/Silvia Sicouri (ITA) 84. 6. Billy Besson/Marie Riou (FRA). 7. Matias Bühler/Nathalie Brugger (SUI) 100.



**GYMNASTIQUE ARTISTIQUE** La Saint-Galloise a manqué sa finale au sol, mais reste fière de ses Jeux olympiques.

## Espoirs de Giulia Steingruber au tapis

RIO DE JANEIRO  
JULIÁN CERVIÑO\*

Giulia Steingruber (22 ans) aurait voulu offrir à son coach, Zoltan Jordanov, une nouvelle médaille pour son dernier concours olympique. La Saint-Galloise aurait voulu présenter une deuxième médaille hier soir aux supporters qui l'attendaient à la Maison suisse à Rio de Janeiro. La gymnaste établie à Bienne aurait voulu faire aussi bien que lors des derniers championnats d'Europe (médaille d'or au sol en juin à Berne). La première gymnaste suisse médaillée aux Jeux (argent dimanche au saut) aurait voulu apporter une 50e médaille olympique à son sport. Elle aurait voulu...

Mais voilà, impitoyable, comme rarement un sport peut l'être, la gymnastique artistique ne tolère aucune faute, aucune hésitation, aucune imprécision, surtout à un aussi haut niveau. Hier, Giulia Steingruber a commis trop d'erreurs pour pouvoir briguer autre chose qu'un honorable diplôme de huitième dans la discipline reine de ce sport.

Une mauvaise réception, une sortie des limites et un autre rat-trapage avec les mains ont compromis toutes les chances de la Saint-Galloise. Ses espoirs étaient au tapis. Crédité d'une note terrible de 11,800 (5,4 de difficulté, 6,7 d'exécution avec 0,3 point de pénalité), elle s'est retrouvée à des années-lumière gymniques de la troisième, la Britannique Amy Tinkler (14,933). Sans parler de Simone Biles (lire encadré).

### «Plus d'énergie»

Pourtant, Giulia Steingruber aurait eu les moyens de monter sur le podium si elle avait exécuté son exercice comme aux Européens de Berne lorsqu'elle avait remporté la médaille d'or avec 15,200 points. «Je voulais faire aussi bien, voire mieux, surtout quand j'ai vu les notes des filles passées devant moi (ré: dont Amy Tinkler)», expliquait-elle à l'Arena olympique de Rio. «Malheureusement, je n'étais juste pas bien aujourd'hui. Je



Giulia Steingruber a manqué son affaire au sol, mais veut garder le positif et sa médaille de bronze au saut de ces Jeux olympiques. KEYSTONE

n'avais plus d'énergie et cela ne s'est pas bien passé lors de cet exercice.»

La gymnaste de Gossau avait déjà vécu pareille mésaventure au sol lors des Mondiaux 2014, en manquant une réception au terme d'une de ses deux diagonales. Cette fois, sa très longue saison explique certainement cette fatigue. Une décompression s'était peut-être installée après le bronze conquis dimanche au saut. «Je ne pense pas», assurait-elle. «J'avais envie d'offrir cette médaille à mon entraîneur Zoltan Jordanov. Il était lui aussi très déçu. Mais il m'a dit que seule ma médaille comptait. Je suis fière de l'avoir eu comme entraîneur et qu'il ait parcouru tout ce chemin avec moi.»

### «Point culminant»

Consolée par son coach et le public, Giulia Steingruber souriait tout de même en quittant la

salle olympique. «Je suis très déçue, mais je préfère garder en tête le positif plutôt que les événements négatifs de ces JO», lâchait-elle devant les médias. «Ces Jeux ont été le point culminant de ma carrière et je n'aurais jamais imaginé que j'en repartirais avec une médaille. Ma saison a été super, il ne faut pas oublier que j'ai encore été championne d'Europe au sol et au saut cette année. Je suis fière de ce que j'ai accompli.»

Le palmarès de cette championne parle pour elle, sa longévité aussi. Et c'est rare dans ce sport. Avec neuf médailles continentales conquises (5 or, 1 argent et 3 bronze), une médaille olympique (bronze) et quatre médailles aux Jeux Européens (2 or, 1 argent, 1 bronze) depuis ses débuts internationaux en 2010, elle a de quoi être fière d'elle.

Avant de retrouver les salles d'entraînement de Macolin, elle

va s'accorder deux semaines de vacances bien méritées. Après, elle préparera la prochaine Swiss Cup (le 6 novembre à Zurich). Elle s'accordera ensuite une longue pause pendant quelques mois pour voyager avant de se relancer avec un nouveau coach, le Français Fabien Mar-

tin. En repensant à Rio de Janeiro, elle se souviendra certainement avec émotion de la cérémonie d'ouverture, lorsqu'elle avait porté le drapeau suisse, et de sa médaille de bronze au saut. Ses déboires au sol, et un peu au concours général (10e), seront effacés. \*AVECATS

### LA REVANCHE DE SIMONE BILES

Comme toute grande championne, Simone Biles (19 ans) a rebondi – c'est le cas de le dire – après sa «défaite» à la poutre de lundi (bronze). L'incroyable Américaine a offert une démonstration époustouflante lors de son exercice au sol. La hauteur des sauts de cette gymnaste de 145 cm est juste hallucinante. Les juges l'ont d'ailleurs créditée de la plus haute note attribuée en gymnastique artistique lors de ces Jeux: 15,966 (6,9 de difficulté, 9,066 d'exécution), rien que ça! Sa compatriote, Aly Raisman s'est retrouvée loin derrière (15,500). La quatrième médaille d'or de native de l'Ohio fait d'elle la cinquième gymnaste à obtenir quatre médailles dans des JO.

Pourtant, à en croire Giulia Steingruber, Simone Biles demeure une athlète très «humaine. Elle nous encourage lorsqu'on exécute nos exercices, elle nous félicite quand nous réussissons des bonnes notes ou elle nous console. Elle est vraiment super chou», distille la Saint-Galloise. Comme quoi, sympathie et célébrité peuvent aller de pair. \*ICE-ATS

**VOILE** Nathalie Brugger Matias Bühler ont pris tous les risques, mais cela n'a pas payé. Ils terminent septièmes.

## Essayé pas pu pour le bateau suisse

Venus au Brésil pour une médaille, Nathalie Brugger et Matias Bühler vont rentrer en Suisse avec un diplôme olympique. Septièmes dans la classe des Nacra 17, les deux Suisses vont devoir s'en contenter. A voir l'émotion et les larmes de la Fribourgeoise à sa descente du catamaran, il n'est pas certain que cette récompense finisse dans un cadre... «Nous faisons partie des huit meilleurs du monde, c'est vrai, mais aux Jeux olympiques, il n'y a que les médailles qui comptent. Nous sommes venus ici avec des objectifs élevés. Nous étions très proches d'une médaille. Nous ne l'avons pas...», regrette Nathalie Brugger.

Parti très fort avec une victoire lors de la première régata, le bateau suisse a connu un deuxième jour plus compliqué avec des 19e, 11e et 18e places. Rien de dramatique toutefois puisque les deux Suisses restaient dans le top-10. A l'aise pendant le troisième jour, Nathalie Brugger et Matias Bühler

sont revenus lors de la dernière journée qualificative, grâce notamment à un succès lors de la 11e régata. Sixièmes à huit points du podium avant la medal race qui réunissait les dix meilleurs bateaux, les Helvètes devaient réussir une course parfaite.

### Une pénalité qui coûte cher

«C'était du tout ou rien», résume le coach australien Mitch Booth. «Pour monter sur le podium, nous nous devions de prendre des risques. Notre plan était correct, mais notre départ n'a pas été aussi bon qu'escompté.» Cinquièmes à la première bouée, les Suisses ont alors tenté le tout pour le tout en optant pour une stratégie diamétralement opposée à celle de leurs concurrents. «Nos principaux adversaires étaient devant. Il a fallu prendre un maximum de risques», explique Nathalie Brugger.

Cela n'a malheureusement pas payé pour les Suisses qui ont terminé derniers

de cette finale. Un rang anecdotique pour Mitch Booth. «Nous avions tout à gagner mais absolument rien à perdre lors de cette medal race. Finir 6e ou 7e du classement final ne change rien», rappelle l'Australien, médaillé de bronze à Barcelone et d'argent à Atlanta en classe Tornado.

Nathalie Brugger et Matias Bühler n'ont en effet pas manqué la médaille hier, mais bien lors des jours précédents, notamment lors de la dernière régata lorsqu'ils ont écopé d'une pénalité pour un refus de priorité qui leur a coûté cher. «Nous avons égaré trop de points bêtement. On a laissé filer 15 ou 20 points faciles», peste la Fribourgeoise. Mitch Booth corrobore: «Pour monter sur le podium, il fallait faire preuve de constance. Parfois, nous avons été brillants et rapides, mais d'autres fois, nous avons manqué des occasions de consolider notre classement.»

Si les Suisses n'ont pas pu faire mieux que cette 7e place, c'est aussi en raison de

leur inexpérience. En 2013, quand ils ont décidé de s'associer, Nathalie Brugger restait sur deux Jeux olympiques en Laser Radial à Pékin (6e) et à Londres (14e), alors que Matias Bühler, lui, sortait d'une dizaine d'années de coaching d'équipe. «Ils n'ont navigué que trois ans ensemble sur un catamaran. D'autres comme l'Argentin Santiago Lange (médaillé d'or à 54 ans!) dispute ses sixièmes Jeux olympiques et les Australiens (2es) naviguent depuis toujours sur un catamaran», compare Mitch Booth.

Malgré la déception née des espoirs suscités par leur qualification pour la medal race, la Fribourgeoise et le Grison n'ont pas à rougir de ce diplôme. «Nous avons tout donné», souffle Bühler. «Au cours des quatre dernières années, nous avons connu des bons et des mauvais moments, mais nous avons toujours su rester positifs. Nous avons lutté pour être compétitifs et nous pouvons en être fiers.» \*RIO DE JANEIRO - FRANÇOIS ROSSIER

### ENTRE LES ANNEAUX

**FRAYEUR** Si l'omniprésence de la police et de l'armée permet de maintenir le calme sur les sites olympiques, Rio de Janeiro reste une ville dangereuse. Le journaliste Marc-André Berset et un caméraman de la RTS en ont fait la terrible expérience samedi. Alors qu'ils se rendaient au stade olympique, les deux hommes se sont retrouvés au milieu d'une favela, après que leur chauffeur a suivi son GPS pour éviter un bouchon. Braqués par un truand, ils ont réussi à s'enfuir, non sans avoir essuyé trois coups de feu. «C'était assez chaud, mais tout va bien», rassure le Fribourgeois, qui a depuis repris son travail de commentateur. \*FRO

**COUAC** Clélia Rard-Reuse a eu droit à une drôle de surprise en découvrant son dossard olympique, ces deux noms de famille avaient été inversés. «Je l'ai fait remarquer aux organisateurs, mais ils ne peuvent plus le changer», soufflait le Valaisanne. Fâcheux, même si pour l'instant cette inversion semble lui porter chance.



**ONGLES** Les athlètes bénéficient de certains privilèges au Village olympique. Ces dames ont ainsi accès à des services de beauté (coiffeur, manucure). Clélia Rard-Reuse et ses copines de l'athlétisme suisse ne s'en sont pas privées. La Valaisanne s'est fait teindre les ongles en rouge et des anneaux olympiques sur les pouces (voir photo). Jolie idée.

**FAUX DÉPART** Scène peu courante en athlétisme hier matin au stade olympique: un faux départ lors de la première série du 5000 m féminin. Dans les courses de fond, il n'y a pas de disqualification directe. Mais on se demande encore comment cela peut arriver...

**DEUIL** Alors que le stade olympique porte son nom, aucune minute de silence n'a été respectée hier matin en mémoire de Joao Havelange, ancien président de la Fifa décédé hier. La lacune a été réparée en soirée. Faut pas être trop pressé au Brésil...

**MARCHÉ NOIR** La vente des entrées pour les Jeux de Rio ne semble pas toujours fonctionner. Par contre, le marché noir lui est en plein boom. La police brésilienne a confirmé l'arrestation de deux Britanniques, dont un directeur d'entreprise, qui avaient mis sur pied un réseau illégal. Il fonctionnait un peu comme celui démantelé lors de la Coupe du monde football en 2014. Les billets pour la cérémonie d'ouverture, par exemple, étaient proposés à plus de 5000 francs par ces douteux personnages. Dire que certains stades sont souvent peu garnis, quel gâchis! \*JCE



**HIPPISME** Les cavaliers helvétiques septièmes à mi-parcours du concours par équipes.

# Les espoirs de médaille s'éloignent pour les Suisses



Steve Guerdat et Nino des Buissonnets ont commis deux fautes hier. KEYSTONE

Les espoirs de médaille olympique de l'équipe de Suisse ont subi un très sérieux coup, hier à Rio. Septièmes à mi-parcours, Steve Guerdat, Janika Sprunger, Romain Duguet et Martin Fuchs se sont qualifiés in extremis pour la deuxième manche de la finale (aujourd'hui), à deux barres déjà du podium.

Ils étaient sans faute dimanche pour la première manche qualificative de l'individuel, ils ont coûté cher à leur équipe hier. Steve Guerdat et Janika Sprunger ont tous deux commis deux fautes, alors que tant Romain Duguet que Martin Fuchs avaient réalisé des passages immaculés.

Guerdat et Nino des Buisson-

nets, le couple champion olympique en titre, se sont élancés en derniers «relayeurs» du quart. Un sans faute et la Suisse aurait partagé la première place avec les Etats-Unis, le Brésil, les Pays-Bas et l'Allemagne (0 point de pénalité pour les quatre pays), puisque les huit points de Sprunger auraient été biffés. Une seule barre et le contact avec le podium aurait été maintenu.

## Rivière et vertical fatals

Mais non, les maîtres de Greenwich Park ont craqué à Deodoro sur la rivière et le vertical suivant. Bilan de la mésaventure: une septième place à égalité avec la Suède, à quatre points

de Canada et... sept de la France. «Je suis très déçu», s'est contenté de déclarer le Jurassien.

Janika Sprunger et Bonne Chance, elles, avaient joué de malchance sur l'obstacle no 10, un oxer sur bidet effleuré des postérieurs, et avaient payé cher une erreur de la Bâloise sur le seizième et dernier effort du parcours (pour treize obstacles). «Ce furent des erreurs d'inattention», a regretté l'amazone. «J'ai voulu pousser Bonne Chance sur les obstacles d'eau mais nous l'avons payé de notre harmonie.»

En dépit de leur clean sheet, l'affaire n'a pas été plus facile pour Romain Duguet et Martin Fuchs. Duguet et Quorida de Trého ont frôlé la faute à deux

reprises, notamment sur le premier écueil du double concluant le parcours. Fuchs, lui, a offert une nouvelle démonstration de son talent hors du commun pour maîtriser un Clonney visiblement très nerveux. «J'ai sans cesse été obligé de le retenir et de le contenir», a reconnu Fuchs.

Une bonne nouvelle quand même, les quatre cavaliers suisses figurent dans le top 45 du classement individuel, condition requise pour être encore en course. Il faudra être dans le top 35 au terme de la finale par équipes aujourd'hui pour pouvoir prendre part vendredi à celle de l'individuel, au début de laquelle tous les compteurs seront remis à zéro. ● ATS

**GOLF** La jeune Genevoise Albane Valenzuela (18 ans) savoure pleinement son aventure.

# Benjamine pas dénuée d'ambitions

A 18 ans et 8 mois, Albane Valenzuela est la plus jeune athlète de la délégation suisse aux JO de Rio. La pétillante Genevoise aborde cette compétition en toute décontraction, mais certainement pas sans ambition.

«Qui aurait déjà cru que je puisse me qualifier?», se demande le no 1 suisse, qui a commenté à croire en ses chances de qualification à la mi-avril après avoir signé le meilleur score parmi les amatrices lors du premier Grand Chelem de l'année (65e rang). «Mon but à Rio, c'est d'abord de prendre du plaisir sur le parcours. Et si j'obtiens un bon résultat, ce serait la cerise sur le gâteau», glisse-t-elle.

Albane Valenzuela, qui est née à New York d'un père mexicain

et d'une mère française, est plus qu'heureuse de prendre part au plus grand événement sportif de la planète. «Les Jeux, on en rêve tous, quel que soit le sport que l'on pratique. Je vis les meilleurs moments de ma vie. Le Village olympique, c'est quelque chose de fou. Plus de 200 pays sont représentés, et tout le monde se parle. Cela a un côté utopique lorsque l'on songe à toutes les guerres que connaît le monde. Mais ici, seule la passion du sport compte», souligne-t-elle.

Habitée à une certaine solitude, la Genevoise a néanmoins choisi de quitter Rio pour peaufiner sa préparation en vue d'une compétition prévue sur quatre tours, sans cut, d'aujourd'hui à samedi. «Je suis partie à Sao Paulo le surlendemain de la

cérémonie d'ouverture (réd: le 7). Je voulais me mettre dans ma bulle. L'excitation est vraiment très forte au Village, ça n'arrête jamais!», s'amuse-t-elle.

## Université de ses rêves

Albane Valenzuela, qui s'est accordé une année sabbatique pour se concentrer sur le golf avant d'entamer un cursus universitaire à Stanford, n'imaginait pas pouvoir disputer des JO 2016 pour lesquels elle a assuré sa qualification en passant le cut de l'US Open il y a un peu plus d'un mois. «C'est une surprise de me retrouver à Rio. Au départ, je rêvais plutôt de disputer les Jeux de Tokyo», précise la Genevoise, dont le sport a été réintégré au programme olympique en 2009.

«Mais finalement, ce sera plutôt compliqué pour Tokyo car les JO se dérouleront pendant ma dernière année universitaire», explique Albane Valenzuela, qui se réjouit forcément de commencer ses études dans la prestigieuse Université de Stanford: «Les Etats-Unis, c'est ce qu'il y a de mieux. Les conditions d'entraînement sont exceptionnelles. Tout y est fait pour pouvoir concilier sport et études», savoure la Genevoise, qui a visité cinq Universités et a finalement opté pour «celle de (ses) rêves».

Albane Valenzuela, qui ne pourra passer professionnelle qu'au terme de ses études, semble imperméable à la pression. Un atout non négligeable pour gérer l'événement. ● ATS

## NATATION SYNCHRONISÉE

### Un troisième titre pour les Russes

Les Russes Natalia Ishchenko et Svetlana Romashina n'avaient aucunement l'intention d'abdiquer. Les reines ont remporté leur troisième titre olympique consécutif en duo en devançant les Chinoises Huang Xuechen/Sun Wenyan et les Japonaises Yukiko Inui/Risako Mitsui. La Russie règne en maîtresse sur la discipline, puisqu'elle a gagné la médaille d'or par équipes et en duo lors de tous les JO depuis ceux de Sydney en 2000! ● ATS

## FOOTBALL

### Les Brésiliennes éliminées

Le Brésil va finir par croire qu'il n'y arrivera plus jamais, quelle que soit la compétition... La Seleção féminine de la star Marta a été sortie en demi-finale par la Suède, vainqueur 4-3 aux tirs au but après 120 minutes d'un match qui n'a pas vu le moindre but. ● ATS

## VOILE

### La domination britannique continue

Le Britannique Giles Scott est devenu champion olympique de Finn. Scott, qui s'est montré dominateur durant toute la semaine, succède au palmarès à son compatriote Ben Ainslie, légende de la voile olympique avec quatre médailles d'or. ● ATS

## GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

### Fidèle au leader

«J'étais rempli d'indescriptibles émotions et de joie parce que je sentais que je pouvais apporter la victoire et le courage à notre leader», a réagi le Nord-Coréen Ri Se-gwang après sa médaille d'or au saut, sans jamais citer le nom de Kim Jong-un, le maître absolu de Pyongyang. «La médaille ne veut absolument rien dire pour moi. C'est un cadeau que j'offre à mon pays. Cette médaille d'or est la joie pour ma patrie», a ajouté le gymnaste de 21 ans, qui a effectué un salut militaire sur le podium pendant l'hymne national. ● ATS

## BOXE

### Un Irlandais accuse les arbitres

L'Irlandais Michael Conlan a crié à l'injustice après sa défaite en quart de finale des -56 kg mardi aux Jeux olympiques de Rio. Selon lui, les juges sont «des corrompus». Battu aux points sur décision unanime du jury par le Russe Vladimir Nikitin, Conlan (24 ans) a manifesté avec virulence sa désapprobation, tardant à descendre du ring et s'adressant ensuite aux arbitres. «Ils m'ont volé mon rêve olympique», a assuré l'actuel champion du monde de sa catégorie.. ● ATS

## ATHLÉTISME

### Perkovic conserve son titre au disque

La Croate Sandra Perkovic (26 ans) a conservé le titre du lancer du disque, en dominant le concours avec 69m21 m au 3e essai, précédant la Française Melina Robert-Michon (66m73 m) et la Cubaine Denia Caballero (65m34). ● ATS

## LES FINALES D'AUJOURD'HUI

### ATHLÉTISME

**16h50** Messieurs, 3000m steeple  
**Je. 02h15** Dames, longueur  
**Je. 03h30** Dames, 200m, év. avec Mujinga Kambundji  
**Je. 03h55** Dames, 100m haies, év. avec Célia Rard-Reuse

### BADMINTON

**17h30** Mixte, double

### BEACHVOLLEY

**Je. 05h00** Dames

### BOXE

**21h30** Messieurs, welters (-69kg)

### HIPPISME

**15h** Saut par équipes, avec Romain Duguet, Martin Fuchs, Steve Guerdat, Janika Sprunger

### LUTTE

**22h16** Dames, libre, 48kg  
**22h56** Dames, libre, 58kg  
**23h36** Dames, libre, 59kg

### TAEKWONDO

**Je. 03h00** Dames, 49kg  
**Je. 03h15** Messieurs, 58kg

### TENNIS DE TABLE

**Je. 00h30** Messieurs, par équipes

### VOILE

**18h05** Dames, 470, év. avec Linda Fahrni/Maja Siegenthaler  
**19h05** Messieurs, 470, év. avec Yannick Brauchli/Romuald Hausser

### LES AUTRES SUISSES EN LICE AUJOURD'HUI

**12h30** Fabienne In-Albon, Albane Valenzuela: golf, 1er tour  
**15h55** Selina Büchel: athlétisme, 800m, séries  
**19h30** David Graf: BMX, tour préliminaire  
**Je. 1h45** Célia Reuse-Rard: athlétisme, 100m haies, demi-finales et év. finale 3h55

**LA CHAUX-DE-FONDS** Sylvio Bernasconi et des investisseurs voient grand pour la Charrière et ses environs.

## Plus qu'un stade, un quartier entier

ÉMILIE PERRIN

«La dernière fois que je suis venu ici, je suis reparti en pleurant, c'était quand Sion nous avait battus 3-0 et nous avait envoyés en Challenge League.» C'était le 21 mai 2006. A l'époque, Sylvio Bernasconi était président de Neuchâtel Xamax. L'entrepreneur s'est rappelé ce douloureux souvenir samedi dernier en venant assister à la rencontre de Coupe de Suisse entre le FC La Chaux-de-Fonds et Zurich (0-2).

Si l'entrepreneur des Geneveys-sur-Coffrane est revenu à la Charrière, ce n'était pas par hasard. En effet, il emmène un groupe d'investisseurs qui ont pour projet de complètement remodeler le quartier, une ambition qui va bien au-delà du centre sportif, qui en est toutefois le point de départ. «Le stade n'est plus adapté au football moderne. Samedi, le match de Coupe contre Zurich était bien organisé, mais il n'y avait que 1600 spectateurs. Si on veut améliorer les finances du club, lui permettre d'accueillir des supporters, il faut qu'il puisse, notamment, recevoir des VIP dans de bonnes conditions», appuie Me Jean-Marc Terrier, partie prenante dans ce dossier, et qui a également reçu mandat de représenter le club. «En tant que Chaux-de-Fonnier, je vous assure que la Charrière est un stade mythique, qui fait encore rêver à de glorieuses époques.» Mais le stade est resté scotché aux temps des années 1950-1960. «J'ai joué au FCC il y a une quarantaine d'années, tout ce qui a changé, c'est la pelouse», glisse un fin connaisseur du football qui, comme d'autres, n'hésite pas à définir la tribune principale et ses vestiaires comme «lugubres».

Comme un seul toilettage de cette bonne vieille Charrière n'aurait pas vraiment sens, Sylvio Bernasconi et ses associés voient grand. «Nous sommes en train d'étudier le projet, qui n'a pas



Même s'ils bénéficient d'une pelouse pratiquement neuve, les joueurs chaux-de-fonniers évoluent dans une enceinte d'un autre temps. Un groupe d'investisseurs souhaite y remédier. ARCHIVES LUCAS VUITEL



SYLVIO BERNASCONI ENTREPRENEUR

«Au-delà du stade, il s'agit de penser aux aspects habitations et commerces adjacents.»

encore été déposé. Mais au-delà du stade, il s'agit de penser aux aspects habitations et commerces adjacents», appuie-t-il.

Jean-Marc Terrier va plus loin. «Nous avons un projet d'envie, où nous imaginons un nouveau quartier. Il s'agit de revoir le site et ses grands espaces. La ré-

flexion est immense, mais nous avons l'ambition de créer un nouveau quartier, avec des installations sportives qui pourraient être utilisées un maximum tout au long de l'année. Nous pensons également aux habitations et à l'activité commerciale, un peu dans le même esprit que le quartier Le

Corbusier», précise l'avocat et notaire.

Conscient de l'ampleur du projet, le Chaux-de-Fonnier se veut résolument optimiste. «Notre premier objectif consiste, bien sûr, à rencontrer les autorités. Nous espérons qu'elles nous accorderont le 'pouvoir' d'aller de l'avant pour penser un nouveau stade», relance-t-il. Car les contacts n'ont pas encore été noués. «Il y a quelque temps, un projet (réd.: mené par d'autres personnes) qui ne concernait que la buvette s'était heurté à la réticence de la Ville. Nous espérons pouvoir aller de l'avant. Nous sommes prêts à investir notre temps et notre argent dans ce projet. Si nous obtenons l'accord des autorités nous pourrions rester ambitieux», souligne encore Jean-Marc Terrier, qui n'est pas

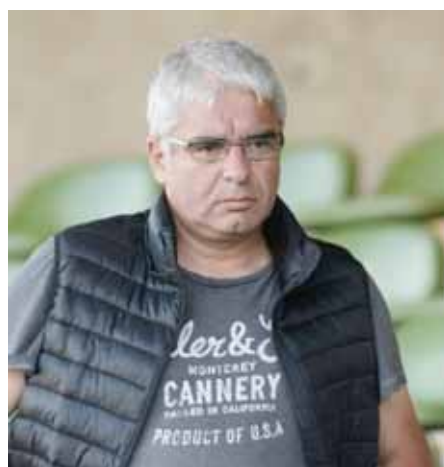
à court d'arguments. «Nous ne partons pas dans un projet de centre commercial sous un stade. Nous pensons plus globalement à un quartier, où il ferait bon vivre. Nous pourrions aussi imaginer un hôtel étoilé, qui ne serait pas un luxe à La Chaux-de-Fonds.» «J'ai été malade. Je reviens de loin. Désormais, je vais mieux et je veux construire quelque chose de bien, un projet qui me fasse plaisir», termine, déterminé, Sylvio Bernasconi.

«A ce stade, nous ne sommes officiellement au courant de rien, officiellement non plus d'ailleurs», livre, pour sa part, Alexandre Houllmann, chef du Service des sports de la Ville de La Chaux-de-Fonds, propriétaire du bien-fonds. «Nous ne pouvons qu'attendre que les investisseurs nous contactent.» C'est imminent. ●

## Christian Grisel, président potentiel pour le FCC

«Je vais certainement investir dans le FC La Chaux-de-Fonds, mais il est clair que je n'en deviendrai pas le président.» Si le FCC pourra bénéficier du soutien financier de Sylvio Bernasconi – qui a déjà acheté dix ballons de match le week-end dernier –, les intentions de l'entrepreneur vaudraient être claires en ce qui concerne le volet sportif. «Ma santé va mieux, mais j'ai donné en termes de présidence. Je ne le serai plus jamais, même dans un club de pétanque.» Mais l'ancien président de Neuchâtel Xamax ne se lancera pas dans le projet chaux-de-fonnier sans ambitions pour le club «jaune et bleu». «Il faut, dans un premier temps, stabiliser les structures. Mais, à termes, j'aimerais que le FCC devienne le club phare du haut du canton, voire du Jura.» Et à ceux qui lui prêtent une «haine» viscérale envers les gens du Bas, Sylvio Bernasconi assure «n'avoir pas la moindre rancune contre qui que ce soit». «J'ai d'autres chats à fouetter et il faut dire que Christian Binggeli fait du bon travail.»

C'est donc dans une autre direction qu'il faut aller chercher l'homme qui pourrait être élu à la tête du club chaux-de-fonnier lors de l'assemblée générale qui se tiendra le mardi 30 août prochain. La rumeur qui



mène à l'ancien directeur administratif xamaxien Philippe Salvi est à éliminer d'emblée.

C'est plutôt du côté de Marin qu'il faut se tourner. En effet, Christian Grisel (photo David Marchon) se profile comme le candidat idéal. Propriétaire d'une entreprise employant soixante personnes, cet homme de 52 ans aux racines chaux-de-fonnrières est prêt à se lancer dans l'aventure si l'assemblée lui en donne le mandat et si la rencontre prévue demain avec les investisseurs se passe bien. «Nous allons en discuter. Mais si

nous nous entendons, il y aura quelque chose à faire. Rien n'est encore conclu, mais je serais effectivement intéressé à prendre des responsabilités, à m'investir pour ma passion qu'est le football. Je suis membre du club des Amis de Neuchâtel Xamax, je vais voir de nombreux matches dans le canton, chaque rencontre à la Maladière, mais également à Auvernier, où joue mon fils. Je suis également allé voir Ticino en Coupe samedi dernier. Et je soutiens aussi le FCC», précise-t-il pour détailler son amour du sport, du football en particulier. «Je soutiendrais bien sûr le FCC, mais je ne suis pas un mécène. Et je ne serais pas là non plus pour faire des affaires professionnelles, que les choses soient claires. Un peu à l'image d'Alain Dubois, qui ne préside pas le FCC pour vendre ses produits.»

L'avenir au sommet de l'organigramme du FCC se décidera donc en partie demain lors de cette rencontre, et plus précisément le 30 août. «Je ne connais pas Christian Grisel, mais son apport et sa motivation sont intéressants», livre encore Sylvio Bernasconi. «Les deux dossiers sont complémentaires. Nous avons besoin de personnes de tout le canton qui s'investissent pour le club», appuie le directeur sportif et homme à tout faire du FCC Pierre-André Lager. ●

### REPARTIR DU BON PIED

«Le rêve est terminé, il va falloir se remobiliser. Zurich ou non, nous restons sur deux défaites, ça fait déjà beaucoup et il faut mettre fin à cette mauvaise habitude.» Christophe Caschili a tourné la page dès dimanche pour préparer la venue d'YF Juventus ce soir à la Charrière (20h). Et l'entraîneur chaux-de-fonnier est bien au clair sur ce qu'il attend de ses hommes. «Nous savons à quoi nous attendre, face à un adversaire qui sera plus frais que nous puisqu'il a joué en amical vendredi.» Vainqueur de Sion II (3-0) en ouverture du championnat de Promotion League, le FCC doit comptabiliser. «Ce match est une référence en termes de contenu et de résultat. Contre YF Juventus, nous devons nous adapter tout en imposant notre style face à un adversaire plus à notre portée que Zurich. Nous n'avons pas marqué lors des deux derniers matches. Nous devons faire preuve d'efficacité et de volonté dans les zones de vérités. J'ai confiance en mon groupe, qui est complet, pour réagir et repartir du bon pied.»

### COUPE DE SUISSE Le canton gâté par le tirage

Une belle brise de Super League soufflera sur le canton de Neuchâtel le week-end du Jeûne fédéral (17-19 septembre) et cela grâce au tirage au sort des 16es de finale de la Coupe de Suisse. En effet, Xamax FCS recevra le FC Sion et Ticino le FC Lucerne.

«Une superbe affiche qui vient un peu trop vite», résume le président xamaxien Christian Binggeli. «Après trois adversaires allemands ces dernières années (réd.: Aarau, Lucerne et GC), nous recevons enfin un club romand, qui plus est une 'légende' en Coupe. Evidemment, Sion sera favori. Mais nous serons supermotivés. Je crois que Michel Decastel a déjà commencé à visionner l'adversaire», plaisante le président.

### Match à risques

Le coach – qui a remporté la Coupe en entraînant les Valaisans en 1996 – n'est pas le seul ancien Sédunois parmi les «rouge et noir». Gaëtan Karlen et Max Veloso sont dans le même cas. Mais toute l'équipe aura à cœur d'enfin franchir ce deuxième tour, «maudit» depuis la renaissance du club.

Xamax et Sion se sont affrontés deux fois en finale de la Coupe, avec, évidemment, autant de défaites pour les Neuchâtelois (3-2 en 1974, 2-0 en 2011), puisque les Valaisans affichent un ahurissant 13 sur 13 lors des derniers actes de cette compétition.

Si l'affiche est magnifique, le président ne cache pas quelques soucis au sujet de la sécurité. «C'est un match à risques. Il y a eu des incidents par le passé entre les supporters des deux clubs. J'espère que cette fête du football ne se transformera pas en pugilat.»

Toutes les mesures seront prises pour éviter cette triste issue. En commençant par ne pas disputer les deux rencontres des clubs neuchâtelois le même jour. «Nous avons émis une préférence pour jouer dimanche 18 ou lundi 19», explique Christian Binggeli. «Mais au final c'est l'ASF, en collaboration avec la police, qui fixera la date de notre match et de Ticino - Lucerne.»

### Pas aux Marais

Les joueurs du Ticino auraient rêvé affronter le voisin xamaxien ou l'ogre bâlois, ils devront «se contenter» du FC Lucerne. «On ne peut pas se plaindre du tirage. Nous allons tout de même accueillir une équipe de Super League. Ce n'est pas rien», livre le président Christian Russi. Pour le club tessino-loclois, il s'agit même d'une première: jamais le club n'a défié un membre de l'élite. En 2015, pour son baptême en Coupe de suisse, il avait défié Lausanne, qui évoluait à l'époque en Challenge League.

Pour des raisons évidentes de sécurité – les Marais ne répondant pas aux exigences de la Ligue –, les «Ticinesi» seront contraints de jouer ce deuxième tour ailleurs. Le stade des Jeanneret figure en haut de la liste présidentielle. «Mais nous devons encore demander et obtenir l'autorisation des autorités de la Ville», admet Christian Russi, qui espère pouvoir fixer cette troisième rencontre de Coupe de l'histoire du club samedi 17 septembre, dans l'après-midi. ● ESA - LME

## 24 SPORTS

## SPORT RÉGION

## COURSE À PIED

## SIERRE - ZINAL

**Course de montagne (31 km, +2200 m de montée, -800 m de descente). Les principaux régionaux. Messieurs, toutes catégories:** 1. Petro Mamu (ERY) 2h33'37". **Puis:** 16. Michael Morand (Court) 2h45'05" (14e élite). 40. Archibald Soguel (Neuchâtel) 2h59'58" (33e élite). 50. Gilles Aeschlimann (La Locle) 3h07'38" (40e élite). 80. Alex Montagnat-Rentier (La Ferrière) 3h18'23" (62e élite). 89. Sébastien Droz (Cerlier) 3h20'58" (70e élite). 112. Arnaud Sauvaget (Fenin) 3h27'27" (82e élite). 117. Bastien Sandoz (Neuchâtel) 3h28'51" (87e élite). 125. Pierre-Philippe Enrico (Colombier) 3h30'33" (5e vétérans 2). 135. Grégory Matile (La Chaux-de-Fonds) 3h32'57" (101e élite). 146. Camille Perroud (Dombresson) 3h35'19" (109e élite). 148. Fabien Juan (Chézard-Saint-Martin) 3h35'43" (111e élite). 152. Lucien Bourquin (Diesse) 3h36'33" (114e élite). 159. Nicolas Calame (Neuchâtel) 3h37'49" (33e vétérans 1). 168. Maël Vallat (La Chaux-de-Fonds) 3h39'12" (126e élite). 187. Thierry Kureth (La Chaux-de-Fonds) 3h43'13" (138e élite). 211. Nicolas Pfund (Bevaix) 3h46'37" (45e vétérans 1). 213. Loïc Pellaton (Fontainemelon) 3h47'01" (46e vétérans 1). 223. Patrice Isler (La Cibourg) 3h48'50" (48e vétérans 1). 250. Pierre Gauthier (La Chaux-de-Fonds) 3h51'58" (11e vétérans 2). 259. Guillaume Meyrat (Fontainemelon) 3h52'56" (193e élite). 261. Patrick Daina (Bevaix) 3h53'24" (13e vétérans 2). 263. Vincent Percassi (Peseux) 3h53'29" (195e élite). 266. Xavier Sandoz (Le Locle) 3h54'00" (198e élite). 268. Willy Bartolomé (Les Geneveys-sur-Coffrane) 3h54'06" (46e vétérans 2). 269. Mathieu Urech (Les Ponts-de-Martel) 3h54'41" (199e élite). 296. Gontran de Becquincourt (Tramelan) 3h58'07" (218e élite). 311. Emmanuel Onillon (Les Hauts-Geneveys) 3h59'18" (63e vétérans 1). 1025 classés.

**Touristes:** Nicolas Descharmes (Hauterive) 3h44'25". Marc Donzé (Hauterive) 3h48'48". José Fort (La Chaux-du-Milieu) 3h41'14". Francisco Ramos (Chez-le-Bart) 3h41'14". Niel Smith (La Sagne) 3h48'03".

**Dames:** 1. Michelle Maier (GER) 2h58'40". **Puis:** 5. Laurence Yerly (Cernier) 3h10'25" (1re Suisse et 1re dames 1). 26. Christine Gerber (La Chaux-de-Fonds) 3h42'45" (1re dames 2). 32. Evelyne Horisberger (Neuchâtel) 3h46'01" (25e élite). 45. Corinne Isler (La Cibourg) 3h59'28" (3e dames 2). 49. Fania Wälte (Savagnier) 4h05'09" (39e élite). 53. Maude Berthoud (La Sagne) 4h12'35" (41e élite). 57. Vanja Kistler (Boudry) 4h19'45" (44e élite). 63. Frédérique Baechler (Neuchâtel) 4h25'56" (47e élite). 64. Audrey Virgilio (Boudry) 4h26'28" (48e élite). 65. Aline Moser (Neuchâtel) 4h27'02" (14e dames 1). 88. Cindy Isler (La Chaux-de-Fonds) 4h40'25" (64e élite). 182 classées.

**Juniors. Chandolin - Zinal (20 km, +500 m). Messieurs:** 1. Andrea Prandi (ITA) 1h26'37". 2. Maximilien Drion (Vercoiran) à 42". 3. Paul Flückiger (Bevaix) à 58". **Puis:** 10. Ivan Buonocore (Les Hauts-Geneveys) à 716". 11. Guillaume Wyrsch (Colombier) à 841". 16. Julien Schluchter (Les Hauts-Geneveys) à 1733". 23. Kjetill Christinat (Savagnier) à 23'43". 25. Romain Wälti (Valangin) à 25'04". 31. Sven Fatton (Couvvet) à 29'33".

**Dames:** 1. Hanna Trojanova (CZE) 1h48'27". 2. Florence Buchs (Les Hauts-Geneveys) à 6'15". 3. Caroline Ulrich (La Tour-de-Peilz) à 6'56". 4. Romane Gauthier (La Chaux-de-Fonds) à 10'57". **Puis:** 7. Sophie Wälti (Valangin) à 17'12".

## LA COMBASSONNE

**Les Cernets-Verrières. Sixième manche du championnat Neuchâtel Région. Messieurs (11,2 km), toutes catégories:** 1. Julien Fleury (La Chaux-de-Fonds) 39'59". 2. Jonathan Raya (La Chaux-de-Fonds) à 1'31". 3. Pascal Schneider (La Brévine) à 2'11". 4. Gaspard Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) à 2'26". 5. Aurélien Charité (Villens-le-Lac) à 3'33". 6. Julien Brisebard (Rochefort) à 4'53". 7. Fabien Maire (Le Locle) à 5'00". 8. Christian Flückiger (Travers) à 5'43". 9. Clyde Engel (Saint-Blaise) à 6'02". 10. Luc Ducommun (Savagnier) à 6'02".

**Dames (11,2 km), toutes catégories:** 1. Angéline Flückiger-Joly (Travers) 46'18". 2. Edna Neves (Colombier) à 3'59". 3. Amélie De Marzo (Fleurier) à 4'37". 4. Valérie Grandidier (FRA-Pontarlier) à 7'39". 5. Fey Dénervaud (Peseux) à 8'04". 6. Marianne Cuenot (Le Cerneux-Péquignot) à 9'33". 7. Aïxala Gaillard (Neuchâtel) à 11'22". 8. Marine Jornod (Fleurier) à 13'02". 9. Anne Pellaton (La Brévine) à 13'50". 10. Christine Gaillard (Neuchâtel) à 15'14".

**Hommes 20 (11,2 km):** 1. Julien Fleury 39'59". 2. Gaspard Cuenot à 2'26". 3. Clyde Engel à 6'02".

**Dames 20 (11,2 km):** 1. Amélie De Marzo 50'55". 2. Marine Jornod à 8'25". 3. Loraine Geller (La Brévine) à 12'35".

**Hommes 30 (11,2 km):** 1. Jonathan Raya 41'31". 2. Aurélien Charité à 2'02". 3. Grégory Matthey (Tavannes) à 6'07".

**Dames 30 (11,2 km):** 1. Edna Neves 50'17". 2. Valérie Grandidier à 3'40". 3. Inaïna Maillot (Fleurier) à 4'58".

**Hommes 40 (11,2 km):** 1. Pascal Schneider 42'11". 2. Julien Brisebard à 2'41". 3. Fabien Maire à 2'48".

**Dames 40 et plus (11,2 km):** 1. Angéline Flückiger-Joly 46'18". 2. Fey Dénervaud à 8'04". 3. Marianne Cuenot à 9'33".

**Hommes 50 (11,2 km):** 1. Pierre-Alain Rohrer (Môtiers) 47'20". 2. Laurent Gaillard (Neuchâtel) à 3'25". 3. Patti Benedetto (Le Locle) à 3'47".

**Vétérans (11,2 km):** 1. Patrick Vauthier (Les Vieux-Prés) 50'54". 2. Claude Doerflinger (Corcelles) à 39". 3.

**Ultrapouillaires (4,2 km, mixte):** 1. Mattis Krawiec (Couvvet) 19'35". 2. Sarah Delay (Les Ponts-de-Martel) à 1'15". 3. Dario Krawiec (Couvvet) à 2'49".

**Juniors (11,2 km):** 1. Alexandre Giroud (Les Bayards) 51'30". 2. Valentin Fahmi (Rochefort) à 2'36". 3.

**Juniors dames (11,2 km):** 1. Aïxala Gaillard 57'40".

**Cadets B (4,2 km):** 1. Maxime Bichsel (La Chaux-de-Fonds) 16'45". 2. Simon Hamel (Môtiers) à 58". 3.

**Cadettes B (4,2 km):** 1. Anaïs Pellaton (La Brévine) 19'54". 2. Prisca Scheider (La Brévine) à 35". 3. Florence Giroud (Les Bayards) à 4'26".

**Ecoliers A (2,4 km):** 1. Mickael Marti (Sonceboz) 7'44". 2. Noé Pellaton (La Brévine) à 18".

**Ecolières A (2,4 km):** 1. Inès Berger (Cormondrèche) 7'58". 2. Léa Gumy (Colombier) à 35".

**Ecoliers B (1,2 km):** 1. Loïc Berger (Cormondrèche) 3'37". 2. Joey Parlee (Fleurier) à 11". 3. Mattis Krawiec (Couvvet) à 15".

**Ecolières B (1,2 km):** 1. Justine Hamel (Môtiers) 4'03". 2. Lisa Pellaton (La Brévine) à 8". 3. Emilie Pittet (Couvvet) à 11".

**Ecoliers C (0,8 km):** 1. Timéo Ligier (FRA-Villers-le-Lac) 3'08". 2. Thibault Zehnder (Couvvet) à 11". 3. Naël Gumy (Colombier) à 24".

**Ecoliers C (0,8 km):** 1. Eileen Audétat (Fleurier) 3'19". 2. Lorane Huguélet (Fleurier) à 16". 3. Kailyn Di Paolo (Môtiers) à 39".

**Poussins (0,8 km):** 1. Dario Krawiec (Couvvet) 3'35". 2. Gaetan Zehnder (Couvvet) à 2'34".

**Poussins filles (0,8 km):** 1. Evodie Flückiger 3'37". 2. Lila Ligier (FRA-Villers-le-Lac) à 16". 3. Charline Rey (Les Verrières) à 57".

## COURSE DE LA SOLIDARITÉ

**Prêles (10 km). Messieurs, toutes catégories:** 1. Cyprien Louis (La Neuveville) 41'19". 2. Alain Tcheau (La Tour-de-Trême) à 17". 3. Marcelo Mamie (La Chaux-de-Fonds) à 1'06". 4. Serge Richard (La Neuveville) à 1'34". 5. Ludovic Mosimann (La Neuveville) à 1'47". 6. Olivier Silvant (Macolin) à 1'54". 7. Cédric Maillat (La Neuveville) à 2'04". 8. David Scheidegger (Bévilard) à 2'09". 9. Stewen Labourey (Fontainemelon) à 2'51". 10. Mirco Bourquin (Prêles) et Bastien Mamie (La Neuveville) à 3'28".

**Dames, toutes catégories:** 1. Sidonie Thueller (Lamboing) 48'43". 2. Isabelle Membrez Markus (Vinelz) à 48". 3. Muriel Baume (Nidau) à 1'50". 4. Anouk Matthey-Junod (Neuchâtel) à 3'14".

5. Sandra Louis (La Neuveville) à 3'18". 6. Carole Perrot (Prêles) à 5'03". 7. Mélanie Donzé (La Neuveville) à 6'50". 8. Stéphanie Renfer (Prêles) à 7'03". 9. Charlotte Bourquin (Diesse) à 7'36". 10. Amélie Louis (La Neuveville) à 8'30". Hommes 1997 et après: 1. Cyprien Louis 41'19". 2. Stewen Labourey à 2'51". 3. Nolan Charles (Bevaix) à 13'09".

**Hommes 1987-1996:** 1. Marcelo Mamie 42'25". 2. Ludovic Mosimann à 40". 3. Mirco Bourquin à 2'22".

**Hommes 1977-1986:** 1. Cédric Maillat 43'23". 2. David Scheidegger à 4". 3. Yannick Sananes (Cortailod) à 4'43".

**Hommes 1967-1976:** 1. Alain Tcheau 41'36". 2. Serge Richard à 1'17". 3. Olivier Silvant à 1'37".

**Hommes 1957-1966:** 1. Richard Mamie (La Neuveville) 50'19". 2. Philippe Richoz (Marin) à 1'06". 3. Antonio Pietronigro (Le Landernon) à 2'01".

**Hommes 1956 et avant:** 1. Peter Naegeli (Nods) 48'39". 2. Pierre-Louis Wermelle (Nidau) à 8'49". 3. Jean-François Bourquin (Diesse) à 11'41".

**Plaisir (7 km, mixte):** 1. Lionel Perrinjaquet (Nods) 39'14". 2. Cédric Simonet (Boudry) 39'26". 3. Dimitri Turuvani (Prêles) 42'52".

**Dames 1987-1996:** 1. Charlotte Bourquin 56'19". 2. Amélie Louis à 54". 3. Estelle Gauchat (La Neuveville) à 16'42".

**Dames 1977-1986:** 1. Sidonie Thueller 48'43". 2. Isabelle Membrez Markus à 48". 3. Carole Perrot à 5'02".

**Dames 1967-1976:** 1. Muriel Baume 50'33". 2. Anouk Matthey-Junod à 1'24". 3. Sandra Louis à 1'28".

**Dames 1957-1966:** 1. Isabelle Enrico (Colombier) 59'30". 2. Ruth Studer (Prêles) à 15". 3. Françoise Schenk (Lamboing) à 32".

**Dames 1956 et avant:** 1. Silvana Ferrari (Couvvet) 56'15". 2. Annemarie Maillat (La Neuveville) à 25'31".

**Garçons 2001-2002 (2,4 km):** 1. Colin Siffinger (Tramelan) 12'19". 2. Cédric Willemin (Prêles) à 43".

**Filles 2003-2004 (2,4 km):** 1. Inès Chiffelle (Lignières) 12'28". 2. Kahra Zerbini (Sonceboz) à 3".

**Garçons 2003-2004 (2,4 km):** 1. Baptiste Holzmänn (Nods) 12'44". 2. Maël Berthoud (Prêles) à 30".

**Filles 2005-2006 (1,2 km):** 1. Roberta Studer (Huenenberg) 6'00". 2. Hanaé Schluetchter (Boudry) à 45". 3. Lucie Conrad (Nods) à 57".

**Garçons 2005-2006 (1,2 km):** 1. Maxence Holzmänn (Nods) 5'45". 2. Loïs Chiffelle (Lignières) à 12". 3. Flanvien Nanchen (Cressier) à 21".

**Filles 2007-2008 (1,2 km):** 1. Francesca Studer (Huenenberg) 6'16". 2. Camille Richard (La Neuveville) à 11". 3. Alena Renfer (Prêles) à 15".

**Garçons 2007-2008 (1,2 km):** 1. Mattéo Donzé (La Neuveville) 5'34". 2. Yanis Nanchen (Cressier) à 7". 3. Samuel Conrad (Nods) à 22".

**Filles 2009-2010 (400 m):** 1. Jaël Opplinger (Studen) 1'11". 2. Amélie Richard (La Neuveville) à 11". 3. Sophie Markus (Vinelz) à 12".

**Garçons 2009-2010 (400 m):** 1. Jonathan Simonet (Boudry) 1'13". 2. Julien Mahon (Schwadernau) à 1". 3. Achile Gostelli (Nods) à 5".

**Filles 2011 et après (400 m):** 1. Yara Gostelli (Nods) 1'36". 2. Elodie Simonet (Boudry) à 18". 3. Vanessa Baumgartner (Prêles) à 1'00".

**Garçons 2011 et après (400 m):** 1. Eloané Wermelle (Lamboing) 1'32". 2. Louis Bormand (Fontaines) à 1". 3. Sean Antille (Lamboing) à 3".

## TRIATHLON

**TRIATHLON DU CENTAURE**

**Saint-Imier. Sixième et avant-dernière manche du championnat jurassien (500 m de natation, 20 km de vélo et 5,5 km de course à pied). Messieurs, toutes catégories:**

1. Gabriel Hopf (Bellmund) 59'36". 2. Romain

Christe (Porrentruy) à 1'51". 3. Ricardo Senos (La Locle) à 1'57". 4. Romain Badstuber (FRA-Morteau) à 3'16". 5. Romain Foulon (Savagnier) à 6'17". 6. Lionel Cavalier (Sutz) à 6'27". 7. Didier Kläy (Ederswiler) à 6'54". 8. Alexis Cohen (Savagnier) à 7'04". 9. Maxence Hofer (Delémont) à 7'33". 10. Luca Gabriele (Delémont) à 9'20".

**Dames, toutes catégories:** 1. Pauline Purro (La Chaux-de-Fonds) 1h08'27". 2. Loanne Duvoisin (Les Geneveys-sur-Coffrane) à 1'19". 3. Valérie Schmidt (La Chaux-de-Fonds) à 2'58". 4. Claudia Hossmann (Sutz) à 3'09". 5. Sarah Bonnemain (Alle) à 3'55". 6. Romane Humbel (Neuchâtel) à 5'06". 7. Elia Betschen (Montmolin) à 5'46". 8. Camille Zimmermann (Worben) à 47". 9. Sylesia Wälte (Savagnier) à 6'54". 10. Alizée Schnegg (Sorvilier) à 7'01".

**Elite:** 1. Gabriel Hopf 59'36". 2. Ricardo Senos à 1'57". 3. Romain Badstuber à 3'16".

**Elite dames:** 1. Pauline Purro 1h08'28". 2. Valérie Schmidt à 2'58". 3. Claudia Hossmann à 3'09".

**Seniors:** 1. Romain Christe 1h01'27". 2. Laurent Stauffer (Cortailod) à 9'33". 3. Marc-Antoine Jeanerret (Chézard-Saint-Martin) à 10'22".

**Seniors dames:** 1. Emmanuelle Ribotel (Savagnier) 1h17'22". 2. Béatrice Bilger (Les Geneveys-sur-Coffrane) à 8'12".

**Juniors:** 1. Romain Foulon 1h05'53". 2. Alexis Cohen à 46". 3. Maxence Hofer à 1'16".

**Juniors dames:** 1. Loanne Duvoisin 1h09'46". 2. Romane Humbel à 3'47". 3. Elia Betschen à 4'27".

**Ecoliers:** 1. Anthony Ribotel (Savagnier) 20'16". Découverte (mixte): 1. Emmanuelle Membrez (Bevaix) 34'57". 2. Pierre Treuthardt (Chézard-Saint-Martin) à 1'04". 3. Vincent Billiève (Neuchâtel) à 1'43".

**Cadets (200 m, 6,2 km, 2,7 km):** 1. Paul Stuelett (Delémont) 30'15". 2. Elio Schneider (La Chaux-de-Fonds) à 2'07". 3.

**Cadettes (200 m, 6,2 km, 2,7 km):** 1. Perrine Cohen (Savagnier) 36'41".

**Minimes (100 m, 2,4 km, 1,2 km):** 1. Félix Burkhalter (Avully) 13'53". 2. Arthur Leimgruber (La Chaux-de-Fonds) à 39". 3. Julien Miltz (Corcelles) à 41".

**Minimes filles:** 1. Léa Gumy (Colombier) 14'14". 2. Eva Corsini (Cormondrèche) à 112".

**Benjamins (50 m, 1,6 km, 0,8 km):** 1. Ivo Scurti (Dombresson) 9'48". 2. Maël Brunner (Coffrane) à 35". 3. Rayan Perrot (Prêles) à 54".

**Benjamins filles:** 1. Karen Del Zio (Corcelles) 10'23". 2. Solène Lachat (Porrentruy) à 48". 3. Mathilde Brauen (Les Geneveys-sur-Coffrane) à 1'35".

**Poussins (50 km, 1,2 km, 0,4 km):** 1. Mattéo Donzé (La Neuveville) 7'29". 2. Naël Gumy (Colombier) à 26". 3. Jonathan Schmidt (La Chaux-de-Fonds) à 50".

**Poussins filles:** 1. Anja Scurti (Dombresson) 7'49". 2. Ekaterina Vorobyova (Peseux) à 57". 3. Camille Richard (La Neuveville) à 1'03".

**Bambini (25 m, 0,4 km, 0,25 km):** 1. Jeoffray Louis (Cortailod) 5'06". 2. Colin Chabiaux (Leysin) à 10". 3. Levi Oester (Tramelan) à 15".

**Bambini filles:** 1. Loane Richard (Chez-le-Bart) 5'11". 2. Agathe Lachat (Porrentruy) à 19". 3. Amélie Richard (La Neuveville) à 1'02".

**VTT**

**EIGER BIKE**

**Messieurs 88 km (+4000 m), toutes catégories:** 1. Urs Huber (Mettemstetten) 4h27'23". 2. Hansueli Stauffer (Sigriswil) à 2'34". 3. Marc Stutzmann (Rüfenacht) à 3'57". 4. Jérémie Huguenin (Neuchâtel) à 10'48". 5. Manuel Fasnacht (Gretzenbach) à 11'05". **Puis:** 31. Michael Montandon (Bevaix) à 1h07'42". 59. Bruno Schumacher (Lamboing) à 1h43'32". 75. Pierre Fahmi (Cressier) à 1h55'21".

**Dames 55 km (+2500 m), toutes catégories:** 1. Janine Schneider (GER-Lottstetten) 3h23'31". **Puis:** 10. Joanie Huguenin (Alpnachstad) à 30'40" (1re dames fun).

**SENSE BIKE**

**Alterswil (FR). Septième manche de la Garmin Bike Cup. Messieurs (39 km), toutes catégories:** 1. Emilien Barben (Chez-le-Bart) 1h36'51". 2. Nicolas Lüthi (Hauterive) à 15". 3. Xavier Daffion (Avry-sur-Matran) à 38". 4. Anthony Rappo (Cormondrèche) à 1'56". 5. Christophe Geiser (Les Hauts-Geneveys) à 1'43" (2e masters 1).

**Dames (30,5 km), toutes catégories:** 1. Sandra Brügger (Pflaefien) 1h36'17". 2. Barbara Liardet (Saint-Oyens) à 1'40". 3. Stéphanie Métille (Colombier) à 4'16" (2e dames 1).

**Juniors (30,5 km):** 1. Luca Micheli (Tavannes) 1h23'09". 2. Mathia Gremaud (Broc) à 111". 3. Yoan Gottburg (Bouveillers) à 2'55".

**Mega (16,5 km):** 1. Arnaud Chenaux (Châtonnaye) 46'06". 2. Robin Donzé (Saignelégier) à 2".

**Cadettes (16,5 km):** 1. Naïka Racheter (Mont-Soleil) 48'35".

**Rock filles (11 km):** 1. Fantine Fragnière (Vuadens) 34'46". 2. Elodie Python (Boveresse) à 117".

**Cross filles (3 km):** 1. Noémie Gret (Orges) 9'31". 2. Timée Beljean (Chézard-Saint-Martin) à 33".

**Poussins (0,8 km):** 1. Kilian Zosso (St.-Silvester) 3'47". 2. Shayan Perrinjaquet (Dombresson) à 13".

## FOOTBALL

## L'ancien président de la Fifa Joao Havelange est décédé



Joao Havelange a dirigé le football mondial de 1974 à 1998. KEYSTONE

Le Brésilien Joao Havelange, ex-président de la Fifa, est décédé mardi à Rio à l'âge de 100 ans, a indiqué Andresa Feijo, porte-parole de l'hôpital Samaritano où le défunt avait été admis.

En juillet, il avait été interné dans ce même hôpital, en raison d'une pneumonie et ne sortait pratiquement plus de chez lui. Havelange, président de la Fifa de 1974 à 1998 a transformé le football en une industrie mondiale, mais son héritage avait été assombri par des accusations de corruption.

Né le 8 mai 1916 à Rio dans un milieu aisé, de parents belges qui avaient fui les horreurs de la Première Guerre mondiale, Jean-Marie (Joao) Faustin Godefroid Havelange était devenu en 1974 le premier non-Européen à être élu à la présidence de la Fifa.

## Deux Jeux olympiques

Joao Havelange avait démissionné du CIO en 2011 (il y était entré en 1963) pour éviter une sanction du mouvement olympique après 48 ans de présence. Il a également abandonné en 2013 son titre de président d'honneur de la Fifa. Il avait participé à deux Jeux olympiques comme athlète: à Berlin en 1936 en natation, puis à Helsinki (1952) en water-polo.

Joao Havelange a fait du football «une langue universelle», a réagi son successeur déchu Sepp Blatter. Le Suisse avait été recruté par Havelange en 1975. Joao Havelange «avait une idée

## FOOTBALL

## Dick Advocaat à Fenerbahçe

Fenerbahçe Istanbul a trouvé un accord avec l'entraîneur néerlandais Dick Advocaat, a annoncé le club vice-champion de Turquie. Le sexagénaire (68 ans) sera présenté officiellement aujourd'hui. Advocaat est arrivé à Istanbul pour succéder au Portugais Vítor Pereira, remercié la semaine dernière après l'élimination des Turcs par Monaco au troisième tour de qualification de la Ligue des Champions.



**HOCKEY SUR GLACE** Mieux dans leurs patins, les Soleurois ont infligé la première défaite de la saison aux Abeilles.

## Le HCC chute à domicile face à Olten

LAURENT MERLET

Le HCC ne signera pas la passe de trois. Après avoir battu Lausanne (4-1) et Thurgovie (4-3 après prolongation), les Chaux-de-Fonniers se sont inclinés, hier, contre Olten 3-2 pour leur troisième match de préparation et leur première sortie de l'année aux Mélézes. «Il faut donner du crédit à Olten, qui a réalisé un bon match. Ils sont clairement parmi les favoris du championnat et n'ont pas caché leur ambition de monter en LNA», livre Alex Reinhard. «Pour notre part, nous avons commis deux erreurs qui nous ont coûté deux buts et n'avons pas réussi à marquer»

Il faut bien avouer que la rencontre n'aurait pas pu plus mal commencer pour les Abeilles. Sur leur première offensive – et la première erreur défensive du HCC –, les Soleurois ont trouvé l'ouverture grâce à un tir en lucarne de Remo Meister après trois petits shifts et seulement une minute de jeu et 5 secondes. Ce fut d'ailleurs la seule étincelle au milieu d'une première période plutôt terne.

Or comme à Weinfelden samedi, les Chaux-de-Fonniers ont mis du temps à trouver leur rythme et leurs repères. Car comme lors des deux premières sorties, Alex Reinhard avait procédé à un tournus et totalement modifié ses lignes. Ainsi, Loïc Burkhalter se retrouvait avec Henrik Eriksson et Adam Hasani dans la première triplette d'attaque, Dominic Forget avec Robin Leblanc et Daniel Carbis. Ces changements peuvent en partie expliquer ce manque d'automatismes lors des premiers coups de griffe. En partie seulement.

Toujours est-il que Laurent Meunier et consorts ont commencé à inquiéter Dominic Nyffeler dès l'entame du deuxième tiers-temps. Timidement d'abord. Puis avec un tant-



Daniel Carbis (en blanc) tente de s'échapper. Ce sont toutefois Joël Gerber et les Soleurois qui ont dominé la plupart du temps les débats. CHRISTIAN GALLEY

net plus d'insistance. C'est toutefois sur un engagement en zone offensive que le HCC est revenu à hauteur des Soleurois. Une triangulation Bonnet-Dubois-Vuilleumier plus tard et les deux équipes se retrouvaient à nouveau à parité.

Las pour les Chaux-de-Fonniers, ce sont les Souris d'Olten qui prirent à nouveau les commandes de la rencontre dans le troisième tiers-temps. Ce fut d'abord Anthony Roullier (42e) qui donna une longueur d'avance à son équipe avant que Jonathan Ast (49e) ne redonne encore une longueur d'avance après l'égalisation de Sébastien Hostettler (49e). «Nous avons pas non plus voulu trop forcer. Nous aurions pu, par exemple, sortir notre gardien pour avoir un

joueur supplémentaire sur la glace. Mais comme nous n'avons pas encore travaillé cette situation à l'entraînement, nous avons préféré ne pas utiliser cette option», explique Alex Reinhard.

Les Chaux-de-Fonniers disputent leur prochain test ven-

dredi déjà, en Allemagne. Ils affronteront Bad Tölz, une formation qui évolue en Oberliga, soit en troisième échelon allemand. «Mais c'est une équipe qui a le potentiel pour jouer dans la 2e division», assure le mentor des Mélézes. ●

### LA CHAUX-DE-FONDS - OLTEN 2-3 (0-1 1-0 1-2)

**Mélézes:** 1235 spectateurs (entrée gratuite) **Arbitres:** Erard, Huguet et Pitton.

**Buts:** 2e (1'05") Meister (Ulmer) 0-1. 26e Vuilleumier (Dubois, Bonnet) 1-1. 42e Roullier (Pargätzi, à 5 contre 3) 1-2. 49e Hostettler (Meunier, à 5 contre 4) 2-2. 55e Ast (Schwarzenbach, Feser, à 5 contre 4) 3-2.

**Pénalités:** 8 x 2' (Dubois, Bonnet, Sterchi, Leblanc (2x), Forget, Stämpfli (2x)) contre La Chaux-de-Fonds; 8 x 2' contre Olten.

**La Chaux-de-Fonds:** Giovannini; Eigenmann, Ganz; Zubler, Stämpfli; Hostettler, Jaquet; Vuilleumier, Erb; Eriksson, Burkhalter, Hasani; Leblanc, Forget, Carbis; Dubois, Bonnet, Hobi; Sterchi, Meunier, Boehlen.

**Olten:** Nyffeler; Pargätzi, Ast; Roullier, Kobach; Meister, Cordiano; Schnyder, Bagnoud; Hirt, Schneuwly, Wüst; Huber, Feser, Schwarzenbach; Ulmer, Mäder, Sahli; Aeschlimann, Hürlimann, Gerber.

**Notes:** La Chaux-de-Fonds joue sans Mondou (blessé), Hofmann, Tschantz, Müller, Grezet ni Willemmin (pas convoqués); Olten sans Gedig, Truttman, Morini, Grieder ni Weber (pas convoqués). 34e: tir de Zubler sur les montants.

### LICENCE DE JEU ACCORDÉE EN PREMIÈRE INSTANCE

La commission des licences de la fédération a attribué en première instance l'autorisation de jouer au HCC. Pour la saison 2016-2017, tous les critères sont remplis sur le plan financier et au niveau des infrastructures. «Cela fait plusieurs années que le club l'obtient en première instance. Cette attribution n'est donc pas une surprise», lâche Alain Dubois. Sous-entendu: les Chaux-de-Fonniers font du bon boulot et s'adaptent aux exigences bureaucratiques toujours plus pointues de la fédération. «La charge de travail administratif augmente et nous devons fournir année après année davantage de documents», explique le président.

Comme chaque année, le club déposera dans quelques jours sa demande pour une éventuelle participation à la finale de promotion 2016-2017, conformément au règlement.

### DANS LA RUCHE

**À L'ÉCOUTE** Plusieurs dirigeants du HCC, dont le président Alain Dubois et le directeur Gérard Scheidegger, étaient présents à la buvette des juniors entre 19h et 19h35 pour répondre aux questions des supporters. A dire vrai, la foule ne s'est pas pressée pour les rencontrer et seuls quelques habitués ont échangé quelques mots avec l'équipe dirigeante. Il faut aussi dire au passage que peu de personnes étaient au courant de cette «réunion».

**UNI NEUCHÂTEL** Pour son deuxième match de préparation, Université Neuchâtel a perdu hier en déplacement face à Zuchwil Regio 4-1, qui milite aussi en 1e ligue. Ce soir à 20h, les Neuchâtelois reçoivent Berthoud (1e ligue) au Littoral.

**FOOTBALL** Les Bernois, battus 3-1, ne joueront sans doute pas la phase de groupes de la Ligue des champions.

## Cruelle désillusion pour YB face à Mönchengladbach

Cueillis en deux minutes à l'instant même où la partie pouvait basculer en leur faveur: les Young Boys n'ont pas été vernis dans l'un des matches les plus importants de leur histoire.

Battus 3-1 au Stade de Suisse par le Borussia Mönchengladbach en match aller des barrages de la Ligue des champions, les Young Boys ne peuvent plus rêver. Ils ne seront pas en septembre prochain la cinquième équipe suisse à participer à la phase de poules de la si lucrative Ligue des champions. Leur avenir s'inscrit donc en Europa League.

Comme pour coller pleinement à leur étiquette de losers éternels, les Bernois ont concédé le 2-1 à la 67e minute sur une action d'une très grande confusion qui a fait le bonheur de Hahn, lequel venait d'entrer quelques instants plus tôt. Deux minutes plus tard, Raffael envoyait les Young Boys au tapis cette fois



Guillaume Hoarau (à gauche) à la lutte avec Tobias Strobl. KEYSTONE

pour le compte sur une volée qui ne devait rien à personne. Déjà buteur à la 11e minute, l'ancien joueur de Chiasso et du FC Zurich aura été le grand homme de la soirée.

Dans la famille Hazard, Eden n'est pas le seul à être en jambes

en ce début de saison. Au lendemain de l'excellente performance de son aîné contre West Ham, Thorgan a démontré au Stade de Suisse qu'il était également un attaquant de grande valeur.

Etre mené au score aussi tôt dans la rencontre était le pire scénario pour les Young Boys. Fort de cet avantage, le Borussia pouvait ainsi jouer très vite sur du velours alors que ce match était bien pour lui le match de tous les dangers. Ne s'agissait-il pas pour Gladbach de sa première rencontre officielle de l'année qui se déroulait de surcroît sur une pelouse artificielle?

### La surprise Elvedi

Même s'il a fallu attendre la 44e minute pour que se dessine la première véritable occasion du match pour les Young Boys avec une frappe de Hoarau qui frôlait le poteau droit de Sommer, les Bernois ne méritaient

pas de regagner les vestiaires à la pause sur ce score de 0-1. Malgré l'absence du métronome Sanogo, ils avaient, en effet, gagné la bataille du milieu face à un Mönchengladbach articulé en 3-5-2. Titulaire un peu contre toute attente sur le flanc droit de la défense allemande, Nico Elvedi a parfaitement tenu son rôle face aux Sulejmani, Kubo et autre Ravet. Comme pour signifier au public du Stade de Suisse que sa présence dans la liste des vingt-trois sélectionnés de Vladimir Petkovic à l'Euro n'était pas usurpée.

A la reprise, l'ascendant exercé par les Bernois était encore plus marqué. Et c'est presque comme un fruit mûr que l'égalisation tombait à la 56e sur une action magnifique conclue par Sulejmani qui a surgi sur le centre parfait de Ravet. Ce dernier a prouvé le soir où il le devait qu'il était bien un joueur de grande valeur, ce demi offensif mécon-

nu en France mais si brillant en Suisse depuis trois ans. Huit minutes plus tard, c'est Hoarau, l'autre Français de l'équipe, qui aurait dû donner l'avantage aux Bernois avec une tête croisée qui laissait Sommer sans réaction. Mais le ballon frôlait encore une fois le poteau. Le capitaine des Young Boys était bien maudit hier soir. ● **ATS**

### YOUNG BOYS - BORUSSIA MÖNCHENGLADBACH 1-3 (0-1)

**Stade de Suisse:** 31 224 spectateurs (guichets fermés).

**Arbitre:** Rizzoli (ITA).

**Buts:** 11e Raffael 0-1. 56e Sulejmani 1-1. 67e Hahn 1-2. 69e Raffael 1-3.

**Young Boys:** Mvogo; Sutter, Vilotic, Rochat, Leclajks; Ravet, Bertone, Gajic (73e Zakarija), Sulejmani (86e Schick); Hoarau, Kubo (73e Frey).

**Borussia Mönchengladbach:** Sommer; Elvedi, Christensen, Jantschke; Traoré (79e Vestergaard); Strobl, Stindl (81e Johnson), Kramer, Wendt; Raffael, Hazard (66e Hahn).

**Notes:** YB sans von Bergen, Sanogo et Gerndt (blessés). Avertissements: 28e Traoré. 39e Rochat. 40e Hazard.

### EN VRAC

#### FOOTBALL

##### COUPE DE SUISSE

**Tirage au sort des 16es de finale (17-18 septembre)**

Seuzach (L.) - Grasshopper  
Gunzwil (Z.) - Lugano  
Köniz (PL) - Lausanne-Sport  
Zoug 94 (L.) - FC Bâle  
Ticino Le Lode (Zi.) - Lucerne  
Neuchâtel Xamax (CHL) - Sion  
Le Mont (CHL) - Saint-Gall  
Bazenheid (Z.) - Young Boys  
Bellinzona (L.) - FC Zurich (CHL)  
Chiasso (CHL) - Wohlen (CHL)  
Azzurri Lausanne (L.) - Kriens (PL)  
Iliria Soleure (Z.) - Schaffhouse (CHL)  
Breitenrain (PL) - Aarau (CHL)  
Calcio Kreuzlingen (Z.) - Tuggen (PL)  
Stade Lausanne-Ouchy (L.) - Winterthur (CHL)  
Binningen (Zi.) - Brühl Saint-Gall (PL)

##### LIGUE DES CHAMPIONS

###### Barrages aller

Young Boys - B. Mönchengladbach ..... 1-3  
Ajax - Rostov ..... 1-1  
Steaua Bucarest - Manchester City ..... 0-5  
FC Copenhague - Apoel Nicosie ..... 1-0  
Dinamo Zagreb - Salzbourg ..... 1-1

###### Ce soir

**20h45**

Dundalk - Legia Varsovie  
Celtic - Hapoel Beer Sheva  
Porto - AS Rome  
Ludogorets Razgrad - Viktoria Plzen  
Villarreal - Monaco

#### HOCKEY SUR GLACE

##### LIGUE DES CHAMPIONS

###### Groupe D

Zurich Lions - Ingolstadt ..... 0-2  
Classement: 1. Zurich Lions 1/3. 2. Lukko Rauma (FIN) 0/0. 3. Ingolstadt 1/0.

**Prochain match. Samedi. 16h30:** Ingolstadt - Zurich Lions.

###### Groupe M

Kosice - Berne ..... 3-6  
Classement: 1. Berne 1/2. 2. Black Wings Linz 0/0. 3. Kosice 1/0.

**Prochain match. Dimanche. 19h30:** Black Wings Linz - Berne (19h30).

#### TENNIS

##### TOURNOI DE CINCINNATI

**Masters ATP 1000 (5 004 000 de dollars/dur).**  
**Simple messieurs. 1er tour:** Gael Monfilis (FRA/9) bat Pablo Carreño Busta (ESP) 6-3 6-4. David Goffin (BEL/11) bat Nikoloz Basilashvili (GEO) 7-5 6-3. Marin Cilic (CRO/12) bat Viktor Troicki (SRB) 6-3 6-4. Richard Gasquet (FRA/13) bat Adrian Panatta (FRA) 7-6 (7/2) 3-6 6-1. Nick Kyrgios (AUS/14) bat Lucas Pouille (FRA) 6-2 7-5. Bernard Tomic (AUS) bat João Sousa (POR) 6-4 6-3. Mikhail Youzhny (RUS) bat Taylor Fritz (USA) 6-1 6-3. **Tournoi WTA-Premier (2 503 000 dollars/dur). Simple. 1er tour:** Lesia Zurenko (UKR) bat Zhang Shuai (CHN) 6-3 6-3. Timea Babos (HUN/0) bat Louisa Chirico (USA) 6-4 6-4. Tsvetana Pironkova (BUL) bat Darya Kasatkina (RUS) 6-1 6-1. Alizé Cornet (FRA) bat Kiki Bertens (NED) 7-6 (7/1) 6-3.

Zurenko au 2e tour contre Timea Bacsinszky (SUI/12), Babos contre Belinda Bencic (SUI/13).

#### HOCKEY SUR GLACE

##### Berne et Zurich commencent bien

Berne et Zurich ont réussi leur entrée en Ligue des champions. Le champion de Suisse s'est imposé 6-3 à Kosice tandis que les Zurichois ont battu 2-0 les Allemands d'Ingolstadt. ● **ATS**

#### TENNIS

##### Duel neuchâtelois au 2e tour à Genève

Il y aura bien un duel neuchâtelois au 2e tour du tournoi Future 10000 dollars de Genève. Mirko Martínez (18 ans) s'est débarrassé en deux manches (6-4 6-4) de l'Allemand Pascal Meis, 606e joueur mondial et tête de série no 7 du tournoi. Le Neuchâtelois de la Kratochvil Academy – qui est encore junior et a inscrit son premier point au classement ATP grâce à cette victoire – affrontera Siméon Rossier (ATP 810, CT Neuchâtel) au tour suivant. Cristian Villagran (Peseux, ATP 986) s'est pour sa part incliné 6-3 6-3 devant l'Allemand Tobias Simon (ATP 624 et tête de série no 8). ● **PTU**



## AVIS MORTUAIRES

Si tu ne peux pas voler, alors cours  
Si tu ne peux pas courir, alors marche  
Mais quoi que tu fasses tu dois continuer à avancer

Nous avons le grand chagrin de faire part du décès de

## Madame Germaine LORIMIER-GRAF

affectueusement nommée «Miquette»

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, tante, marraine, parente et amie, qui s'est endormie dans sa 99e année.

Sont dans la peine:

Marie-Claire et Werner Kämpf-Lorimier, à Villeret,

Sylvia et Michel Giordano-Kämpf, au Locle  
leurs enfants Marion, Tristan, Magali et Sébastien, Cyril  
Florence Cudré-Mauroux-Kämpf, à St-Imier  
ses enfants Colin, Thibaut

May Pini-Graf et famille

Anne-Marie, Josiane, Carmen, ses nièces qui l'ont accompagnée

Les familles parentes, alliées et amies.

2063 Vilars, le 16 août 2016

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Fenin vendredi 19 août à 15 heures.

Miquette repose au funérarium de Landeyeux.

Un grand merci au personnel du 3e étage Les Tournesols, au home de Landeyeux, pour sa gentillesse et son accompagnement.

En souvenir de Miquette, vous pouvez penser au Chariot Magique, Les Geneveys-sur-Coffrane, CCP 17-495111-3, mention «deuil Germaine Lorimier».

Adresse de la famille: Marie-Claire Kämpf, rue Neuve 53, 2613 Villeret  
132-283650



Le FC Colombier et son comité

ont appris la triste nouvelle du décès de

## Monsieur Giuseppe CALANI

papa de Monsieur Edio Calani (ancien président du FC Colombier) et grand-papa de Samuel Calani (joueur de la première équipe).

Le FC Colombier et son comité expriment toute leur sympathie à Edio et à Samuel ainsi qu'à la famille et leur expriment leurs sincères condoléances.

A notre chère épouse et mère

## Diana VENTURA

Il y a une année, tu nous quittais...

Tu as laissé un vide immense.

Ton sourire et ta gaieté nous manquent!

Ton époux Cirillo, tes enfants et petits-enfants

028-787446

## REMERCIEMENTS

La famille de

## Marguerite HOSTETTLER

tient à vous dire de tout cœur combien votre témoignage d'affection et de sympathie par vos messages, envoi de fleurs, dons et votre présence à la cérémonie d'adieu a été apprécié et d'un grand réconfort.

Marin et Neuchâtel, août 2016

028-787224

Très sensibles aux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

## Monsieur Jean WAMPFLER

nous exprimons notre profonde reconnaissance à vous qui avez partagé notre peine par votre présence, votre envoi de fleurs, votre don ou votre message réconfortant.

Neuchâtel, août 2016

028-787126

Remise des textes jusqu'à 19 heures

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi

PUBLICITAS: tél. 058 680 97 60 - fax 058 680 97 71

dès 17 heures, week-end et jours fériés

L'IMPARTIAL: tél. 032 910 20 00 - fax 032 723 53 79

e-mail: carnet@l'impartial.ch

## L'ÉPHÉMÉRIDE

### 17 août 1987: Rudolf Hess se suicide

Rudolf Hess se pend le 17 août 1987 avec un câble électrique, durant sa promenade quotidienne dans le pavillon du jardin de la prison berlinoise de Spandau, dont il était l'unique prisonnier. L'ancien dauphin d'Adolf Hitler, âgé de 93 ans, avait été arrêté en 1941 au cours d'une mystérieuse mission en Grande-Bretagne. Au procès de Nuremberg en 1946, Hess avait été condamné à la prison à vie pour «conspiration contre la paix mondiale».

#### Cela s'est aussi passé un 17 août

2001 – Un an après son ami Jean-Michel Rossi, François Santoni est assassiné de 13 balles en Corse-du-Sud. Figure historique du nationalisme corse, il avait été le secrétaire général de l'organisation A Cuncolta Naziunalista, vitrine légale du FLNC-Canal historique.

2001 – Des chercheurs du Laboratoire d'instrumentation et d'ingénierie scientifique de l'Université d'Osaka, au Japon, ont réussi l'exploit de tailler un taureau sur un morceau de résine mesurant 10 micromètres sur 7. Grâce à cette technique de gravure, la porte est ouverte à la construction d'appareils miniatures permettant, entre autres, l'exploration du corps humain de l'intérieur.

1999 – Un séisme d'une magnitude de 7,4 sur l'échelle de Richter, a secoué les villes les plus peuplées de Turquie, dont

Istanbul et la capitale Ankara, provoquant la mort de 17 118 personnes et faisant près de 44 000 blessés.

1995 – Le réseau Kelkal fait à nouveau parler de lui en faisant exploser une bombe dissimulée dans une poubelle de l'avenue Friedland à Paris. Une vingtaine de personnes sont blessées.

1995 – La compagnie Microsoft achète les droits de la chanson «Start Me Up» des Rolling Stones, dans le but de l'utiliser comme élément publicitaire pour le lancement de son système d'exploitation Windows 95.

1988 – Une explosion détruit l'avion transportant le président pakistanais Zia Ul Haq, tuant les 30 passagers de l'appareil. Trois attentats avaient déjà été perpétrés contre l'homme d'Etat au cours des années précédentes.

1977 – Au lendemain de la mort d'Elvis Presley, le président Jimmy Carter déclare dans un communiqué que la perte du King prive la nation d'une partie d'elle-même, et que la musique et la personnalité du chanteur, associant les styles du country blanc au rhythm and blues noir, ont changé à tout jamais le visage de la culture populaire américaine.

1897 – William Wakeham, prend possession de l'Arctique au nom du gouvernement canadien.

1822 – Stendhal publie «De l'Amour», essai sur le sentiment amoureux.

## LE PÂQUIER

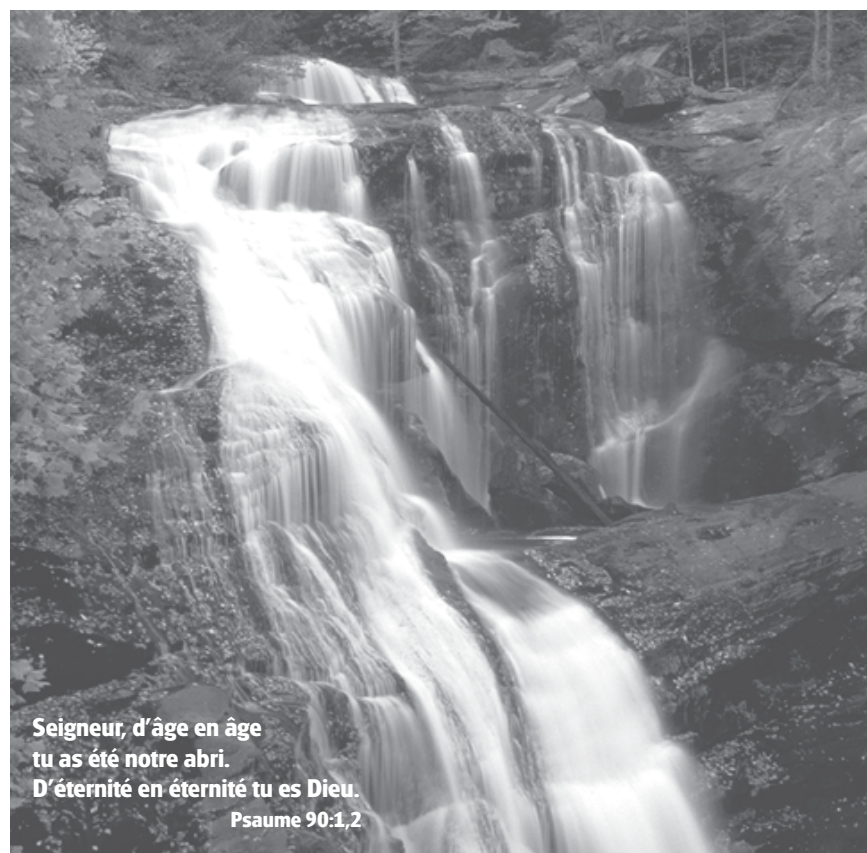
### Un motard projeté par-dessus une voiture

Hier à 14h10, un motard de St-Imier âgé de 53 ans circulait sur la route entre Le Pâquier et Les Bugnens, lorsqu'il est entré en collision avec une voiture conduite par un habitant de Colombier âgé de 72 ans. Ce dernier a bifurqué devant la moto pour se rendre sur une place de stationnement située de l'autre côté de la route. A la suite de ce choc, le motard a été projeté par-dessus la voiture et a chuté sur la chaussée. Blessé, il a été transporté en ambulance à l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel. ● COMM

## ÉTAT CIVIL

### Neuchâtel

**Naissances.** – 2906. Marti, Isaac Sapay Frédéric, fils de Marti, Alexandre et de Marti, Aurélie Isabel. 2907. Mattatia, Ethan, fils de Prétot, Manuel et de Mattatia, Valérie. 30. Grand, Lohan, fils de Grand, Loric et de Morel, Aline; Rätz, Jules Freddy Jacques, fils de Rätz, Mathieu et de Hagmann, Céline Madeleine; Grosclaude, Emalou, fille de Grosclaude, Raphaël et de Miéville, Laure-Anne. 02.08. Egloff, Ludovic, fils de Egloff, Jonas et de Egloff, Amandine Chloé. 03. Alimako, Believe-Zoé Makoma, fille de Alimako, Makoma et de Alimako, Irène; Martinetti, Lisa, fille de Mégevand, Julie Christine et de Martinetti, Guillaume; Chappuis, Anaïs Valentine, fille de Chappuis, Fabrice et Chappuis, Fabienne Heidi. 04. Gonin, Anna Victoria, fille de Gonin, Luc et de Gonin, Irena Alekseivna; Cand, Kendall, fils de Cand, Julien Daniel et de Cand, Christelle Coralie; Fiorello, Yara, fille de Fiorello, Tiziano et de Fiorello, Nezha. 05. da Silva, Ayden, fils de da Silva, Johnny et de da Silva, Melissa. 06. Isler, Tiago, fils de Isler, David et de Isler, Christelle; Oreiller, Julie, fille de Oreiller, Mathieu Gaël et de Oreiller, Séverine. 08. Burnier Gonçalves Macedo, Clara, fille de Burnier Gonçalves Macedo, Nuno Alexandre et de Burnier Gonçalves Macedo, Delphine. 09. Bays, Auréline, fille de Bays, Christian et de Bays, Matilda Rosine; Scianna, Sofia, fille de Scianna, Vito et de Scianna, Maria Luisa. 10. Pauvert, Izia, fille de Pauvert, Sylvain Claude Septime et de Bouet, Marie; Mitchell, Jayden Jack, fille de Mitchell, Gregory Simon Jack et de Mitchell, Kristen Lara.



Seigneur, d'âge en âge  
tu as été notre abri.  
D'éternité en éternité tu es Dieu.  
Psaume 90:1,2

## JURA

### Un voleur récidiviste interpellé en terre vaudoise

Dans la nuit de jeudi à vendredi de la semaine dernière, la police vaudoise a interpellé un malfrat au terme d'une longue course poursuite qui trouve ses origines dans le canton du Jura.

L'homme, un ressortissant français d'une quarantaine d'années signalé pour s'être évadé d'une prison bernoise il y a un an, s'y est rendu coupable de nombreuses infractions au cours des heures précédant son interpellation.

La chevauchée fantastique de l'individu a commencé jeudi soir sur la commune de Boncourt en Ajoie. Là, il a dérobé une voiture avant de cambrioler ou de faire des tentatives de vol dans différents commerces ajoulots, de la vallée de Delémont et des Franches-Montagnes, précise la police jurassienne dans un communiqué.

Alors que la police était à ses trousses, notre homme a encore provoqué un accident au cours duquel un cycliste a été grièvement blessé. Après son arrestation, il a été placé en détention. ● COMM - LGL

## L'ÉNERGIE

### Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Semaine du 8 au 14 août 2016

Région climatique	Tm	Dj
Neuchâtel	19.1	0.0
Littoral Est	18.7	0.0
Littoral Ouest	18.1	0.0
Val-de-Ruz	16.3	0.0
Val-de-Travers	15.1	17.7
La Chaux-de-Fonds	14.0	20.1
Le Locle	14.0	20.6
La Brévine	12.0	32.2
Vallée de La Sagne	13.3	21.3

#### La bonne idée

Pour certains plats, privilégiez l'utilisation de la cocotte minute ou de la marmite à pression qui permet de réduire le temps de cuisson et l'énergie consommée.

#### Renseignements:

www.ne.ch/energie rubrique Chauffage, installations techniques ou Service de l'énergie et de l'environnement (tél. 032 889 67 30). ● COMM

## SOCIÉTÉS LOCALES

## LE LOCLE

### Club alpin suisse

Samedi 20 et dimanche 21 août, traversée Castor - Liskamm; Olivier Duvanel, 076 557 22 25. Gardiennages, au Fiottet: Alain Tissot et Serge Grand; à Roche-Claire: au gré des clubistes. Semaine du 21 au 27 août, gardiennage au Monte Leone: Sandra et Lukas Schaefer.

### Club jurassien, Section Col-des-Roches

Mercredi 17 août, sortie botanique à la Caroline vers Fleurier. Centranthe à feuilles étroites. Départ place Bourmot à 14h ou gare de Fleurier à 14h40. Samedi 20 août, descente du Doubs. Le Refrain- La Bouèche et retour. Départ place Bourmot à 8h15 ou usine du Refrain à 8h45.

### Le mot caché

#### Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**TINTAMARRE**

# 28 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
NICOLE HAGER

## La police fait le ménage?

Pizza, tiramisu, lasagne: de l'italien, ces deux jeunes amoureux ne maîtrisent que les mots figurant sur une carte de menu, ce qui ne les empêche pas de s'aventurer dans les Cinq Terre pour les vacances. Au moins, ils ne mourront pas de faim. La voiture a été empruntée aux parents, l'hôtel réservé à la dernière minute. L'accueil est charmant, la mer à deux pas. Mais, pour découvrir les environs, la locomotion motorisée s'impose.

A l'entrée du village voisin, un panneau de signalisation se singularise par une quantité d'informations si étoffée que nos tourtereaux n'ont pas le temps de tout lire, même en roulant à la vitesse

d'un escargot essoufflé. Tant pis ou plutôt temps pis. Car, oui, cela va se gêner pour eux. On leur explique qu'une caméra de surveillance a sans doute permis à la police de relever leur infraction: rouler dans le village en dehors de certaines heures bien précises sur le panneau. Retour à l'hôtel, nuit calme et réveil brutal. «Servizio di pulizia», crie-t-on à la porte. Les tourtereaux s'imaginent déjà plaqués au sol comme d'infâmes malfrats. Pour une interdiction ignorée? Une femme entrouvre la porte et la referme bien vite sur mille excuses. Ils l'ont échappé belle: au pays de Berlusconi, la police (polizia) ne fait pas encore le ménage (pulizia). ◊

## LA PHOTO DU JOUR

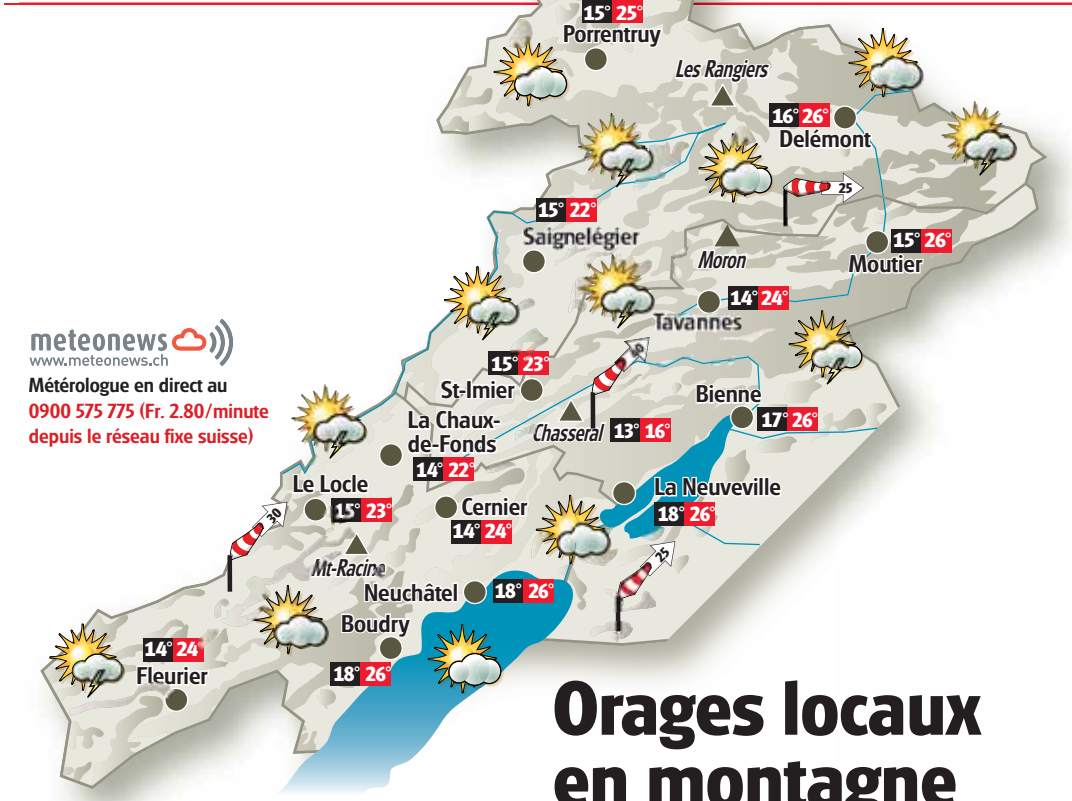
Un danseur thaïlandais fait une pause «portable», au sanctuaire d'Erawan, à Bangkok. KEYSTONE



# LA MÉTÉO

Lever 6h34  
Coucher 20h38

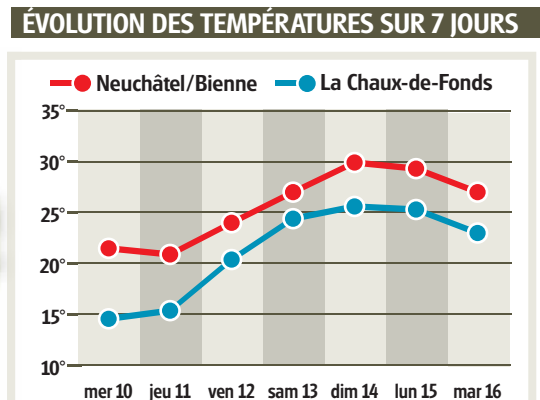
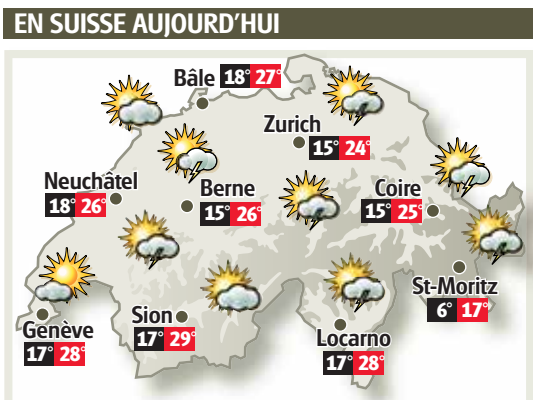
Lever 20h01  
Coucher 5h23



## Orages locaux en montagne

Ce mercredi, nous profiterons à nouveau d'un temps ensoleillé et chaud. Des cumulus auront tout de même tendance à se développer en cours de journée. Ces formations nuageuses pourront occasionner quelques orages locaux en montagne, rarement en plaine. Jeudi, les conditions s'annoncent plus instables avec un risque d'averses, voire d'orages. Retour du soleil vendredi.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	24°	Sud-Ouest 1 Bf	429.38 m
Bienne	22°	Sud-Ouest 1 Bf	429.40 m
Niveau du lac des Brenets: 748.38 m			



Jour	Temps	Températures	Fiabilité
<b>JEUDI 18</b>	partiellement nuageux	18° - 23° / 15° - 19°	9/10
<b>VENDREDI 19</b>	partiellement nuageux	15° - 27° / 11° - 23°	8/10
<b>SAMEDI 20</b>	partiellement nuageux	18° - 23° / 14° - 19°	7/10
<b>DIMANCHE 21</b>	partiellement nuageux	15° - 22° / 10° - 18°	6/10

## SUDOKU N° 1632

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1631

2	3	8	6	5	9	1	7	4
6	4	9	3	1	7	5	8	2
1	7	5	8	2	4	9	6	3
9	1	7	5	3	6	2	4	8
5	2	6	7	4	8	3	1	9
3	8	4	1	9	2	6	5	7
4	6	2	9	8	5	7	3	1
8	5	3	2	7	1	4	9	6
7	9	1	4	6	3	8	2	5

Difficulté 2/4

	7	1	3	2		6		
						7		5
		6	1					8
4								
8			7				4	
								6
4					1	2		
3			7					
	9		6	8	1	5		

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

## LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

